

# FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 36, FELEÉVRE 18, NEGYEDEÉVRE 9. EGYHÓRA 3 PÉNZ. EGYES SZÁM ÁRA HÉTKÖZNAP 12 PÉLLER, VASÁRNAP 20 PÉLLER. KÜLFÖLDRE A KÉTSZERESRE. — MEGJELENIK HETFO KIVÉTELVÉL MINDEN NAP. KIADÓ: A BEGEDÜS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOS.

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 10-20. ÉJRE: FERENCJÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ: HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ: HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 575

## Gandhi

Irta: Bencze István.

Romain Rolland szentnek tartja Gandhit, egy neves német író szelvényt. Kicsoda hát ez a különös ember?

Mint minden élő lény, léte fenntartásáért az ember is állandóan harcba van az őt környező világgal, e harc nem szünt meg azáltal, hogy ma társadalomban, tehát sok más emberrel társaságban, szövetségben él. A nagy ellenségek: az éhség, a hideg, a betegség, a testi, lelki szenvedés ellen az embernek szüntelen védekezni kell, ha nem akar elbukni. A védekezés egyik módja az, hogy igyekszik a léte fenntartásához szükséges javakból minél többet gyűjteni, minél nagyobb gazdagságra, hatalomra, hirre szert tenni; a védekezés másik módja: megcedzi, megerősíti magát a szenvedés, a munka, a hideg, a külső világ minden támadása ellen. Vagy anyagi javakat gyűjt, hogy így bőségben, kényelemben éljen és megszabaduljon a szenvedéstől, vagy pedig a vagyonról, hatalomról lemond, nem menekül a szenvedés elől, hanem vállalja azt és állandó megszokással legyőzi. Egyik mód: a vagyongyűjtés, másik mód: a lemondás, legfelső fokban: askézis.

Ázsia a szülőanyja az emberiség valamennyi nagy vallásának s a vallások csaknem mind a világról való lemondás, az askézis mellett foglalnak állást, köztük a kereszténység is: *Ne gyűjtsétek magatoknak kincseket a földön, ahol a rozsda és a moly megemészti, hol a tolvajok kiássák és ellopják.* Az európai emberfaj világnézete még a kereszténység felvétele előtt alakult ki s hideg, északi hazájának megfelelően megbecsüli a földi javakat, a lemondás helyett a harcot, a munkát dicsőíti. E világnézet a fehér faj körében uralmon maradt a kereszténység felvétele után is. A fehér faj, amint lassan meghódítja a földet, hódításával mindenütt elterjeszti világnézetét is: a harci bátorság, a munka, az anyagi javak, a pénz megbecsülését. E világnézet a mi éghajlatunk alatt lényegében föltétlenül helyes, mert nálunk a föld az emberi lét fenntartásához szükségeseket csak nehezen, kemény munka árán adja meg s a zord időjárással együtt örökös erőfeszítésre s az anyagi javak megbecsülésére kényszerít bennünket. A munka, az örökös erőfeszítés kifejleszti az emberi képességeket, így jött létre az az edzett, erős európai faj, amely az utolsó négy század alatt legyőzi és gyarmatosítja csaknem az egész világot.

A fehér faj világalomra jutása azonban rögtön magával hozza annak hátrányát is. Az ipari, a technikai fejlődés, a gyarmatosítás mind nagyobb hatalom és gazdagság birtokába juttatja Európát s a hatalom, a pénz becsülése addig nő, míg végül az nem eszköz már a létfenntartáshoz, hanem öncél, amelyért egészséget, életet, becsületet feláldoznak. A fehér fajnál egyre inkább feledésbe megy, hogy nemcsak maguk a javak fontosak, amelyek nélkül nem élhetünk, hanem legalább ugyanannyira fontos a hozzájuk vezető út: a munka, a testi és szellemi erőfeszítés, mert az fejleszti ki a szunnyadó emberi képességeket: az izom erejét, a testi ügyességet és a szellemi kiválóságot. A fehér ember mindinkább munka, erőfeszítés, szenvedés nélkül akar élni, csak a vagyont, a hatalmat akarja a hozzávezető fáradságos és kellemtelen ut nélkül.

Az angolok a fehér faj világnézetét elterjesztik az egész világon. Egy időben úgy látszott, hogy nemcsak az angol legyőztek, hanem az angol, illetve európai kultúra is meghódítja Indiát s a

hinduk sokezeréves, magas kultúrája feledésbe merül. Gandhi az, aki felismeri, hogy a fehér ember kultúrája ma elfajzott, anyagi kultúra, amely a lelket elhanyagolja. A fehér ember ma nem képes semmi nemes cselekedetre, mert beteg az akarata, tulságosan fél minden szenvedéstől, tulságosan töri magát az élvezet, a kényelem, a pénz után. A pénz ez az egész világot elnyelő bálvány. Gandhi felébreszti álmából India lelkét, újraélesztik a keresztény vallásnak is alapját képező azon világnézet, amely a szenvedéstől nem a világ, a természet leigázásával, hanem a test és lélek megerősítésével akar megszabadulni, így tanít Gandhi, a pogány, bennünket, keresztényeket is kereszténységre. A fehér ember kísérlete kudarcot vallott, a természet leigázásával nem lehet eljutni a boldogsághoz: az ember mind nagyobb hatalmat szerzett a természet fölött, hogy betöltse vágyait, de a vágyak telhetetlenek, minél inkább tápláljuk őket, annál nagyobbra nőnek. A telhetetlennek kevés az egész világ birtoka. Az európai ember boldogtalan, mert sohasem tud sorsában megnyugodni, akár szegény, akár gazdag. Boldogtalan, mert telhetetlen. Nincs meg benne a képesség a boldogságra s ami belőle, lelkéből hiányzik, azt nem adhatja meg az egész világ birtoka sem.

Gandhi fellázad nemcsak az angol kizsákmányolás, hanem Európa brutális, anyagi kultúrája ellen is s újból jogába igtatja Indiában az ősi hindu kultúrát: a világtól való elfordulás, önlelkünkben való elmélyedés, a vágyak betöltése helyett azok beoltásának kultúráját.

Az európai civilizáció mai elfajzottságában az anyagi jólétet az élet legfőbb javává teszi, az embert a pénz rabjává. Az egyének, osztályok és népek gyűlölködő viaskodása a pénzért, romba dönti világunkat.

Amely társadalomból kivész a szolidaritás, a jóakarát, a szeretet, az a társadalom beteg és elpusztul, átadja helyét másnak, egészségesnek.

Világunk tele elhibázott intézményekkel, de ezeknél nagyobb baj, illetve ezeknek is oka, hogy az ember nem akar tökéletesen alkalmazkodni a világhoz, mert ez az alkalmazkodás erőfeszítéssel, szenvedéssel jár. Ha az európaiak annak a rengeteg fáradságnak, amellyel állami berendezéseiket igyekeznek tökéletesíteni, csak kis részét akaruk nevelésére, lelkük tökéletesítésére fordítaniak. — Európa volna a világ legboldogabb része.

A mi egész világunk egy abszurdumra van felépítve, hogy a pénz boldoggá teheti az embert. Rettenetes kiábrándulás, rettenetes összeomlás lehet a vége.

Európa nem érti meg Gandhit. Hogyan is érthetné? Itt a pénz mindenható. Az egyesek, a társadalmi osztályok, a népek egymást készülnek érette kipusztítani. A Pénz a földről már-már a felhők fölé emelkedett és Isten helyét foglalja el. Az erős kíméletlenül elnyomja a gyöngét, a gyöngé a legborzasztóbb bosszúra, az egész világ felrobbantására készülődik. A fehér ember lábbal tapossa a vallás minden tanítását, de azért képmutatás szemforgatással állandóan a vallás és Isten van a nyelvén. A gyűlölet és a hazugság világa ez. És mindez miért? A pénz miatt.

Gandhi undorral fordul el a mi világtól, civilizációnkat a Sátán civilizációjának nevezi és megjósolja annak közeli végét. A mi civilizációnkkal szembe-szegezi Indiát: nem az anyagi javak a fontosak, hanem a lélek hósi ereje, amelyen minden szenvedés, a külső világ minden támadása megtörik.

Gandhi és hívei elvetik az európai kultúra minden vívmányát és a primitív élethez való visszatérést hirdetik, e ponton nem adhatunk igazat nekik. Hibájuk az is, hogy míg a fehér faj büneit igazságos haraggal ostromozzák, a szellemi India, India kultúrája lebeg szemük előtt, nem a valóságos, a büns India: a kasztrrendszer, a gyerekházasság, az özvegy nők elégetésének hazája. Európa az anyagi javak megvetésében sohasem fogadhatja el egészen Gandhi álláspontját, a mi viszonyaink másak. A teljes askézis, az élettől való tökéletes elfordulás éppen oly kevésbé kívánatos előttünk, mint a pénz öncélúsága s a fényűző elpuhultság. Mi nem vágyunk az askézis rideg, önsanyargató világa után, de annál inkább egy olyan tiszta, nyugodt, harmónikus világba, ahol minden az emberi életet, az ember testi és lelki tökéletesedését szolgálja, ahol az ember nem rabja, mint ma, szenvedélyeinek, hanem ura. Az önmagán akaratának erejével uralkodó ember lehet csak igazán ura az anyagi világnak is és juthat el a mai élvezeteket hajszoló, de igazán örülni nem tudó élet után a derült, nyugodt életörömhöz. Ezen cél felé vezető nehéz, fáradságos utunkban erős támaszunk lehet Gandhi felemelő példája.

## Vad és viharos korteskedés előzte meg a vasárnapi osztrák választásokat, amelyen eldőlt, hogy a Heimwehrekkel szövetséget keresztényszocialista reakció megszerzi-e a teljes politikai hatalmat a munkássággal és a liberális érzelmi polgári pártokkal szemben?

Bécs, november 8. Ma, november hó 9-én tartják meg egész Ausztria területén a nemzeti tanácsi választásokat. A volt nemzeti tanácsot október elsején oszlatta fel a szövetségi elnök, éppen félévvel a törvény szerint négy évre szóló megbízatásának lejártá előtt.

Az osztrák nemzeti tanácsnak 165 tagja van. A képviselőket 25 választókerületben általános, egyenlő, titkos és közvetlen választójog alapján viszonylagos választási rendszer szerint választják.

Az aktív választójog korhatárát legutóbb a betöltött 20. évről betöltött 21. évre emelték fel. Választási kötelezettség csak azokban a tartományokban van, amelyekben a tartománygyűlési választásoknál való szavazás is kötelező. Egyes tartományokban a nemzeti tanácsi választásokkal egyidőben tartománygyűlési választások is lesznek.

A leadott szavazatok alapján kettős eljárással állapítják meg, hogy az egyes pártokra hány mandátum jut.

Az eredmények legnagyobb része az első megállapítási eljárás alapján már

néhány órával a választás lezárása után ismeretessé válik,

míg annak megállapítása, hogy a maradványszavazatok alapján hány mandátum jut az egyes pártoknak, bizonyos időbe telik.

A mostani választásokra a következő választási lajstromokat terjesztették elő: keresztényszocialista és Heimwehr-lista, valamint a két párt külön-külön lajstromai, hazafias blokk és földművelésügyi (ugynevezett Schober-blokk), egyes kerületekben a földművelésügyi külön listája, demokrata középpárt, nemzeti szocialisták (Hitleristák), kommunisták és a zsidópárt lajstroma.

Bécs, november 8. Ma, vasárnap van a nagy nap. Ausztria nagy napja. Ma választják meg az új nemzeti tanácsot, melytől ezuttal több függ, mint a parlamenttől általában függeni szokott, mert az egymással eddig szembenálló pártok: a polgári pártok és a szociáldemokrata párt helyett az osztrák nép két elkeseredett és egymással engesztelhetetlen ellentétben álló két tábora fog helyet foglalni benne.

Az utolsó huszonegy óra vad és viharos korteskedésben folyt le, Bécsben kétszer is, háromszor is új plaká-

tokat ragasztanak a hirdetőszlopokra és az uccai falitáblákra, a várost nagy teherautókkal járják be, amelyekről a Heimwehr kakastollas kalapú, világszöld egyenruhájú hívei röpcédulákat szórnak a tömeg felé, míg az autók fehér vászon oldalain csábító feliratok toborozzák a járókat a Heimwehr táborába. Hatalmas menetek járják be a várost, egyenruhás kerékpárosokkal körülvett

tevék,

amelyeken nagy betűkkel ékeskedik a guanyos felirat: „Csak én szavazok a szociáldemokratákra!”

Schober volt kancellár, aki az utolsó napokban automobilon járta be az egész Ausztriát és naponta néha három beszédet is mondott, most Bécsbe érkezett és ma délután este nem kevesebb, mint hat beszédet fog tartani Bécs hat, egymástól jömessze eső kerületeiben, egyik helyről a másikra száguldozván.

Hogyan választ Ausztria? — erre a kérdésre meghozza a választ a vasárnap. A legutolsó választás 1927 április 24-én folyt le, akkor 3.636.712 szavazatot adtak le és a parlament 165 széké az egyes pártok között így oszlott meg:

## Cipő, harisnya Benyátsnál.

A polgári egység-listára, amelyen a keresztényszocialisták és a nagynémetek közösen jelöltek, összesen 1.753.346 szavazatot esett, ennek alapján a listára 85 mandátum jutott, amelyből 73 mandátumot kaptak a keresztényszocialisták és 12-öt a nagynémetek. Így lett a keresztényszocialista párt a régi parlament számban legtekintélyesebb pártja, amely azonban az abszolút többséget mégsem érte el.

### A szociáldemokraták 1.539,088 szavazatot kaptak

s ennek alapján 71 mandátum jutott nekik. A Landbund néven ismert földműves-szövetség 239,157 szavazattal kilenc mandátumot kapott.

Ezen az alapon a polgári pártok egyesültek s a birtokukban levő 94 mandátum alapján három év óta kormányozzák Ausztriát, szemben a szociáldemokraták 71 szavazatot kitevő jelentékeny és befolyásos ellenzékisével.

### Ez a koalíció csak most, hat héttel előtt bomlott fel,

amikor a keresztényszocialista párt egyedül ragadta magához a hatalmat, kisebbségi kormányt alakítván, a parlamenten kívüli Heimwehrek részvételével.

Ez a kisebbségi keresztényszocialista-Heimwehr-kormány tudvalevően azonnal feloszlatta a parlamentet és így a vasárnapi választások többek között arra a kérdésre is meg fogják hozni az érdekes választást:

### vajon helyesli-e Ausztria népe a keresztényszocialistáknak ezt a lépését, a polgári egység koalíció felbontását és a Heimwehrekkel való egyesülését?

Az 1927. évi választáson szétforgácsolt 114.301 szavazatot; ezekből Ude gráci teológiai professzor pártjára (aki ezuttal nem lépett fel önállóan, hanem híveit arra buzdította, hogy Schober mögé sorakozzanak) 35.471 szavazatot esett, a nemzeti szociálistákra 26.991 szavazatot, a kommunistákra 16.119, a demokratákra 15.112 szavazatot.

Bécs városában a legutolsó választáson 1.261.968 választásra jogosult volt; az idén 1.268.911 szavazásra jogosult van, a szaporulat 6943. A bécsi szavazók közül a férfiak száma 3248-cal csökkent (most 561.084 a férfiszavazók száma), míg a nők 10.191-gyel szaporodott (a női szavazók száma 707.827) és így Bécsben a radikális szavazatok megszerzéséhez kell számolni, mert a tapasztalat — és a beavatottak — szerint is

### a nők a radikális pártokra, a szélsőségekre adják le szavazataikat.

1927. választásoknál Bécsben 1.163.440 szavazatot adtak le, tehát a választásra jogosultaknak 92 százaléka leszavazott.

Ezek a szavazatok így oszlottak meg: szociáldemokraták: 693.621, egységspárt (keresztényszocialisták és nagynémetek közös listája) 423.615 szavazatot. A többi pártok oly kevés szavazatot kaptak, hogy képviselőt nem küldhettek a parlamentbe; így a demokraták, akik csak Bécsben léptek fel, 15.112; a zsidónacionalisták (cionisták) 10.848; a nemzeti szociálisták 7248, a kommunisták 7521, a földműves-szövetség 3092 és az Ude-párt 2326 szavazatot.

— A Kondoros tisztogatása. A múlt hó folyamán a Kondoros vízfolyás sámsóni mellékágának tisztogatás munkálatait befejezték. A közigazgatási hatóság ellenőrizte a Kondoros vízfolyás parti birtokosai által végzett meder tisztítási munkálatokat a mikeszépesi határtól a létaí utig terjedő szakaszon. Az ellenőrzés alkalmával tapasztalt mulasztásokért 15 esetben tettek kihágási felelősséget a mulasztó parti birtokosok ellen.



Fegyverrazzia Ausztriában. A vasárnapi választások előtt tudvalevően Stahremberg herceg a szociálisták ellen fegyverrazziát rendelt el. Képünkön lenn a razzizáló rendőrség a Vorwärts szerkesztőségének palotája előtt. Fenn: a köztársasági szocialista Schutzbund, amelynek feloszlását akarja elrendelni Star hemberg, vezetői: Bauer Otto, Deutsch Gyula.

## Feleség — részletfizetésre

Hogyan élnek és miben hisznek a kurdisztáni ördögimádók.

Irak és Szíria határán egy keskeny kurd völgyben, Jebel Szinjában élnek a jezid ördögimádók utolsó leszármazottjai, akik valamikor negyedmilliónyi kis népet alkottak, ma azonban csak hatvanezer főből áll ez a nyugodt, békés törzs. Kurd származásuak, a kurd nyelvet beszélik és dasnaynak nevezik magukat. Egyébként az ellenséges shiaszok vazullusai. Ennek a szektának a Mekkája Seik Adiban van, hisznek Mózes küldetésében, „Melek Izasban”, ahogy Krisztust nevezik, továbbá Maniban, a menekies vallás alapítójában.

A kurdisztáni ördögimádók szentsége egy szakadék szélén áll, szederfától félig eltakarva, rizsföldektől és rózsapiros olenderek-től körülvéve, éles sziklák közepén. A szakadék szent terület, ahova évente kétszer ez-revel zarándokolnak a hívők, hogy a sántát „Melek Taus”-nak, a pávakirálynak az alakjában imádják. Ami a keresztényeknek a kereszt, Zoroaszter híveinek a tűz, a mohamedánoknak a mekkai Kábakó, ugyanaz a jezidiek számára a páva. A Sántán szimboluma, akinek kedvében kell járni, mert a Mindenek Ura a földet hosszú időre, amely még negy-ezer évig fog tartani, a Sántán kezébe tette le. A jezidiek elismerik a Jó és a Gonosz két fő alaptételét. A Jónak azonban nem kell szolgálót tenni, mert örök időig fenn fog állni Isten személyében, aki újból uralkodni fog a földön, ha elmúlik a Sántán ideje. A jezidiek vallásában igen sokat meg lehet találni a Talmud, a biblia és korán rendelkezéseiből, a többisten imádása nyilatkozik meg azonban abban, hogy ökröt áldoznak a napnak, imádják a természetet és bűnök tartják, hogy a szent völgyben egy fát kivágjanak, állatokat, madarakat, rovarokat megöljenek. Napkeltekor és napnyugtakor imádkoznak és megcsók-kojják a földet, ha az első és utolsó napsu-garat látják.

Három szent könyvük van a jezideknek. A Fekete Könyv (Kitab el Edved), a Megnyilatkozás Könyve és a Vitab al Jalveh. A Sántán kötött szövetségi szerződés, amely a következő szavakkal kezdődik: „Ura vagyok, voltam és leszek minden teremtménynek, minden idők végéig és parancsolok minden cselekedet fölött és mindazok fölött, akik uralmam alatt állnak.”

A Fekete Könyv a teremtés kezdetéről szól és a jezidiek származásáról, akik a legenda szerint Ádámotól és egy titokzatos fekete nő-től származnak, aki Ádámot az ördöghöz ve-zette. Kettőjük veritékéből, amit két cserép-edényben földdel keverték össze, egy fiú és egy leány született. Szigorúan tilos máshu-tiakkal házasságot kötniük és a szektájukon kívül állókat testvéreik nevezni, mert ezek szerintük nem emberi eredetű magból származnak.

Az ördögimádók az izlám szerint nem tar-toznak a „Könyv” népei közé, akiknek léte-zését a Korán parancsára tűrni kell. Ezért a kurdok és a törökök irtalom nélkül irtották és gyilkolták évszázadokon keresztül a jezi-deket, akik meghaltak a hitükért, amely meg-veti a renegátokat. Egyébként, csendes, sze-lid nép a jezid, vendégszerető és segítséget nyújtanak mindenkinek, aki hozzájuk menek-ül. Amikor a világháború alatt Jebel Sinjar rátája, Hormosero, megkapta a törökök ulti-mátumát, amelyben öt pontot ajánlának fel fejéért az a háromezer örményért, akik hozzájuk menekültek, a rája a következőket válaszolta: „A levelet ezer darabra téptem szét, mert ha elégetném, ezzel bemocskolnám a Tüzet, amit mi szentnek tartunk.”

A jezidiek csaknem mind analfabéták, mert vallásuk tiltja a tanulást. Csak a pápi hierarchia hét fokozatának a tagjai kivételek e tilalom alól. A nőket kétszáz fontig terjedő összegért veszik meg a szüleiktől; a



Hadiállapot a vasárnapi osztrák választások alkalmából Wiener Neustadtban. A jobb sarkon Stahremberg herceg, a belügyminiszter, aki elrendelte a szociálisták ellen a fegyverrazziát. Lenn: A katonaság hadifelszerelésben megszállja a várost, hogy az esetleges zavaroknak elejét vegye.

A Debreceni Független Újságot példányonként vásárló 25 szelvény és 1 pengő

255  
számu szelvény

lefizetés ellenében egy hónapig használhatja A Debreceni Független Újság KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁT

szegényebbek igen sokszor részletfizetésre szereznek maguknak feleséget. Seih Adi származása titokzatos, de a szentek szentélyében van a sírja, amelyet kendők borítanak. Ezeknek a kendőknek a szála már mind szakadozottak, a sírhoz zárandoklók csökjaitől. A legfőbb papot a jezidiek a pápi család férfitagjai közül választják. A család-nak Baidris-ben egy magas sziklán van a várkastélya, amely az egész völgyet uralja. Épp úgy, mint a középkorban Európában a feudális várurak, a jezidiek főpapjai is védel-mezik minden harcban a népet és ezért alig volt olyan főpap, aki természetes halállal halt volna meg. A főpap a legjobb földet kapja, a legszebb nőket ajánlják fel neki fe-lesegül, a termés és az állatállomány hetedét kapják adóban, aminek fejében védelmezniök kell a szentséget és meg kell vendéglőniök a zárandokokat, ámbar ezek kötelesek egy ezüstpénzt hagyni a szent küszöbön, amelyet csak a legnagyobb vigyázattal léphetnek át, mert sem a lábuk, sem ruhájuk szegélye nem érintheti a küszöböt.

Seih Adi faragott oszlop oszlopa ajtaja mellett fából faragott, olajjal és szennel feketére festett kigyó fekszik. A kigyó alatt egy kő van, amelyen a legenda szerint a vallás meg-alapítója szokott ülni és elmélkedni. Ez a hely tehát szent és senkinek sem szabad meg-érintenie. Egy napon — mondja a legenda, — amikor Sufi ezen a kővön ült, egy különösen mérges kigyó bujt elő rejtékéből és meg akarta támadni a szentet, ez azonban oly bölcsen beszélt a veszedelmes állathoz, hogy az megtért és ettől kezdve védelmezője lett és halála után, ami egyidőben következett be a gazdája halálával, a szent helyiség falán megörökítették a képét. A szentélybe csak fedetlen lábbal szabad belépni. A szent csar-nok két egyformán nagy hajóra oszlik, a te-tőt oszlopok tartják. Mind a két épület-szárnyban egy nagy agyagedény függ, amely-ben lézzel font belet égetnek. Ezekben a primitív lámpákban olyan olajat használnak, amelyet addig tisztítanak, amíg az nem ég teljesen füst nélkül. Külön szolgák gondos-kodnak arról, hogy a szent lángok soha ki ne aludjanak.

A déli csarnok egyik sarkában egy forrás-ból jég hideg víz bugyog, amely a jezidiek hite szerint egy csoda folytán a mekkai Zemzem-kútból ered. Ez az a forrás, amely a legenda szerint hirtelen kibuggyant a sí-vatag homokjából, hogy Hágárnak és fiának, Izmaelnek az életét megmentse, aki keserű mekkai király leányát vette feleségül és így ősatya volt Mohamednek.

A szentek szentélye egy másik oszlop oszlophelyiségből áll, amelynek küszöbét a hívők csak ajakkal, vagy pénzzel érinthetik. Itt van a titokzatos Adi szarkofágja, mögötte pedig kis kamra, ahol óriási fekete korszókban a szent olajat őrzik.

A szentélyben a papok hét rendje teljesít szolgálatot, akiknek az élén a „Mir” áll. En-nek vannak alárendelve a sejkék, vagyis a papok, a prédikátorok, vagyis eremiták, a ze-nészek, akik cimbalmon játszanak és a Nap, valamint a Pávakirály ünnepein szent zolozs-mákat énekelnek, a fakirok, akik addig tán-cólnak, amíg vér és hab tör ki a mellükből, végül a kavalok, akik a halottak körül telje-sítik szolgálatot. A jezidiek szent kötele-ségüknek tartják, hogy minden évben leg-alább kétszer elzarándokoljanak ide a sze-n-télybe és bemutatják áldozatukat és pontosan megfizessék a hetedet a főpapnak úgy álla-tokban, mint gabonában és gyümölcsben. En-nek a kötelezettségüknek a legpontosabban megfelelnek, mert az egész nép megvetése sujtáná és a Sántán büntetése verné azt, aki ezt a parancsot megszegi. Egyébként teljes békkéségekben élnek és művelik földjeiket Irák és Szíria határán, távol a többi törzs csak-nem állandó torzsalakodásától.

## Verekedő józsai föld-művesek a debreceni törvényesek előtt

Ez év tavaszán a józsai korcsmában ita-loztak Simon Sándor, Hajdu Imre, Bardács József és Bardács Sándor földművesek. A szomszéd asztalnál Rácz László és Szalkay Antal vákánccsokosok ültek és öszszeszólkoztak a földművesekkel. Verekedésre nem került sor a korcsmában, de mikor Ráczék eltávo-ztak, a négy földműves utánuk ment és a Szalkay udvarára behatolva kiabáltak. Ami-kor Szalkay kijött a házból, karókkal meg-verték. Szalkay magánlaksértés miatt tett fel-jelentést a földművesek ellen, de a verekedés miatt nem, mert ő is verte a többi. A bírós-ág szombatban tartotta meg a tárgyalást az ügyben. Bűnösnek mondta ki Simon Imrét és Bardács Józsefet a vádbeli cselekményben és 40-40 pengő pénzbüntetésre ítélte őket. A többieket felmentették. Az ítélet jogerős.

## Salvator-forrás a vese, hólyag, rheuma gyógyulze

Salvator-forrás a vese, hólyag, rheuma gyógyulze. Lerakat: Kontsek Géza K. r. t. és Fűszerkereskedelmi r. t. Üzletvezető: Budapest, V., Erzsébet tér 1. szám.

# „Nem reménytelen ügy a magyar nyelv jövője Amerikában“

## A Független Magyar Református Egyház harca Amerikában a kivándorolt magyarok megtartásáért a magyarság számára

Az amerikai magyarok körében állandó és égető probléma az, hogy miként lehet magyarságukban megőrizni a kivándorolt magyarokat és azoknak gyermekeit. Ennek a nemzeti ügynek szószólója a Független Magyar Református Egyház, amely nem csatlakozott egyik amerikai angol nyelvű egyházhoz sem, hanem támogatás nélkül, pusztán tagjai erejéből tartja fenn magát, és igyekszik ébren tartani az egyháztagokban a magyar nemzethez és a magyar református egyházhoz való ragaszkodást. A magyar kormánykörök támogatásával 1922-ben létrejött Tiffin amerikai városban egy egyezmény, amely szerint részben az angol nyelvű Reformed Church, részben pedig a Presbiterián Church-höz csatlakozott a magyar reformátusok zöme. A Független Magyar Egyház néhány lelkésze látta, hogy nemzeti és vallási szempontból egyformán veszélyt jelent ez a csatlakozás, megkezdte a harcot a tiffini egyezmény ellen, nem volt hajlandó missziós egyházakká degradálni egyházközségeit. Ez a harc győztes eredményeket produkált, ma már két egyházmegyéje van a Független Magyar Református Egyháznak, amelynek főesperese Sebestyén Endre duquesnei lelkész. Van egy havi folyóirata is a Független Egyháznak, amelyből az amerikai magyarság nemzeti kötelességét megőrzéséért erős propaganda folyik. Ebből a lapból vettük ki és közöljük az alábbi cikket.

### Nem a nyelvről van szó!

Egyik óhazai egyházi lap értesítése szerint az „Amerikai Magyar Reformátusok Lapja” aug. 9-i számában az alábbi „szívbeemarkoló tudósítás” jelent meg:

„A magyar nyelv fenntartása teljesen reménytelen Amerikában. Nem azt írjuk, hogy reménytelennek látszik, hanem azt, hogy reménytelen. Amíg mi élünk, természetesen belőlünk már bittel sem lehetne kiverni azt. Gyermekeink azonban már jobban bírják az angol nyelvet, mint a magyart s egymás között már mindig angolul beszélnek, ha mi a fejünk tetejére állunk is... A magyar szívnek, a magyar léleknek végtelenül fájó gondolat ez, de önmagunk ellen vétekeznénk, ha ezt tagadni, vagy csak takargatni, palástolgatni akarnánk.”

Az illető óhazai egyházi lap szerkesztője egyszerűen tudomásul veszi a Reformátusok Lapjának ezt a „szívbe markoló” tudósítását s hozzátéti, hogy: „Az Amerikában élő magyarságnak s köztük elsősorban a református egyházközségeknek ez a sok áldozatos és fáradságos igénylő munkája — sajnos — szélmalomharca.”

Nem akarunk itt vitába bocsátkozni afelett, hogy mi lesz a magyar nyelvnek a sorsa Amerikában. Ezt a vitát egy mondattal el lehet intézni. A magyar nyelvvel az lesz Amerikában, amit az amerikai magyarok csinálnak az ott. Ha megbecsülik az amerikai magyarokat az anyanyelvüket, meg fogják tartani azt évszázadokon át. Ha pedig nem becsülik meg, akkor elveszítik egy évtized alatt is. Éppen abban a Reformed Churchben, amelyhez a bemszűzött magyar reformátusok nagyobb csoportja tartozik, van egy egész egyházkerület, amely még ma is a német nyelvet használja. Ha ezek a németek évszázadokon át meg tudták őrizni Amerikában német nyelvéket, mért ne tudná megőrizni akármelyik más nemzetiség, ha épen úgy akarja. S a német példa mellett hivatkozhatnánk más nemzetiségek példájára is. A svéd pár évvel ezelőtt ünnepeiték meg amerikai honfoglalásuk századik évfordulóját. Maga Calvin Coolidge, akkori elnök is részt vett az ünnepségen. Ha valaki veszi magának a fáradságot ahhoz, hogy meglátogassa az amerikai svéd templomokat, bámulattal fogja látni azt, hogy mekkora a száma azoknak a gyülekezeteknek, amelyek még ma is, több mint száz éves amerikai lakozás után, a svéd nyelvet használják templomaikban. Ebben az országban vannak elvakult, fanatikus vallási csoportok, amelyek tüzzel-vassal pusztítják a közjüket került bevándoroltak anyanyelvét. Ez azonban nem az amerikai nemzet büne. Amerika semmi körülmények között nem avatkozik bele abba a kérdésbe, hogy a maga templomában ki milyen nyelvet használ. Az angol nyelvre megtanít mindenkit alaposan, de aztán reábizza mindenkire azt, hogy milyen nyelven kívánja lecsérni az Urat.

Az „Amerikai Magyar Reformátusok Lapja” halotti prédikációjával egészen más

szempontból kívánunk foglalkozni. Rá akarunk mutatni annak rosszhiszeműségére s arra a döbbenetes álnokságra, amely e mögött a halotti prédikációs porhintés mögött leledzik.

Az Ur 1922. esztendejében, az ugynevezett „Tiffini Egyezmény” kemény paragrafusai alapján az amerikai magyar reformátusok nagyobb részét, hol szóval, hol rendőrbottal, bevették a csatlakoztató vezérek a Reformed Churchbe. Aki vissza tud emlékezni ilyen messzeségbe, az bizonyára emlékezni fog arra, hogy a csatlakoztatói jelszó az volt, hogy „marad minden úgy, ahogy volt”. A csatlakoztatók egyik legdivatosabb vesszőpáripája az volt, hogy épen a magyar nyelv megőrzése szempontjából a legkivánatosabb a csatlakozás. Az ámuló magyar megtanulta azokban az időkben azt a magyszerű leckét, hogy van Amerikában egy felekezet, amely annyira szereti a magyarokat, hogy kész szédületes összegeket kidobni azért, hogy a magyar református megmaradjon magyarnak és magyar reformátusnak. Idős Kalassay Sándor, a csatlakozás főpásztorja mondotta 1922-ben a következőket:

„Szabad volna-e a mi ifjúságunkat, egyházaik jövődjét tönkretenni azzal, hogy kapcsolatba ne kerüljünk az amerikai egyházi élettel? Nem sokkal okosabb-e egy olyan egyházzal kapcsolatba kerülünk, amely minden intézményünket tisztelgetben tartja, sőt mely maga nyújt segítséget arra, hogy nyelvünket, szokásainkat, egyházi szervezetünket fenntartsuk és fejlesszük, mint elvonulni az egyházi életől és elpusztulni és elpusztítani mindent?” (Szabadság, 1922. júl.)

Köteletre menő idézeteket irhatnánk össze arról, hogy micsoda kitanításokat kapott az amerikai magyar református a Reformed Church magyar barátságáról s arról, hogy annak kebelében a „drága magyar nyelv”, a „zengzetes magyar szó” milyen felvirágzást fog látni. Ettől azonban helyszüke miatt el kell tekintenünk. Csak épen arra hivatkozunk még itt, hogy abban a „Tájékoztató”-ban, amelyet a csatlakoztató lelkészek egyesülete valami két év előtt küldött a magyarországi református Egyház egyetemes konventjéhez, egy egész fejezetet szenteltek a szerzők annak előadására, hogy milyen pompás helyzetben vannak arra, hogy magyar nyelvüket és magyar voltakot megőrizhessék. Miután ünnepelesen kijelentik, hogy „a nyelvünkért folytatott küzdelmet nem adjuk fel egy pillanatra sem”, állítják, hogy: „magyarságunkat sokkal tovább tudjuk tartani ebben a közösségben (a misszióban), mint azon kívül.”

Mi a magyarázata a tátongó űrnek, ami a mult fényes ígéretei és a jelen szomorú helyzetéi között van? A magyarázat nagyon közel van és nagyon kezelhető.

Van a Reformed Churchnek egy missziói lapja, a „The Outlook of Missions” s ennek 1928 márciusi számában egy figyelemreméltó közlemény jelent meg a Reformed Church belmissziói tanácsának munkájáról. Először is megállapítja azt, hogy a belmissziói tanácsnak több mint kétszáz ezer dolláros deficitje van s hogy ez a költséges magyar missziós következtében állott elő. Tovább menve így ír:

„Magyar testvéreink egyik legértékesebb örökségünké válnak. Magukkal hoztak több mint egy millió dollárt érő vagyont és mintegy tízezer tagot... Sok helyen az ő fiataláguk már barátkozni kezd a mi amerikai ifjúságunkkal és csakhamar sok olyan életkötél szarmazik, amely végérvényesen oldja meg napjaink némely faji problémáját.” Az itt következő mondat brutálisan őszinte: „A valóságban az egész deficit abból származott, hogy az egyház el akarta végezni ezt a munkát.”

Hozzátehetjük azt is, hogy az „egyház” a legnagyobb alapossággal akarta elvégezni ezt a munkát. Előttünk van egy óhazai magyar református lelkésznek 1926 okt. 11-től keltezett levele. Az illető lelkész ki akart jönni amerikai szolgálatra. Levelében írja:

„Nem ismervén az amerikai viszonyokat, felhasználtam a legelső címet, amit kaptam és levelezésbe bocsátkoztam Souders irwini superintendenssel, aki nagyon kedvesen is válaszolt, de amikor a dolog érdemére került a sor, kijelentette, hogy hazai emberek alkalmazásáról szó sem lehet, mert ők kitermelik a maguk számára otthon (Amerikában) a szükséges munkásokat.”

A csatlakoztató vezérek, teljes tudatában annak, hogy mit csinálnak, pusztán saját anyagi előnyükért, áruba bocsátották annak idején a gondjakra bizott magyar reformátusoknak, ezek gyermekeinek, unokáinak és dedunokáinak hitét, egyházi vagyonát, nyelvét. A kiürítést nagy ígérésekkel kellett megcsinálni, de ma már ott vagyunk, hogy az üzletet le kell bonyolítani. A szállítást el kell végezni. Az előre felkezelte pénzért a portékát be kell szolgáltatni. És pedig gyorsan!

Azok között a határozatok között, amelyek a Reformed Church mult évi, indianapolisi zsinata hozott, van egy, amely magyar református szempontból sorsdöntő jelentőségű. Kimondotta ugyanis a zsinat, hogy „ebben az évtizedben mindazoknak a missziói egyházaknak, amelyek tizenöt éven át segélyben részesültek, önfenntartókká kell lenniük.” A magyar református egyházak segélyezését mintegy tíz éve visszamenőleg végzi a Reformed Church s következik ebből az, hogy ezek az egyházak öt év múlva egy cent missziói segélyben sem fognak részesülni. Ha meggondoljuk, hogy ez idő szerint több mint évi hetvenezer dollárt költ a Reformed Church a magyar gyülekezetekre s hogy öt év alatt a Reformed Church vissza fogja vonni ezt a segélyt a maga egészében, teljesen tisztában lehetünk azzal, hogy mi lesz a Reformed Church-höz tartozó magyar gyülekezetek sorsa a közel jövőben. Arról, hogy ezek a gyülekezetek a Reformed Church kebelében valaha is önfenntartó alapon vigyék tovább munkájukat, szó sem lehet. A koldusbotot és a mankóhoz sokkal jobban hozzá szoktatták ezeket eszelen vezetőik, semhogy missziós állapotukban az önfenntartás gondolatát közel lehetne vinni hozzájuk. Sorsuk elkerülhetetlenül csak az lehet, hogy öt év eltelté után abban az esetben, ha addig fel nem szabadítják magukat, ezeknek az egyházaknak bucsút kell venniük mindentől, ami bennük magyar volt s át kell változniuk épen olyan angol nyelvű gyülekezetekké, mint amilyenek a Reformed Church többi gyülekezeit.

Ez a rideg valóság. Ezt a rideg valóságot azonban így nem lehet megmondani a halálra ítélt magyar református népnek. Lehet, hogy még nem sátnult el annyira, mint elesett vezetői s ebből bajok származhatnak. Jobb a porhintés. Kedvezőbb a halotti prédikációzás. Hasznosabb a sors kerülhetlenségére való hivatkozás. Ha ugyan van egyáltalán valami haszna ennek is.

A Reformed Church-höz tartozó magyar gyülekezetek ifjúsága egy konferenciát tartott aug. 27. és 28-án Detroitban s ezen a konferencián tárgyalás alá vették a magyar nyelv használatának kérdését magok az ifjak. A konferencia jelentéséből a következőket olvassuk:

„A konferencia első tárgyát „Nevelés a vasárnapi iskolában”, bevezette Szabó Antal ref. lelkész. Ennek nyomán nagyon élénk vita fejlődött ki s főként a nyelv-kérdés domborodott ki: angol vagy magyar legyen a tanítás nyelve? Ujlaky Ferenc toledo-i lelkész igen éles és kemény bírálatot mondott egyes lelkészek ama törekvéssel kapcsolatban, hogy a dolognak a könnyebb oldalát nézik és titokban, sőt hírlapok útján is nyíltan a magyar nyelv feladása mellett foglalnak állást. Ezt a törekvést gyavaságnak minősítette. A konferencián résztvevő ifjak dicséretére legyen mondva, óriási többségben a magyar nyelv használata mellett foglaltak állást.” (Szabadság, 1930 szept. 8.)

A tiffini egyezményben lefektetett irtóztos bűnök szövegei kezdenek kibujni a misszió pénzes zsákjából. Meddig lehet még ellepelni, porhintésekkel fedezni, halotti prédikációkkal elpalástolni annak vézetes voltát, — csak a jó Isten tudja. Sokáig azonban már nem lehet, annyi bizonyos. A csatlakozott református magyar ifjak detroiti konferenciája is világosan mutatja, hogy a tiffini egyezmény alapján eltervezett nagy magyar református temetés nem sikerült. A halotti prédikáció hangzik ugyan, de a halálra ítélt életért kiált. Bármennyire kellemetlen is legyen ez bizonyos körökben, a magyar nyelv ügye nem reménytelen ügy s nem is lesz az egyhamar. A reménytelen ügy más ügy: a csatlakozás ügye. Porhinto siránkozások helyett ezt kell megmondani s ezt kell megpreparálni!

Sebestyén Endre.

# 3a MAGYAR RADIO



## Standard 3a VILÁGSIKER ÁRA P. 225.-

KAPHATÓ 6-12-18 HAVI RÉSZLETRE ! Minden jobb szaküzletben kapható.

## Árokba borította a szekeret a vak ló

Móricz Gergely józsa földműves ez év tavaszán egylovas szekerevel haladt a hajduböszörményi országon. A gyeplőt lazán tartotta kezében és a ló, amely mindkét szemére vak volt, félrelépett és belefördött a szekeret az árokba. A szekerről az azon ülő Vékony Istvánné olyan szerencsétlenül zuhant le, hogy eszméletét elvesztette és az ijedtségtől idegzavart kapott. A debreceni törvényszéken Vékonyné feljelentésére megindult az eljárás Móricz Gergely ellen gondatlanságból okozott súlyos testi sértés miatt. A tárgyalást szombaton délelőtt tartották meg és a vak ló gondatlan kocsisát 20 pengő pénzbüntetésre ítélték.

## Káposztás Imre és neje alapítványt tett a nagytemplom fűtésére

Káposztás Imre nyugalmazott debreceni református tanító 1600 pengőt fizetett be a debreceni református egyház pénztárába, azzal a rendeltetéssel, hogy ez összeget mint alapítványt kezeljék mindaddig, amíg olyan összeggé nem nő, melyből meg lehetne oldani a Nagytemplom fűtését.

A presbitérium köszönetet mondott



Káposztás Imre és felesége.

az alapítványért, amely a mai néhez időben igazán érdekes példája az áldozatkészségnek.

A Nagytemplom fűtésének problémája már régi idő óta kísért. A templom télen nagyon hideg és a mai korak több kényelemhez szokott közönsége nem szívesen jár a fűtetlen templomba. Legujabban olyan észmelettel töltött fel, hogy nem annyira a magas kupolájú templom óriási irtartalmának felmelegítésére kellene gondolni, ami roppant költségre kerülne, hanem inkább a padokban alul húzódnék végig fűtőkészülék, amely az ülőknek kellemes enyhét adna. Természetesen mindez még a jövő problémája.

**„Salgó” Iperial konyak**  
az elismert és kedvelt márka.

**Kertmunkásképző iskolát létesít a város**

Debrecen város már régebben elhatározta, hogy a városi kertészettel kapcsolatosan mintagyümölcsöst létesít, amelynek a szervezése már meg is kezdődött. Felmerült az a gondolat is, hogy a mintagyümölcsösrel kapcsolatosan kertmunkásképző iskolát állítsanak fel, mert kiképzett kert munkásoknak általában igen nagy hiányát érzik minden vonalon.

Az üzemi bizottság is foglalkozott már a kertmunkásképző iskola tervével és azt igen helyesnek és szükségesnek találta, úgy hogy a városi tanács megbízta a műszaki ügyosztályt, hogy a kertmunkásképző iskola épületeire készítsen költségvetést.

**LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.**



**Vallásos összejövetelek az Arpád téri gyülekezet termében**

Az Arpád téri egyházzás vezetősége november hó 4-én nyitotta meg és adta át rendeltetésének az egyházzás tagjai áldozatából átalakított és összejövetelek tartására alkalmassá tett gyülekezeti termet, melyet az egyház vezetősége bocsátott az egyházzás rendelkezésére. Annak idején beszámoltunk lapunkban is az Arpád téri egyházzás nagy örömmünepéről, mely iránt eddig más egyházzásokban nem tapasztalt óriási érdeklődés nyilvánult meg a hívek részéről. A kétszáz embert befogadó gyülekezeti tereben több száz hívő szorongott, sőt még az előesernők is teljesen megtelt az áhitatos hívek seregével.

Az egyházzás vezetősége minden kedden este fél 8 órai kezdettel vallásos összejöveteleket rendez. Ezeknek a vallásos összejöveteleknek a tárgyát az apostolokról szóló bibliamagyarázatok képezik. Minden összejöveteleken van szavalat-felolvasás, énekszámok. November hó 11-én, kedden este fél 8 órai kezdettel tartandó összejöveteleken Péter apostolról Madar Zoltán segédlelkész tart bibliamagyarázatot. Szeretettel hív és vár a vezetőség mindenkit.

— Az összes megjelenő szépirodalmi újdonságok, tudományos és ifjúsági könyvek a megjelenés után azonnal kaphatók a Debreceni Független Ujság Kölcsey-könyvtárában.

**Megjelent!**

**Erdős Renée**  
legújabb regénye

**A brüsszeli csipke**  
2 kötetben

**P 9.-...**

Kapható:  
**Hegedüs és Sándor R.T.**  
könyvkereskedésben  
**Ferenc József ut 34**

**Szenzációs képkiallitás és vásár nyilott meg városunkban!**

A SOLYMOSI KÉPSZALON Budapestról, hatalmas képraktárral kiállítást rendez városunkban, Ferenc József ut (volt Piac ucca) 61. szám alatti épület félemeleti különtermeiben. (Fischer-ház.) — NYITVA REGGEL 8-TÓL ESTE 8-IG. VASÁR- ÉS ÜNNEP-NAPOKON IS. SZABAD BEMENET, KEDVEZMÉNYES FIZETÉSI FELTÉTELEK!

**Nehezen, vagy sehogysem tudják a szegény emberek a kiosztott telkek árát megfizetni**

Az Országos Földbirtokrendező Bizottság házhelyosztása során házhelyhez juttatottakkal igen sok baja van Debrecen városnak, mert a juttatott szegény emberek igen nehezen, vagy egyáltalán meg sem tudják fizetni a kiosztott telkek árát.

A városi tanács szombati értekezletén dr. Mészli Károly főigvezés hangot adott annak az aggodalomnak, hogy ezeknek az ügyeknek kapcsán nagy károsodás fogja érní a várost. A házhelyhez juttatottak a hasznobért helyettesítő öt százalékos kamatot sem fizetik. Ez még nem volna baj, azonban, ha

az illető a telkét átadja másnak, a következő tulajdonos már nem felelős a kamatokért és azon ezt az 5 százalékot nem is lehet behajtani. Tehát meg lehet, hogy ezek az összegek egyszerűen elvesznek a városra nézve.

A polgármester egyik legutóbb elhangzott interpellációra adott válaszában kijelentette, hogy a házhelyhez juttatottak ellen eddig még egyetlen végrehajtást sem vezettek és egyetlen árverést sem tartottak. A jövőre nézve azonban könnyen meg lehet, hogy a városnak már nem lesz módjában hasonló méltányosságot gyakorolni.

**Ma, vasárnap zárul Benyovszky István kiállítása**

Hosszu idők óta nem volt olyan nagy és döntő sikere Debrecenben a tárlatoknak, mint Benyovszky István budapesti festőművész gyűjteményes képkiallitásának. Az országos nevű, kiváló tehetségű festőművész tudvalevően speciális magyar festő, aki az ősi mult, az alföld és a nép életének momentumait örökíti meg vásznon, papíron. Ő a mozgás, a lendület költője a festészetben s emellett bámulatos technikájával, pazar színeivel valósággal elkápráztatja az embert.

Benyovszky István kiállítása a Dérimuzeum két kiállító termében vasárnap délután zárul. Aki szépet, nagyszerűt akar látni, az még ezen az utolsó tárlati napon keresse fel ezt a kiállítást. Megtekinthető délelőtt 10—1. és délután 4—7 óráig.

A kiállítás általános sikerére mi sem jellemzőbb, mint az a körülmény, hogy Debrecen városa is vásárolt képet Benyovszky Istvántól.

**A Nyugat írói és az Ady-társaság közösen állítanak emléket Tóth Árpádnak a debreceni Nagyerdőn**

November utolsó hetében nagyszabású irodalmi ünnepély lesz Debrecenben az emlékmű javára.

Közel egy éve foglalkoztatja már a debreceni Ady-társaságot az a terv, hogy emléket emeljen századunk egyik legnagyobb lírikusának, a debreceni származású Tóth Árpádnak, a korán elhunyt költő legkedvesebb sétályán, a Nagyerdőn. Már meg is emlékeztünk róla, hogy az emlékmű tervét Popper Ferenc építész és Medgyesy Ferenc szobrász készítik. Az építész terv már régebben készen van, a napokban Medgyesy, a nagy magyar szobrász is elkészült Tóth Árpád bronzba öntendő arcképeinek a megmintázásával. A terveket a szakértők művészi szépségűnek s a költő emlékéhez illőnek találták s ezzel az ügy megvalósítása kemoly és sürgős teendőjévé vált az

nyovszky Istvántól. A csütörtöki tanácsi értekezlet utasította a muzeumot, hogy válasszon ki egy Benyovszky-képet a Dérimuzeum gyűjteménye részére. A fiatal piktorok közül alig van egy-kettő, aki helyet kapott volna a nagyhírű Dérimuzeumban.

Külön érdekessége még ennek a tárlatnak, hogy szombaton délelőtt Albrecht főherceg is megtekintette és a legteljesebb elismerés hangján beszélt a kiállítás anyagáról. Sőt a főhercegnek annyira megtetszettek a képek, hogy mindjárt meg is vett belőle egyet.

Igazán kár, hogy a művész két hét után vasárnap délután bezárja a tárlatot, mely Debrecen város szempért lelkesülő közönsége körében osztatlan tetszést váltott ki. A jövő héten Benyovszky István már el is utazik Debrecenből, mert legközelebb Szombathelyre kapott meghívást képkiallitás megrendezésére.

**Okvetlen nézze meg**

a TABARIN szenzációs november havi műsorát

Ady-társaságnak. A kegyeletes tervről már kezdetben rokonszenvvel értesültek Tóth Árpád írói társai és legközelebbi barátai: a Nyugat körül csoportosult magyar írók. Anyira, hogy Mórész Zsigmond és Babits Mihály, a Nyugat szerkesztői elhatározták, hogy a Nyugat régióta tervezett debreceni ünnepeit teljesen Tóth Árpád emlékének szentelik s ez estély egész jóvedelmét a debreceni emlékmű felállítására fordítják, mintegy ezzel is kimutatva hálájukat Debrecen iránti, amely Tóth Árpádban egy ragyogó tehetséget s egy holtig hű munkatársat adott az ö felyőiratuknak.

A két nemes szándék találkozáva, az Ady-társaság a legnagyobb örömmel vállalta a Nyugat debreceni ünnepeinek rendezését s az abban való közreműködést. Így november végén olyan irodalmi ünnepe lesz Debrecenben, amelyre még alig volt példa. A legnagyobb élő magyar írók és költők igérték meg az ünnepeken való részvételüket, olyanok, akiknek együttes szereplése hosszú időre szóló irodalomtörténeti nevezetesség, olyanok, akiket egyszerre látni, egy előadáson hallgatni páratlanul gazdag lakomája lesz a magyar költészetet csodáló lelkeknek, a magyar irodalomért hevülő szíveknek. Az ünnepekről később részletesebb hírt fogunk közölni.

**A hentes és mészáros üzletek vasárnapi zárvaratartása**

Amint a mult heti lapok közölték már, a kereskedelemügyi miniszter rendeletet adott ki,

hogy az évnek november hó 16-ával kezdődő és március hó 15-ével végződő szakában vasárnapokon hentes és mészáros árakat árusítani nem szabad, vagyis e napokon a hentes és mészáros iparosok üzleteiket nem nyithatják ki. Ezzel szemben kizárólag a szombati napokon este 9 óráig tarthatják nyitva üzleteiket.

Nehogy a vásárló közönséget — a rendelet nem ismerése folytán — csalódás érje: a hentes és mészáros szakosztályok elnöksége ezuton kéri fel a vásárló közönséget, hogy hus, zsiradék és egyéb e szakmába tartozó cikkeket a fent közölt időszakban szerezzék be. Ezek szerint 15-én, szombaton este 9 óráig lehet a hentes és mészárosoktól vásárolni, de 16-án, vasárnap már nem, mert aznap zárva kell üzleteiket tartaniuk.

Az ipartestület hentes és mészáros szakosztályainak elnöksége.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

**Schuschitzky János és Társa**  
szénnagykereskedése  
**Debrecen.**  
1248 Telefon 1262

Házhoz szállít:

**1<sup>a</sup> porosz fűtőszén**  
q-ént P 6-90-ért  
**Salgótarjáni darabos szén**  
q-ként P 4-..-ért  
készpénz fizetés ellenében.

1930 november 9.  
**Mérget tan, aki**

A debreceni klini előtt bevitték győztesné debreceni számu háztól. A meghalt. A holte meglepetéssel vett

**Elfogta a rőt, aki eddig**

A Székely de délelött fejezte lük Ferenc Gyula 82. szám alatti a gyaru merült követett el Debr ez év áprilisában recenbe, többsz különböző bünc kilenc évet tölt

**A Máv**

Ma, vasárnap meg több ízben ritkábban tapasztozó I. bérleti szálló dísztermékesok hatalmas kép nagyarányu ben, amelyen a neköltő emlékének 100-ik évfeleten adjuk a lveit felölő pro

Műsor. Emlék káts József kőigazgató, Goldm Szimfónia. Gold

**Az Arany üv**

Az Arany Bik tudvalevőleg sok járdaszigeteket l bay, amint azt a bati értekezletén egészen felelnek A rendőrség kér járdaszigeteket meg, hogy az at vek bele ne ütk

**A debre foglalko**

**A birói k**

A debreceni törv serű Lajos kuriai b sze a debreceni tö



Dr. Kesserű Lajos lásának nagy jele való bevésését. — Mindenki előtt — a jelenlegi rossz gunk s rossz gaz erőnkől kell kiküz kat. Tekintettel err

### Mérget találtak egy debreceni asszony gyomrában, aki a klinikán epekőbántalmak következtében halt meg

A debreceni klinikára néhány nappal ezelőtt bevitték gyógykezelésre özv. Papp Józsefné debreceni asszonyt a Kuruc ucca 19. számú háztól. A 64 éves asszony a klinikán meghalt. A holttestét felboncolták és nagy meglepetéssel vették észre, hogy mérge van

a gyomrában. A klinika azonnal értesítette a rendőrséget az ügyről és megindult a nyomozás annak megállapítására, hogy milyen módon került a mérge az özvegy asszony gyomrába.

### Elfogta a rendőrség a Werbőczy uccai betörőt, aki ellopta dr. Armin ékszereit és aki eddig kilenc évet ült már fogházban

A Székely detektívcsapat szombaton délelőtt fejezte be a kihallgatását Bozlik Ferenc Gyula 36 éves Homok ucca 82. szám alatti lakosnak, aki ellen az a gyanú merült fel, hogy több lopást követett el Debrecenben. Bozlik Ferenc ez év áprilisában jött Budapestről Debrecenbe, többször volt már büntetve különböző bűncselekmények miatt és kilenc évet töltött eddig a fogházban.

Házkutatást tartottak a lakásán és ott több olyan zálogcádulát találtak, amelyek a dr. Armin lakásából elloptott ékszerekről szóltak. Bozlik Ferenc a kihallgatások során tagadta azt, hogy más lopást követett volna el, egyedül a dr. Armin-féle betörést vállalja. Ügyében a nyomozás folyik tovább annak megállapítására, hogy más bűncselekmény terheli-e.

### A Máv. filharmonikusok centennáris „Goldmark est”-je

Ma, vasárnap este 8 órakor tartja meg több ízben meghirdetett és a legértékesebb tapasztalt érdeklődéssel találkozható I. bérleti hangversenyét a Bika szálló disztermében a MÁV. filharmonikusok hatalmas zenekara, egy mindenkép nagyarányú „Goldmark-est” keretében, amelyen a halhatatlan magyar zeneköltő emlékének áldoz és születésének 100-ik évfordulóját ünnepli. Ismételten adjuk a halhatatlan mester műveit felülről programját az estnek.

zenekar kísérettel, előadja Szentgyörgyi László hegedűművész. Goldmark: Sakuntala. Nyitány. A zenekart Abrámy Emil vezényli.

A hangverseny jegyei kevés kivétellel elővételben elkelték. A megmaradt jegyek d. e. 10 órától a Bika szálló előcsarnokában és este 7 órától a hangverseny előtti pénztárnál válthatók. Helyárak: II. r. földszinti ülőhely 2 P 50 f., III. r. földszinti ülőhely és erkélyülés 1 P 50 f. Az előjelekből következő filharmonikusaink ma esti Goldmark ünnepé az idei hangversenyszerezon egyik kiemelkedő zenei eseményének ígérkezik.

### Az Arany Bika előtt alulról világított üvegjárda-szigetet létesítenek

Az Arany Bika előtti téren, ahol mávalelőleg sok irányú a közlekedés, járda-szigeteket létesítettek, ezek azonban, amint azt a városi tanács szombati értekezletén megállapították, nem egészen felelnek meg rendeltetésüknek. A rendőrség kérte is a várostól hogy a járda-szigeteket megfelelően világítsák meg, hogy az autók és egyéb járművek bele ne ütközzenek.

A tanács értekezlet intézkedett, hogy az Arany Bika előtti két járda-sziget közelében levő 3 ivólámpát éjjel után ne oltják el. Később a viszonyok javulásával minden valószínűség szerint új járda-szigeteket készítenek, még pedig teljesen moderneket. A járda-sziget íveg tégelából lesz és abban villanylámpát helyeznek el, úgy, hogy maga a járda-sziget világít.

### A debreceni törvényszék teljes ülésen foglalkozott a magyar ipar pártolásának kérdésével

### A bírói kar nagy lelkesedéssel csatlakozott a mozgalomhoz

A debreceni törvényszék elnöke, dr. Kesserü Lajos kuriai bíró teljes ülésre hívta össze a debreceni törvényszék és járásbíró-ság egész személyzetét és újból felhívta őket a magyar ipar pártolására és magyar árucikkek vásárlására. A teljes ülést azzal a felhívással vezette be, hogy minden magyar embernek és elsősorban is a társadalom gerincének, a tisztviselőkből álló középosztálynak kell társadalmi uton megvalósítani a haza érdekében a magyar ipar pártolásának és magyar áruk vásárlásának nagy jelentőségét és a köztudatba való bevésését.

— Mindenki előtt ismeretesek — mondotta — a jelenlegi rossz külkereskedelmi mérlegünk s rossz gazdasági viszonyaink. Saját erőnkkel kell kiküzdenünk létjogosultságunkat. Tekintettel erre, a létfontosságú szem-

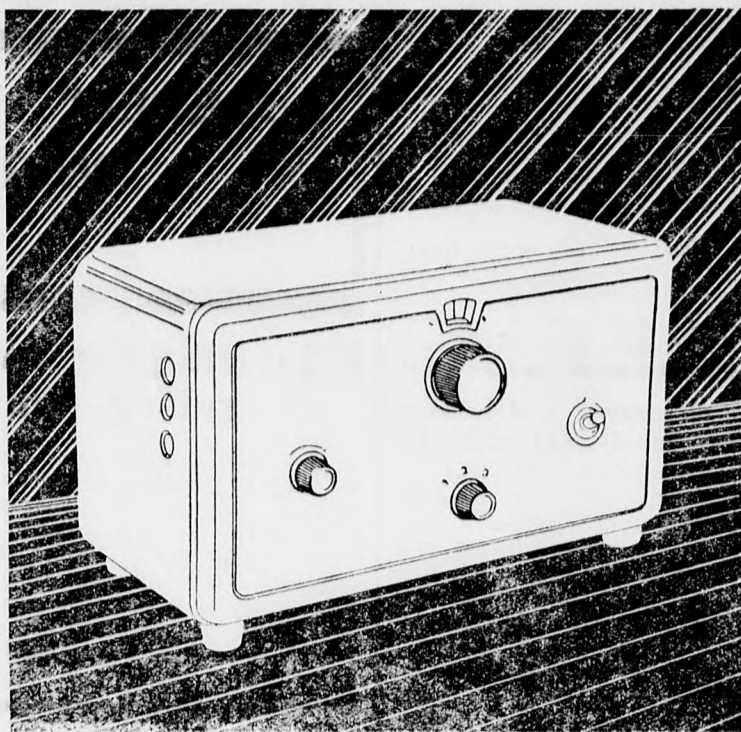
pontokra, nem szabad kifogásként felvetnünk még azt sem, hogy esetleg külföldi áru néhány fillérrel olcsóbb, vagy hogy jobb volna. Ez eszme terjesztését ma kizárólag társadalmi uton lehet megvalósítani.

Ezután felkérte a jelenlevőket, hogy a mult alkalommal, az évi április hó végén e tárgyban már tartott teljes ülés óta szerzett tapasztalataikat adják elő s mindenki jelentse be a teljes ülésnek az ez irányban tett cselekedeteit.

A bejelentések megtörténte után felolvasta a magyar ipar pártolása tárgyában a Társadalmi Egyesületek Szövetsége által hozzá intézett felhívást és felkérte a jelenlevőket, hogy ezen felhíváshoz csatolt jelentkezési



Dr. Kesserü Lajos.



### Én is Philips rádiót veszek!..

Az új Philips-vevő 2517 teljesítménye a legkifinomultabb izlésű zeneértő számára is élvezet! A készülék ára 285 pengő. Részletre is beszerezhető. Philips jótállás és Service. Kérjen leírást

ívet lehetőleg mindenki írja alá.

A teljes ülés lelkesen és egyhanguan elhatározta a jelentkezési ív aláírását, ami nyomban kezdetét is vette.

A teljes ülés tagjai közül számosan jelentették be tapasztalataikat s hogy ki, milyen magyar gyártmányokat vásárol.

Almássy László kir. törvényszéki tanácselnök felkérte a kir. törvényszék elnökét, hogy a TESZ útján hasson oda, hogy a kartelek működése a magyar középosztály eme törekvésével szemben megfelelően korlátozva legyen.

Egyesek részéről az a kérdés vetődött fel, hogy miképp lehet minden kétséget kizáróan felismerni a magyar gyártmányu árut. A kir. törvényszék elnöke erre részletes magyarázatot adott és több szakszerű hozzászólás történt e tárgyban. Általános volt a panasz, hogy egyes kereskedők a magyar gyártmányu árut is külföldi márkával látják el, mert így az nagyobb kelendőségnek örvend. A törvényszék elnöke ezt a magyar társadalom igen nagy bűnének tekinti saját magával szemben és rámutatott arra, hogy ezen a téren kell nevelni a magyar társadalmat és bizalmat önteni a fogyasztó közönségbe a saját magunk által termelt árucikkek iránt.

Végül néhány lelkes szóval buzdította a jelenlevőket, hogy ezen a téren a társadalom minden rétegében jó példával járjanak el és hozzá tartozóikat is ennek megfelelő gondolkodásra iparkodjanak szoktatni.

— OMIKE tea-délután. Az OMIKE F. H. Cs. november 9-ével kezdődőleg s folytatólag minden második vasárnap délután 5 órakor az Angol Királynő összes termeiben táncal egybekötött zártkörű tea-délutánt rendez. Zenét a Tabarin-jazz szolgáltatja. Rendezőség.

### Ottó vacsora Debrecenben

Fölkérték lapunkat az alábbi fölhívás közlésére:

November 20-án Ottó királyi 18. életévét tölti be. Ezt a dátumot a legi-



Ottó.

tim magyar királyság hívei ország-szerte innappal ülik meg. A debreceniek november 22-én, szombaton este gyűlnek össze s egy közös vacsora keretében fogják ünnepelni Nagymagyarország utolsó koronás királyának elsőszülött fiát abból az alkalomból, hogy az ifjúkor küszöbét átlépte. Erre a maj sulyos gazdasági viszonyokkal számolóan szerény, de bensőséges összejövetelre — mely egyben a debreceni legitimistáknak első nagyobb találkozója lesz — hazafias tisztelettel hívjuk meg politikai, társadalmi: osztály és felekezeti különbség nélkül mindazokat, akik a legitim magyar királyságban látják hazánk jobb jövőjét. A vacsora helyét később fogjuk közölni. Egy teríték ára két pengőnél több semmi esetre sem lesz. Jelentkezéseket mielőbb, de legkésőbb november 16-ig kérünk e címre: Süsmeghy József, Hatvan ucca 1., III. 20. (Telefon 13—60.) Külön meghívókat nem bocsátunk közzé. Debrecen, 1930 november 8-án. Márk Endre, m. kir. udvari tanácsos, Debrecen sz. kir. város ny. polgármestere, Dr. Pokoly

Frissen sürt

### TOKAJI MÉZÉDES MUST

egy liter 1 pengő.

Közismert „Hullaház”

Némethi József Timár ucca 31. Telefon 13—06

Könnyen

nagyon szép részletdus másolatokat készíthet „Labo” gázfényppapíron, ami nem hamar sárgul. •• Kapható: Szakál Géza fotoszaküzletében, Piac u. 34. •• Próbacsomag ingyen.

József felsőházi tag, ny. egyet. tanár. Dr. Fejér Ferenc ügyvéd. Debrecen sz. kir. város törvényhatóságának örökös tagja. Dr. Lukáts József kegyesrendi reálgimnáziumi igazgató.

Vidéki oltásoknál a debreceni tüzoltóság önköltséget számít föl

Nem egyszer megtörténik, hogy a debreceni tüzoltóságot vidéki tüzesetekhez hívják segítségül, azonban az ilyen kivonulások miatt többször voltak már bizonyos zavarok, mert nem volt tisztáza, hogy milyen ellenszolgáltatással tartoznak azok, akik a debreceni tüzoltóság szolgálatát igénybe veszik. Debrecen város tanácsa szombati értekezletén foglalkozott ezzel a kérdéssel és kimondotta, hogy mint Szeged, Pécs, Győr és egyéb városok teszik, a tüzoltóság vidéki kivonulásáért, ha azt az illető község kéri, fel fogják számítani az önköltségi árat és az esetleges rongálás kijavítására szükséges összeget. Tüzveszély esetén a debreceni tüzoltóság kivonulhat vidékre, erre azonban előbb engedélyt kell kérni a polgármestertől vagy helyettesétől és a kivonulás költségeit minden esetben az tartozik megtéríteni, aki a segítséget kérte, illetőleg igénybe vette.

TÉGLA és CSERÉP legolcsóbban kapható TÓTH és SEBESTYÉN RT. Téglagyárból. Eladás Fűrdő ucca 2. sz. — Telefon 610

II. emeleti uccai 5 szobás komfortos lakás Hatvan ucca 2. szám alatt február 1-re kiadó

Kardos László és Kardos Pál bírálatára Hankiss-Juhász francián nyelvű irodalomtörténetéről

(Szerzők kiadása Debrecen, 1930.) A magyar irodalmi élet esigalassúsággal mászik a politikai divat nyomában. A Nyugat iróköreinek tíz évre volt szüksége annak a folyamatnak a lemásolásához, amely a keresztény kurzus „ideológiai” hatásaként valamennyi intézményünk életében végbement. Hogy ez a tünemény mennyiben magyarítható az óvatossá tájékozódás ösztönével és mennyiben a „gutta cavat lapidem” beteljesedése, az valóságos szociál-pszichológiai tanulmányt kívánna. De hogy a „tünemény” mind félreismertethetlenebbül kristályosodik ki a szemünk látára, hogy hónapról-hónapra ösztönösebb hódolatot vesz fel irodalmi társadalmunk az őt körülvevő világ konturjait, hogy perccenként tisztul a dialektika, amely új genézist költ magának állásfoglalása igazolására: mindezt ma már Juhász Géza maga sem vonná kétségbe.

Pedig egy-két esztendővel ezelőtt még viharosan tiltakoztak kurzus-nyugatosaink minden „politikum” ellen, a „tisztá” irodalom tőgáiban hirdették, hogy nincs jobb és bal, csak jó meg rossz irodalom, nincs régi meg új Nyugat, csak a Nyugat. Gondosan örködték a mult dicsőséges emlékeit, progresszív fiatalságuk „tradícióival” kérkedtek és sürün emlegették Adyt meg Ignótust. Kellott ez a szellemi rokonság-ápolás: önmaguk igazolására meg a közönség hitének táplálására, hiszen „modermnek” lenni új utakon járni, igét hirdetni és himnitetni egy kicsit mindig azt is jelentette, hogy baloldalon lenni és — megfordítva. De a közönséget nem lehet megeskalni. Az irodalmi ifjúság las-

„CSEPEL”

VARRÓGÉPEK

VEZETNEK

Kijavíttatja a város a Guth--Keled nemzetség templomának romjait

Debrecen város guthi birtokán egy igen régi templom áll, amely a török idők előtt ott volt egyházas telek utolsó emléke és amely templom annak idején a hatalmas Guth--Keled nemzetségé volt. Debrecen város tanácsának most dr. Veress Géza tanácsnok bejelentette, hogy a guthi templomrom összedőléssel fenyeget s tekintettel arra, hogy Debrecen vidéke ugyis szegény az

ilyen emlékekben, azt javasolta, hogy a rom kijavítására és körülkerítésére áldozzon a város pár száz pengőt. A polgármester hozzá is járult a Guth--Keled nemzetség egykori templomának konzerválásához és elrendelte, hogy a rom körül létesítendő kerítésre táblát helyezzenek el s azon röviden tüntessék fel a rom történetét.

A debreceni kereskedelmi és ipari érdekképviseletek tiltakozó gyűlést tartanak a posta-tarifák emelése ellen

A postavezérigazgatóság már a tavasszal megkísérelte azt, hogy a postatarifákat emelje. Ekkor a kereskedelmiügyi miniszter az érdekképviseletek egyhangú tiltakozásának hatása alatt az emelés jóváhagyását megtagadta. Most a vezérigazgatóság újra emelni kívánja a tarifákat s ezért az érdekképviseletek elhatározták, hogy

hétfőn, azaz e hó 10-én a budapesti kereskedelmi és iparkamarában országos tiltakozó gyűlést tartanak. A debreceni érdekképviseletek ezzel a kérdéssel e hó 9-én, vasárnap délután fél 11 órakor kívánják foglalkozni az ipartestület nagytermében tartandó közös gyűlésükön.

Az érdekképviseletek a következő meghívót boesátották ki:

„Ismeretes tekintetes kurtárs ur előtt a postavezérigazgatóság azon terve, hogy a posta és a telefon tarifáit emelteni kívánja.

Már a tavasszal az érdekképviseletek erőteljes állásfoglalása a posta-

vezérigazgatóság tervének keresztülvitelét megakadályozta, azonban a postavezérigazgatóság úgy látszik tervéhez ragaszkodik, annak ellenére, hogy a posta háztartása, ellentétben a kereskedők és iparosok háztartásával, rendben van.

Hétfőn, e hó 10-én ebben a kérdésben a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamarában értekezlet lesz. Alulírott érdekképviseletek szükségesnek tartják azt, hogy a postavezérigazgatóság ezen terve ellen tiltakoznak. Ezért az érdekképviseletek elnökségei elhatározták azt, hogy e hó 9-én, vasárnap d. e. fél 11 órakor az Ipartestület nagytermében Simonffy u. 1. c. II. emelet, közös tiltakozó gyűlést tartunk.

Felkérjük kurtárs urat, hogy ezen

Hrabéczy

olcsón kivassalja öltönyét fertőtlenítéssel.

hogy „a magyar fajiség és a keresztényi világnézet összefüggése irodalmunkban.”

Ha gáncs érheti az új „nyugatos” irányzatot, főként ösztönességének hiánya miatt történik. Álljanak ki a maguk ruhájában, teremtsék meg a saját ideológiájukat, szakítsanak a „körtől”, a „zsurnaliszta”, a „baloldali” ösökkeltatyafiakkal, csináljanak akár új irodalmi pantheont. De mondják meg öszintén: az irodalmat, művészetet épenugy a fajvédelem szolgálatába akarják kényszeríteni, amiként rendeli a szocialista etika kollektív gondolatának szolgálata maga íróit-művészeit.

Kardos László és Kardos Pál becsületes, alapos munkát végeztek, amikor ízekre szedte Hankiss-Juhász magyar panorámáját. Tudós részletességgel és művészi lendülettel támasztják alá a baloldali irodalom már kialakult álláspontját. Nagy érdemük e mű körül lezajlott vitában, hogy tüzetes anyagismerettel, tudományos készültséggel szállnak szembe az önkényveskedéssel, művész-ösztönrel és írástudással hadakoznak a tudományosság és forráskutatás kellékeivel felszerelt, de önkényes irodalomtörténetírással. Hatalmas munkát végeztek, a legkisebb kisiklás vagy elírás mellett sem siklanak el, gondjuk van az irodalmi hasonlatok értékelésére és a magyar ének fordítására épenugy, mint a történeti beosztásra. Szinte azt mondhatnám, hogy egy magyar irodalomtörténet negatívját készítették el és csak technikai és időbeli körülményeken mulik, hogy ebből a kitűnő negatívából, egy teljes és megbízható — pozitív irodalomtörténet szülessen meg valamikor. Csak egy ponton nem egyezik a véleményünk. Kardosék nehezményezik, hogy Juhászék Babits Mihály

az értekezleten résztvenni méltóztassék.

Debrecen, 1930 november hó 8. Debreceni Kereskedő Társulat. Omke fiók Debrecen. KÉKOSZ Debrecen. Debreceni Általános Ipartestület. Kereskedelmi Csarnok Debrecen. GYOSZ fiók Debrecen.

Az Érdekképviseletek megmozdulása teljesen indokolt és szükséges. A kormány emez adóemelés jellegű terve ellen a legerélyesebben állást kell foglalni, mert ez nagyon is erősen érinti és pedig sérelmesen a kereskedelmi érdekeket.

Fekete szárnyán...

Fekete szárnyán álmod hord az éj... Neked visz szépet... hogy benne remélj. De rólam most is elfeledkezett. Lelkem hozzád megy, mint: emlékezet!

Mosolyog ajkad... alszol Édesem! S tündérek dala zeng-bong édesen. Elfeledtetni törött, bus, valóm... S könnyem tengerén fut Élethajóm!

Zajos örömmel köszönt a reggel, Elűzi lelkem kobold sereggel. Messze elkísér kacajuk nesze, Lesz-e holnapom?... S nyugalmam Lesz-e holnapom?... S nyugalmam lesz-e? GAYNÉ, ÉDY.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG.

Arcképleleplezés a DKAE-ben

A Debreceni Kereskedelmi Alkalmazottak Egyesülete szombat este tartotta meg ünnepi vacsora keretében a nemrég elhunyt elnöknek Gyürki Sándornak és a tavalyi elnököknek Horn Rezsőnek az arcképleleplezését. Nagy József tanár, az egyesület örökös tiszteletbeli elnöke mondatta az ünnepi beszédet, melyben megható hangon emlékezett meg a megboldogult Gyürki Sándorról és nagy tetszést aratott beszédében méltatta a tavalyi elnök Horn Rezsőnek az egyesület érdekében tett ténykedéseit. A megjelentek a legmelegebb hangulatban maradtak együtt az éjfél órákig.

Mihály írói alakját az ugynevezett rekonstrukciós korszakba helyezik, holott szerintük Babits munkásságának java a forradalom előtti korra esik. Ez igaz is, a művek számát tekintve. Csak ám irodalmi vezérekedése Babitsnak valóban a forradalom utáni időkben, Ady halála után kezdődik, és irodalmi vezérségével fokozottabb a hatása az új Nyugat íróira. Arról nem is szólva, hogy prózai munkái, nagy regényei és főképpen a korszakalkotó „Halálfiúk” ebben az új korban születnek. Ha van rekonstrukciós korszak — és Juhászéknek joguk van a maguk ideológiája szempontjából rekonstrukciónak nevezni az elnyársopolgáriasadást, (a pocokok rekonstruálódása!) — úgy ennek a korszaknak Klebelsberg Kunó mellett valóban Babits egyik vezére, mégpedig ihletett, előkelő vezére. A mai nyugatosok szellemi életét, az egész esztétikai mozgalom lényegét Babits Mihály vezéri alakja nélkül meg sem lehetne érteni.

Debrecen irodalmi közvéleménye büszke lehet Kardosék bírálatára, amely maradandó válasz arra az irányzatos irodalomtörténetre, amely Juhászék jóvoltából — szerencsére — jobban felkavarta a magyar irodalmi életet, mint a francia irodalmi közvéleményét. Kérdés, hogy Debrecen irodalmi közvéleményében hagy-e majd nyomot ez az emelkedett szellemi párharc, tisztázó-nak-e nyomán az eddig rejtett hadállások, vagy tovább is változatlan nyugalommal sürögnek az Ady nevének boldog fókusza körül „objektívek” és „baloldaliak”?... míg a dolgok rendje egy újabb lökéssel végleg elválasztja keletet a nyugattól, jobbat a baltól, tüzet a víztől — Ady Endrét Juhász Gézáéktól. FAY ÁRPÁD.

A Csokonai-sz... az operett együ... gerére, amely é... és évekig emlé... receni színház... tató előadására... ma került főpó... godtan el lebet... érdekebb főpr... óta a Csokonai... kor kezdődött r... volt a várakozás... reggel 9 órakor



Kardos Géza

gesztus, ott egy emitt megint egy szurása és közbe keletességig való tavasz” próbáját szó szoros értelm nemcsak a darab azért is, mert sok bala a színházna nincsen siker, ho előadását nem el kedés, nem kell é sem. Nos, ebben vass” igazán sok igazgató, akit a felől megkérdezt dotta:

— Ha igaz az, szekedés előzi m nak legalább tava szekedtem a mai rabbal sohase. Re színháznál, délbe s délután már is Az biztos, hogy z mek.

Szathmáry End rettet s az ő véle doss Gézáénál.

— Nagyon szép máry — és ha e sikere, ennél nagy ebben a szorban Alább sorra ad kozatait:



Szathmáry Endre

Timár Ila: A le vasz”, amiben jást adás és természet lennie a sikernek Unger István, hanem rendezője

Ha sok bo

ültesen pozsonyi fehér szőlővesszőt csapos miveléssel sima és egyéves g delhető már most

KISS ANDRÁS

**SZÍNHÁZI IRKA-FIRKÁK**

A Csokonai-színháznál nagy slágerre készül az operett együttes, a szezon legnagyobb slágerére, amely évek óta be nem következett és éveik emlékezetes sikert fog hozni a debreceni színháznak: az „Első tavasz” bemutató előadására. Hetek óta tartó próbák után ma került főpróbára a remek operett és nyugodtan el lehet mondani, hogy mozgalmasabb, érdekesebb főpróbája talán nem is volt évek óta a Csokonai-színháznak, mint ez. Fél tízkor kezdődött reggel a próba, de olyan nagy volt a várakozás az „Első tavasz” iránt, hogy reggel 9 órakor már valamennyi szereplő, sőt még az igazgató **Kardoss Géza** is fenn volt a színháznál. — Főpróbának nevezték a mai próbát, ez azonban nem jelenti azt, hogy a különben tökéletes előadásban megnyugodott volna az igazgató, a főrendező, vagy a művészegyüttes. Színes, kifogástalan előadást akar adni a színház és éppen ezért a főpróbán is folyt az előadásnak, magának a darabnak a kicsiszolása is. Itt egy új



Kardoss Géza.

gesztus, ott egy jó vicc, ott egy új beállítás, emitt megint egy-egy kitünő viccnek a beburkolása és közben minden táncszámnak a tökéletességig való forszírozása tették az „Első tavasz” próbáját izgalmasá ma délelőtt. A szó szoros értelmében izgalmas volt a próba nemcsak a darab érdekessége miatt, hanem azért is, mert sok volt a veszekedés. Régi kabala a színháznál, hogy veszekedés nélkül nincsen siker, hogy az a darab, amelynek az előadását nem előzi meg sok izgalmas veszekedés, nem kelt érdeklődést majd a nézőtérben sem. Nos, ebben a tekintetben az „Első tavasz” igazán sokat ígér. Kardoss Géza színházigazgató, akit a darabhoz fűzött várakozásai felől megkérdeztük, a következőket mondotta:

— Ha igaz az, hogy a nagy sikert sok veszekedés előzi meg, akkor az „Első tavasz”-nak legalább tavaszig kell mennie. Amennyit veszekedtem a mai főpróbán, amennyit még darabmal sohase. Reggel 9 óra óta ott voltam a színháznál, délután csak 10 percre ebédeltem s délután már ismét folytattuk a veszekedést. Az biztos, hogy a darab is, az előadás is remek.

Szathmáry Endre karnagy vezényli az operettet s az ő véleménye sem rosszabb a Kardoss Gézáénál.

— Nagyon szép a muzsika — mondja Szathmáry — és ha ettől függ egy operettnek a sikere, ennél nagyobb sikert nem igen várhat ebben a szezonban a színház.

Alább sorra adjuk a szereplőknek a nyilatkozatait:



Szathmáry Endre.



Timár Ilona.

Timár Ilona: A legszebb operett az „Első tavasz”, amiben játszottam. Remek lesz az előadás és természetes, hogy így nagnak kell lennie a sikernek is.

Unger István, aki nemcsak főszereplője, hanem rendezője is az „Első tavasz”-nak:

Én mindent megtettem, ami tőlem telt, mint rendező, de bizonyos, hogy könnyű is volt megtennem, hiszen hálásabb feladat, mint ez a szép operettet rendezni, ritkán adódik főrendezőnek. Mint színész, egyenesen hálás vagyok a szerzőknek.



Unger István.



Antók Ferenc.

Antók Ferenc: Én minden szerepet ambicionálok, de nem szeretem mindegyiket. Ezt a szerepet szeretem és nem bánom, ha akár egy harmincas szériáig játszhatnám.

A Misoga-pár: Mi mindig szeretünk együtt játszani és reméljük, hogy az „Első tavasz”-ig ad erre alkalmat.



A Misoga-pár.

Kormos Ferenc: A debreceni közönséget sikerült megnevettetnem néhányszor, de biztosítom azokat, akik néha elmosolyodtak a

játékomon, hogy ezuttal harsogva fognak nevetni.



Kormos Ferenc.



Erdődi Kálmán.

Erdődi Kálmán: Mint színész és mint színházi ember általában a darabot remeknek tartom. Az előadás még jobb lesz, a táncok viszont egyenesen fenomenálisak. Tudniillik azokat én állítottam be.

Sugár Misi, aki nem szereplő, de aki látta a főpróbát és jegyet váltott az előadásra:

Igenis, jegyet váltottam az előadásra és biztosítom a közönséget, hogy remekül fogok mulatni. Látam már a főpróbát és a főpróba után váltottam ki a jegyemet. Olyan szép a darab és olyan jó előadás, hogy még néhányszor megnézem majd.



Sugár Mihály.

Ezekhez a jóslatokhoz kevés hozzátenni valója van az irka-firka rovatnak. Egy bizonyos, ahol mindenki ilyen szépnek látja a kilátásokat, nem csatlakozhatik a színház nagy slágerében.

A debreceni színháznak mult évben volt főrendezője, Remete Géza, — amint ismeretes — a Dunántuloni kis társulati igazgató

**Építkezésre és házra váltó-kölcsönöket, földingatlanokra törlesztéses és váltókölcsönt is folyósíttatunk.**  
**BLEUER IMRE BANKHÁZA**  
Ferenc József-ut 77.

**Elsőrendű gyümölcsfa**  
legelőcsőbbsen kapható!  
**lfj. Antal Mihály kertész**  
Félegyházi Tamás u. 10. (Városi faraktár mellett).

**Védje eső- és széltől legdrágább kincsét — arcának üdeségét**



Azt a csodás hatást, amit POND'S COLD CREAM-je este bőrénél táplálásával és pórusainak tisztításával elért, a szabad levegőn POND'S VANISHING CREAM-mel fogja megvédeni. POND'S CREAM-ek a késő korig tiszta, üde és hamvas arcbőrt biztosítanak!

**Pond's Vanishing & Cold Creams**

Kapható mindenütt! Főraktár: Neruda Nándor, Budapest, IV, Kossuth Lajos-u. 10.

lett. A Remete-féle szintársulatnak a titkára is debreceni színész:

Sugár Gyula, aki egyúttal játszik is, éppen úgy, mint Remete Géza. A debreceni színházról a kollégák és Kardoss igazgató minden jókívánsága kísérette Remetét színigazgatói pályafutásának kezdetére. A jókívánság azonban ezekben az időkben igen keveset használ olyan kockázatos, veszedelmes pályán, mint a színigazgatás. Bekövetkezett az, amit Kardoss Géza mondott Remetének, amikor elindult Debrecenből:

— Vigyázz, fiam, mert most jutsz aztán a legnehezebb részére pályafutásodnak. Nagyon nehéz ám a színigazgatónak a kenere.

Hát most aztán bebizonyosodott ez Remete előtt is, aki nagy sikerrel kezdte meg az igazgatást, kiténő eredményekről számolt be debreceni barátaihoz írott leveleiben.

Dombováron van most Remete Géza s ott küzd a színház iránti nagy részvétel-lenséggel, amelynek persze elsősorban a gazdasági helyzet az oka. Az egyik budapesti lap mai száma hozta az első hírt arról, hogy nem megy jól Remetéknek. — Kétsoros hír csak, pusztán annyi van benne, hogy a Remete társulat nem tudott tegnap Dombováron előadást tartani, mert csak két jegyet váltottak a színházban.

Szegény Remete. Debrecenben nem voltak ilyen gondjai.

Persze, hogy másutt sem megy jól. Erről tanuskodik egy elkészeredett színigazgatónak alábbi felhívása. Szentiványi Béla, az Országos Művész Színház igazgatója ez a haragos színigazgató, aki a következő felhívást bocsátotta ki békésgyulai közönségéhez:

„Mélyen tisztelt Hölgyeim és Uraim! Alulírott, társulatommal a Komló nagytermében



Remete Géza.



Sugár Gyula.

Az új, nagsikerű

**PHILIPS RÁDIÓ**

modelleket kívánságára vételkötelezettség nélkül lakásában díjmentesen felszerelve bemutatni

**Katz Andor**

rádió, csillár és varrógép szaküzlete

Debrecen, Piac u. 83. Király u. sarok. Telefon: 7-78.

**Ha sok bort akar és jót,**

ültesen pozsonyi kadarkát, vagy izsáki sárfehér szőlővesszőt, mely holdanként rövid csapos míveléssel 100 hektót is terem. Van sima és egyéves gyökeres vesszőim. Megrendelhető már most, a vesszőszedés szállítás megkezdődött.

**KISS ANDRÁS** szőlőgazdász UZBÖG Pestmegye. (A címet legye el)

ARPAZ.

## Esküvő után

írta LIENER Léonképszéhez!

három nap óta Országos Művész Színház cím alatt komoly, felnőtt, kultúreberek részére mindent kielégítő színházat játszom. Erről a tényről mindezt ideig 30-40 hölgy és ur vett tudomást. Tehát ezután bátorodom szíves figyelmüket felhívni a fentiekre. Igaz, hogy itt nem látható a beszélő csodapók, sem a kígyóbüvölő démon. Itt nem nyel lángot Kózműves Sándor és Oroszlán nevű tagom nem eszik véres emberhúst. Itt egyelőre én eszem magam, látva az önök közönyét. Ezért kérem önöket, *mielőtt elfognék*, használják ki a hátralevő pár napot. Minden a városban élő kultúreberek között el az előadásomra. Kiváló tisztelettel: *Szentiványi Kálmán.*

## A Solymosi képszalon nagyszabású képzésként rendezett Debrecenben

Magyarország legrégebbi és legelőkelőbb képzésként, a Budapesti székelő Solymosi képszalon ma, vasárnap nyitja meg a Piac ucca 61. sz. alatti hatalmas emeleti helyiségekben több hétre tervezett képzésként, amelynek sajtóbejelentője szombaton zajlott le. Óriási anyaggal vonult fel erre a tárlatra a Solymosi képszalon, amelynek vezetői azonban bizonyos reális üzleti megfontolások miatt a képek összeválogatásánál nem egyszer kénytelenek voltak teltetni magukat a száz százalékos művészi szempontokon. A kiállításra került több, mint kétszáz kép egy része túlkönnnyűnek mutatkozik a komoly művészet mérlegén s csupán azt a célt szolgálja, hogy a közönség laikus része is táplálékhoz jusson. Az azonban kétségtelen, hogy a képek túlnyomó része országos, sőt világhírű magyar mesterek kiválóbbnál-kiválóbb alkotása, amelyek közül nem egynek muzeális értéke van. Éppen ezért ezt a kiállítást bátran megtekintheti a legkényesebb igényű műértő is, hiszen legalább 40-50 olyan művészi alkotásban gyönyörködhet, amelyeket a legértékesebb monstre-kiállításokon is csak ritkán láthat. Külön dicséretet érdemel a Solymosi képszalon azért is, mert a márkás képanyag összeállításánál figyelemmel voltak a színvonalas közönség divergáló ízlésére és a modern (de nem tulzós) irányok legkiemelkedőbb reprezentánsainak munkái mellett méltó helyet biztosítottak a konzervatív, klasszikus festői iskolák legnevesebb mestereinek. A tárlat legerősebb értékeit alkotják *Boemm Ritta* finom interieurjei, *Cserna Károly* magyar tárgyú képei, *Csók István* pompás aktképei, *Gimes Lajos* szindus velencei vázsnai, *Iványi Grünwald Béla* megragadó erélyű magyar tájképei, *Juszkó Béla* hangulatos, tiszta levegőjű tájképei, *Kárpáthy Jenő* dunai képei, *Kézdi Kovács László* erőteljes dűzadó tájképei, *Kukán Géza* két briliáns zsánerképe, *Molnár Z. János* kierezett technikájú esendéletei, *Náray Aurél* östehetségre valló kompozíciói, *Neográdi László* hamvas szépségű tájképei, *Olgay Ferenc* dus színekben pompázó tájai, *Pólya Tibor* elsőrendű figurális produkciói és az Amerikából nem régen hazatért *Visky János* rebusztus lendületű lovasképei.

Kétségtelennek látszik, hogy ilyen anyag mellett a Solymosi képszalon debreceni kiállítására nem maradt sikertelen. Az erkölcsi sikert a sok értékes festmény biztosítja, az anyagi sikert pedig az a tény, hogy a képek árait rendkívül mérsékeltén állapították meg a tárlat vezetői.

## Szülőoltványok

gyökere hazai vesszők fajtisztító legolcsóbban a KÁLLÓSEMJÉNI SZÜLŐTELEP kezelősejné! Kállósejné, Szabolcsmegye.

## NYILATKOZAT.

A Debrecen Keletmagyarországi Napló 1930 október 22-i számában, valamint több más lapban közzétett hirdetésemben „Habselyem” nadrágot hirdettem 2.80 pengős vételáron. Kötelességemnek tartom kijelenteni, hogy a hirdetésnek ez a része tévedésen alapszik, mert az általam forgalomba hozott és ezen név alatt hirdetett nadrag nem azonos a „Habselyem” név alatt, a Selyem és Gyapjúárugyár Rt. által gyártott, ismert kiváló minőségű áruval, amelyet 2.80 pengőért senki és így én sem adhatok, mivel annak beszerzési ára az anyag és munka kiválóságánál fogva lényegesen magasabb és ezen hirdetésem más, kevésbé jó minőségű selyemnadragra vonatkozott. Sajnálom, hogy hirdetésem a közönségnek megtévesztésére, illoyalisan látszó versenyre és a közismert „Habselyem”-mel való szembenállásra szolgálta alkalmat. *Klein Miksa, előbb Ecker, Klein, Sugár.*

Párizs legújabb illatszenzációi:

## „ÉTOILE NOIRE” és „IDYL”

púder, krém, parfóm, kölnivíz. A legtökéletesebb kozmetikai készítmények. Tegyen még ma egy kísérletet. Nagyon meg lesz veünk elégedve.

Kapható Debrecenben: Központi Drogériában — Lux gyógyszerárban — Korzó Drogériában.

GELLÉ FRÉRES  
Paris, 6 Avenue de l'Opéra

## A város kibocsátotta az inségboltolettát

A jegyszelvény ellenében a szűkségmunkás családtagjai 20 fillért, vagy a népkonyhán ebédet kapnak

Debrecen város tanácsának szombati értekezletén dr. Veress Géza tanácsnok bejelentette, hogy elkészültek az inségboltolettak. Az inségboltoletta egy kis jegyszelvény s ezt a város azoknak a munkásoknak juttatja, akik az erdei fakitermelésnél dolgoznak, még pedig egy *ürköbméter* fa kitermelése után a *rendes munkabérek* szerint minden debreceni munkás egy ilyen szelvényt kap, amelyet a népjóléti



Dr. Veress Géza.

hivatal 20 fillért bevált, esetleg a munkanélküli szűkségmunkás családtagjai itthon a népkonyhán ebédet kaphatnak az inségboltoletta ellenében.

Az inségboltoletta terhére a város az erdei vasuton ingyenesen fuvarozza ki az erdei munkásokat munkahelyükre és 6 heti munka után ingyen vissza is szállítja őket. Az erdőn dolgozó munkanélküliek kis kaltyibákat építettek maguknak, a várostól pedig tüzhelyet kaptak, amelyen főzhetnek s amely egyttal melegít is.

Eddig 95 munkanélküli jelentkezett erdei fakitermelésre, ugyhogy eddig csak 3 erdőhivatal körzetében dolgoznak, a negyedik erdei hivatalban eddig nem akadt jelentkező.

## Ma, vasárnap délután öt órakor lesz a csapókeri theológus missiói munka tagjainak ünnepe a Kollégium disztermében

A csapókeri theológus missziói munka tagjai ma délután öt órakor tartják ünnepélyüket, — melynek rendezéséről és céljáról már többször hírt

## Tüzifa hasábos és felvágott házhoz szállítva

adunk. Az ünnepély szereplői napok óta azon fáradoznak, hogy a nagyközönséget meglepetésben részesítsék. Tudásuk, tehetségük legjavát viszik a nagyközönség elé. Takarékoság szempontjából csak kevés meghívót nyomtattak, így ezuton hívják meg mindenkit. A hálas nagyközönség részéről az érdeklődés egész héten óriási nagy volt. A végleges műsor a következő:

1. Nyitány: Játssza a Tisza internátus zenekara. Tagjai: Náduvarty Jenő th., Balogh Zoltán b. h., Faekas Ferenc b. h., Cseli Béla b. h., Cseh János o. h., Pista Dezső b. h., Bakó Jenő b. h., Fekete Béla o. h., Dedinszky László b. h., Lingvay Jenő b. h., Berky Lajos o. h., Vida Gyula b. h. 2. Megnyitó beszédet mond: Csikesz Sándor egyetemi ny. rendes tanár. 3. Szaval: Farkasfalvy Mauks László thológus. 4. a) Johonn Georg Jacobi; Az Chloe. b) Nosedo Károly; Szivem. Énekl: Kovács Kató árleány, Foryay István zenetanár zongorakísérete mellett. 5. Verseiből felolvas: Gróf Haller Gábor thológus. 6. Előadást tart: vítező dr. Bessenyei Lajos, a ref. főgimnázium igazgatója. 7. Magyar nótákat játszik: Az egyetemi zenekar. Tagjai: Szakáts József, Molnár Vince, Éles László, Kelemen Ferenc, Darvas Nándor, Zsatkovits Endre.

Bán Géza, Péczely Endre, Veress Lajos, Mile Ferenc és Bertalan Zoltán egyetemi hallgatók. 8. Vidám történetek. Irta és felolvassa: Molnár Elemér theológus, 9. Énekel: Náduvarty Jenő theológus, a Tisza internátus zenekara kíséretevel. 10. Analfabéta tanfolyam. Kulturirridill egy felvonásban. Szereplők: Molnár Elemér th. Tarkány Szűcs

## Köszén bányakoksz

József th. Barcsa János th. Kocsiss Béla th. Nagy Lóránd th. Eötvös János th. DombóBéla th.

Belépésre szolgáló műsor a Kollégium kapusánál beszerezhető.

## Albrecht főherceg Debrecenben

Megemlékeztünk arról, hogy *Albrecht* főherceg és nagyobb vadászársaság érkezett Debrecenbe, hogy innen a Hortobágyra menjenek ki, ahol libavadászatot vesznek részt. A főherceg Debrecenben ifj. *Magoss György* dr-nak a vendége, akivel, valamint *Magoss György* felsőházi taggal, dr. *Hadházy Zsigmond* főispánnal, dr. *Vásáry István* polgármesterrel és nagyobb vadászársasággal szombaton utazott ki a Hortobágyra. A főherceg Debrecenben tartózkodása alatt megtekintette a város több nevezetességét és ezek között ifjabb dr. *Magoss György* kíséretében meglátogatta a Déri-muzeumot is.

Ugyancsak a hortobágyi vadliba vadászatra Debrecenbe érkezett gróf *Andrássy Géza*, aki a főherceggel együtt szintén ma utazik ki a Hortobágyra.

## Tegyen próbavásárlást

képekterekben és fotocikkekben, minden tekintetben meg lesz elégedve!

## Szakál Géza

fotószaküzlete és képekter raktára  
Ferenc József ut 34. szám alatt  
Hegedűs és Sándor ház.

## Szép sikerrel mutatkozott be Debrecenben Miss Harriet Henderson amerikai énekesnő

Szombaton este rendezte első ezidei bérleti hangversenyét a Zenekedvelők Köre, de ezuttal nem telt meg az Arany Bika diszterme, aminek oka nyilván a leromlott gazdasági viszonyokban keresendő. Annál sajnálatosabb, hogy két egymást követő napon két hangversenyt rendeznek Debrecen zenei egyes esületei és ezzel egymás esélyeit rontják, a közönség amugyis gyenge teherbíróképességét pedig túlzott mértékben próbára teszik.

*Miss Harriet Henderson*, a fiatal los-angelesi énekesnő a közönség várakozásainak mindenben megfelelt. Ez nagy szó Debrecenben, amelynek közismerten a legigényteljesebb zenei közönsége van, amely nehezen melegsik fel és nagy kegy, ha valakit ünneplésben részesít. *Henderson Harriet* pedig meleg ünneplésben részesítette a közönséget, sőt több számot meg is ismételtetett. A fiatal művésznő már pusztja megjelenésével is hódított: friss és erőteljes szépsége, modorának lebilincselő bája már a pódiumlépésekor meghódította a közönséget. Hangja hatalmas, szélessége meglepően nagy és vivőereje könnyedén birkózott meg a diszterem akusztikai nehézségeivel. Intonálása biztos, előadása a szó legjobb értelmében drámai és egyaránt könnyedén mozog a régi szerzők (Bach, Pergolese, Durante) súlyos formáiban és az egész modernnek nagy lélekzettechnikát igénylő műveiben.

Különösen a német dalokkal aratott nagy sikert, amiben bizonyára nagy része van annak a körülménynek, hogy ezeknél a közönség nagyobb része tudott a szövegre is figyelni, mint az angol, francia és olasz daloknál.

A Zenekedvelők Köre jól választott, amikor *Harriet Henderson*al választotta meg ezidei művésznőnek igérkező koncertjének sorozatát. — *Mister Hitchcock* kitűnő zongorista és szépen kísérte az egyes számokat. A közönség egy jól eltöltött és művészi élményekben gazdag este emlékével távozott a koncertről.

Legolcsóbban **Guttmannál** Ispoltálya 19 beszerzhető Tel. 14-34 17-96

Felhívás az egykori háborús csapatostek, intézetek és egyéb alakulatok baltársi összejöveteleit rendező bizottságaihoz. A hősi kultusszal és a háborús veszteségekkel kapcsolatos kérdések, eredményesebb megoldása érdekében a Háborús veszteségi és hadisírcsoport (Budapest, V. Falk Miksa u. 9.) felkéri az egykori háborús csapatostek, intézetek és egyéb alakulatok baltársi összejöveteleinek rendező bizottságait, hogy elnökei és titkárai neveit és pontos címét, mielőbb közöljék sziveskedjenek.

## FIGYELEM!

Olesó husár!  
1 kg. I. rendű kóser marhahus  
P 1'60

Mindenki kap 10 filléres gabella jegyet díjmentesen minden kg hústól, amit a hitközség javára fog irni a husfogasztó közönségnek. Az ízlet délután is mindent nap 5-7-ig nyitva.

Weisz Lajos mészáros  
Csapó ucca 24.

# Ujságban lehet velem versenyezni!

árban és minőségben azonban nem, mert mi nem csak készpénzért árusítok, de készpénzért veszek is.

a **HAVAS** harisnyaház árai a mai naptól azért is a következők:

I. mosó <b>selyemharisnya</b> 1-98 helyett a mai naptól csak P 1-30	Gyönyörű szövésű nehéz „ <b>viskosa</b> ” <b>selyemharisnya</b> 2-98 helyett a mai naptól csak P 2-30	Ugyan az mint előbb, de divatos aszúr nyilas P 3-30 helyett a mai naptól csak P 2-70	G. F. B. Bemberg <b>selyemharisnya</b> garantált minőség P 3-28 helyett a mai naptól csak P 2-90	Jó minőségű téli <b>angol harisnya</b> P 1-60 helyett a mai naptól csak P 1-20
Szenzációnak pedig a különlegességű G. B. L. valódi „hernyó selyem” harisnyát P 13-50 helyett a mai naptól P 7-80-ért adom.	<b>Gyönyörű szép gyapju Oroszka a mai naptól csak P 9-80, 11-50 és 14-30</b>	<b>Gyermek gyapju kötött keztyű minden szám P 1-58 helyett a mai naptól csak P 0.80</b>		
Valódi <b>gyapjuharisnya</b> 2-28 helyett a mai naptól csak P 1-90	<b>Téli nadrág</b> női belől gyapju kívül selyem P 3-98 helyett csak P 2-90	Gyermek <b>gyapjumellény</b> , vagy <b>poulover</b> P 3-80, 4-50 és 5-80	Gyermek téli <b>meleg nadrág</b> most P 1-60, 2- és 2-40	Divat <b>gyapju sál</b> ujdonság P 3-80 helyett most csak P 1-60
<b>Férfi zokni ujdonságok</b> 0-38, 0-78, 0-98 és P 1-10	Jó minőségű <b>férfi mellény</b> , gyapju, most csak 5-60, 7-80, 9- és 10-80	<b>Férfi harisnya flór és gyapju</b> 1-60, 1-90 és 2-20		
<b>Női, férfi, gyermek, kötött, szövött és mindenfajta bőrkeztyű elképzelhetetlen olcsó árban.</b>		<b>Megvettem egy nagy tétel férfinyakkendőt</b> 6, 7 és 8 P helyett csak P 2-90-ért adom.		

A minőségeket cégem jóhírneve garantálja, azonkívül egyszeri vásárlás Önt is meg fogja győzni arról, hogy minden idők legolcsóbb bevásárlási forrása a

# HAVAS harisnyaház Bádógos u. 1.

## HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG telefonszámai:  
 Kiadóhivatal . . . . . 18  
 Fiókiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75  
 Szerkesztőség nappal . . . . . 10-20  
 Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

**Vasárnapi istentiszteletek.** A debreceni református templomokban e hó 9-én, vasárnap az istentiszteletet rendje a következő: Nagytemplom, 10 óra: Kardos Lajos, 5 óra: Márki Kálmán; Kistemplom, 9 óra: Tóth Sándor, 11 óra: Szabó Gyula, 5 óra: Kovács József; Kossuth u., fél 9 óra: Ifj. istentisztelet Bagdy Dániel, 10 óra: Dr. Soós Béla, 5 óra: Tanítók ünnepélye. Dr. Soós Béla; Árpád tér, 10 óra: K. Kiss László, 3 óra: Magyar Bertalan; Ispotály, 10 óra: Kovács József, 5 óra: Vallásos estély. Molnár Ferenc; Homokkert, fél 3 óra: Vallásos ünnepély. Ács Mihály; Nyilastelep, 3 óra: Kalas Ferenc; Csapóker, 10 óra: Halász András, 3 óra: Vallásos ünnepély. Halász András; Bánk, 10 óra: Dr. Kökényessy A.; Hármashegy, fél 11 óra: Urvacsorát oszt Kalas Ferenc; Nyulas, fél 11 óra: Murányi Zoltán; Sámsoni uti iskola, 4 óra: Halász András; Egyek: Vajda László.

**A Cionista kultúrelőadás.** Tegnap számunkban a beküldött kommuniké tévesen közölte a Magyar Cionista Szövetség debreceni csoportja kultúrelőadásának terminusát, amennyiben azt nem e hó 9-én, hanem 16-án tartják meg a hitközség dísztermében. Az előadás részletes műsorát következő számunkban közöljük.  
**Dr. Szerényi Lenke** belgyógyász és nőorvos a klinikától megvált. Rendel: Barna ucca 2-c. Telefon: 16-27.  
**A debreceni gyvorsírók** társasága ez évi november 17-én este 7 órakor tartja meg közgyűlését a női ipariskola első emeleti 6-os sz. termében. A választmány.  
**HA REUMÁS** használjon iszapot a **MARGIT-FÜRDŐBEN.**

## A kereskedők is adhatnak vevőiknek haszonrészeseledést

A budapesti Kereskedelmi és Ipar kamara nagyjelentőségű elvi döntése.

A különböző áruüzletekkel foglalkozó szövetkezeteknél szokásos, hogy az év végén vevőiknek valamelyes százalékos visszatérítést adnak az év folyamán tett vásárlásuk után. Kereskedői körökben felmerült a kérdés, hogy egyes kereskedők utánozhatják-e a szövetkezeteket e területen, adhatnak-e ők is ilyen évvégi visszatérítést vevőiknek. Némelyek aggodalmaskodtak és azt hitték, hogy ez a tisztességtelen versenyről szóló törvény rendelkezésébe ütköznek és éppen ezért kikérték a Kereskedelmi és Ipar kamara

szakvéleményét ebben az ügyben. A kamarai vélemény szerint a vevő bevásárlási könyveiben foglalt bejegyzések alapján évvégi százalékvisszatérítést kaphat, mert ennek semmiféle törvényes akadálya nincsen. Ez az eljárás nem egyéb, mint a vevőknek árengedményben való részesítése. Ilyképpen az elvi aggály megszünt, most a vevőközönség érdeklődéssel várja, hogy a kereskedők a könyvvásárló vevőiknek tényleg adhatnak-e évvégi visszatérítést.

**Kóbor Janesi debreceni szereplése.** Tegnap számunkban referatát közöltünk a Vígsház Mozgó pénteki premierjéről, amelynek keretében egy filmszkeccs során Kóbor Janesi énekes bohóce is szerepelt. A beszámoló cikkben egy technikai elírás folytán az is befoglaltatott, mintha Kóbor Janesi csupán vidéki vándorcirkuszokban szerepelt eddig. Ezt a szándéktalan elírást ezennel helyesbítjük, miután Kóbor Janesi nagy budapesti cirkuszokban, sőt külföldi varietében is sok sikert aratott már.

**Dr. Ecsedi István** vetített kénes előadása a Kollégium dísztermében. Hétfőn, 10-én ha órakor az Egyetemi Népszerű Főiskolai Tanfolyamon dr. Ecsedi István egyetemi tanár, a Déri Múzeum igazgatója tartja meg Egyiptom című előadását vetítettképekkel. Belépti díj nincsen, önkéntes adományokat elfogadnak.  
**Vallásos estély az ispotályi templomban.** Ma, vasárnap délután 5 órakor az ispotályi templomban vallásos es-

tély lesz, melynek tárgya a Heidelbergi Káté 46-49. kérdése és felelete lesz Krisztus menyemeneteléről. A vallásos estély programja a következő: 1. Kezddőének: 4. dicséret. 2. Főének: 125. dicséret 1. és 2. verse. 3. Kátét olvas és imádkozik: Felker János lelkész. 4. Közének: 31. dicséret. 5. Kátét magyarul és uri imát mond: Molnár Ferenc lelkész. 6. Közének: 125. dicséret 3. verse. 7. Balázs Győző: „Prometheus”. Szavalja: Baczó Balázs hittanhallgató. 8. Mozart: „Fenn a csillagok felett...” Éneklő: Nagy András énekes. 9. Imádkozik: Szabó Gyula segédlelkész. 10. Záróének: 125. dicséret 5. verse.

**Ijku Kovács János** képkiallítást rendez. Vasárnap délelőtt 10 órakor nyílik meg a Kereskedő Társulat dísztermében Ijku Kovács János képkiallítása. Az ismert nevű művész egyik legtehetségesebb, legtekélyesebb és legérettebb képességű tagja a debreceni festőtársadalomnak s már eddigi kiállításain is sok szép sikert ért el. Bizonyosra vesszük, hogy a november 16-ai megnyitótársulat a művészet iránt érdeklődő debreceni közönség igen nagy számban fogja felkeresni.

Gyomor- és bélzavaroknál, étvágytalanságnál, szorulásnál, fölfúvódásnál, gyomorégésnél, felbőgésnél, szédülésnél, homlokfájásnál, hányingernél 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet alaposan kitisztítja az emésztőutakat. Közközhízi jelentésekben olvassuk, hogy a Ferenc József vizet még a fekvő betegek is nagyon szívesen isszák és általánosan dicsérik. A Ferenc József keserűvizet gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

**Időtáras.** A Meteorológiai Intézet jelenté: Változó, kissé hűvös idő, kisebb lecsapódásokkal.

**A debreceni jogászfűjság Hajduhadházon.** Szombaton tartotta az egyetemi jogászfűjság első vidéki dísztáborozását és pedig Hajduhadházon. Ez alkalommal a patronusi és professzori kart dr. Kovács Andor ny. r. tanár képviselte. Kovács professzor megnyitóbeszédében hálás köszönetét fejezte ki Hajduhadház városának, amiért szeretettel fogadta a debreceni ifjúságot s rámutatott annak fontosságára, hogy Debrecen, mint egyetemi város és a Hajduság többi főhelyei közt állandó kulturális kontaktus legyen.



Dr. Kovács Andor.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

## Jót tesz!!!

Önmagával és rádiójával, ha **VALVO** csövet használ. Kapható: FÖLDES SÁNDOR rádiószaküzletében.

— Orvosi hír. Dr. Hadházy Elemér orvosi rendelőjét megnyitotta Batthyány uca 5. szám alatt. Rendel 9—11-ig, délután 3—5-ig. Telefonszám 96.

— A II. számú áll. gazdasági iskola igazgatósága tudatja, hogy a felnőttek ingyenes kézimunka tanfolyama 10-én, hétfőn megkezdődik, délután 3 órakor. Egy néhány intelligens, középiskolát végzett hölgy még felvehető. Igazgatóság.

— Koszorúmegváltás. Nyilas István ny. máv. segédtiszt november elseji koszorúmegváltása fejében kiadóhivatalkhoz 3 pengőt juttatott a nyomoronyhító akció céljaira. Az összeget rendeltetési helyére juttattuk.

— Arcképlelezés. E hó 9-ikén, vasárnap délelőtt fél 11 órakor ünnepi diszközgyűlés keretében leplezik le a zsidó hitközség dísztermében a hitközség két kiváló elhunyt tagjának: Ritter Ignácnak és Burger D. Józsefnek arcképét. A gyűlésre az elnökség meghívta a közgyűlés tagjain kívül az elhunytak családtagjait is. Az emlékszedéket Ritter Ignác felett dr. Schléssinger Sámuel főrabbi, Burger D. József felett Fábrián Ferenc főjegyző fogja mondani.

**LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG.**

— Babalejű chrysanthemumok, cserépen vagy levágottan, Erzsébetnapig állandóan kaphatók Simkovits debreceni műkertész elővárosi üzletében Kosuth u. 11. Csodaszépek.

— Megérkeztem külföldi tanulmányutamból, a selyem és szövetrühák festését, valamint a női és férfiruhák vegyi tisztítását utánozhatatlan módon készíti Biró, Arany Bika udvar.

— **„Csepe” varrógépen ingyenes himző és varró tanfolyam megkezdődött.** Beiratkozás Molnár Testvérekéknél.

— Orvosi hír. Dr. Brokés Győző igazgató főorvos orvosi rendelőjét Piac uca 77. sz. I. em. helyezte át.

— HA FOGYNI AKAR, használjon habfürdőt a MARGIT-FÜRDŐBEN. Hatása biztos, kellemes és ártalmatlan. Ára 3 pengő.

— Berzéki műterme, fotócikek, képek. Ferenc József ut 38., az udvarban.

— Urilányok a szabás-varrást, iparművészeti tárgyak készítését teljesen elsajátítják Papolcynénál, Hatvan u. 13.

— Iparművész által tervezett ebédő készen kaphatók Lusztig asztalos, Eötvös uca 87. Telefon 17—97.

**Aspirin**

csak egyféle létezik!

Az Aspirin-tablettákat a BAYER cég, most I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft már kb. 30 éve hozza forgalomba. A „BAYER” név az Aspirin-tablettákkal kapcsolatban, melyek különösen fejfájásnál, fogfájásnál, rheuma, köszvény és zsabánál (Hexenschulz) beváltak, nagy népszerűségnek örvend. A fogyasztók legtöbbször, ki az Aspirin-tabletták fájdalomcsillapító hatását már felismerte, a BAYER szóval védekeznek a számos hamisítás ellen, amennyiben a vásárlásnál arra ügyel, hogy minden csomagolás és tablettá BAYER-ke-rezzel legyen ellátva.



Ön is kerülje el ismeretlen por bevitelét és kérjen kifejezetten Aspirin-tablettákat. Csak ez nyújt biztosítékot a valódiságért és jóságért.

— Cserépkályhák nagy választékban, minden szín és nagyságban. Elvállalok cserépkályhák tisztítását és javítását helyben és vidéken. Krisch Károly kályhás-mester, Debrecen, Ferenc József ut, volt Piac u. 89. Telefon: 12-18.

— Zománcedény árainkat tíz százalékkal leszállítottuk. Debreceni Üvegkereskedelmi Részvénytársaság, Rózsa uca 2.

— Tomory árvák könyvet adnak ki. Még élénk emlékeztében van a magyar társadalomnak az a sajnálatos és tragikus halál, mely alig egy éve Tomory Jenő író, volt képviselőt érte. Két árva maradt, kik szülők nélkül maradtak itt az élet jelenlegi rettenetes gondjában. Atyjuktól örökölt írói készségük tolat ragadtott és „Anyasziv” címen egy gyönyörű, képekkel díszített mesékötvet adnak ki, melynek ára 3 pengő. Nem alizmsnát kérnek, hanem a közeledő karácsony ajándék-szükségletének legszebb darabját óhajtják a megértő nemesszív emberek kezébe juttatni, midőn levelükben könyvük megrendelését kérik. A magunk részéről is felhívjuk olvasóink szíves figyelmét e két árva fiú kéré soraira, mert a könyv megrendelésével egy gyönyörű kiállítású mű birtokába jutnak és két szerencsétlen árvának biztosítják a mindennapi kenyert és lehetővé teszik tanulmányaik folytatását. Az árvák címe különben: Tomory Jenő, Budapest, Bertalan u. 22. II. 3. Biztosra vesszük, hogy az idei karácsonyi könyvpiac legkelendőbb mesékötve az árvák által kiadott „Anyasziv” lesz.

— Ez az a szájvíz, mely világkörüli utját megtette. Valóban az Odol szájvíz az egész világon annyira el van terjedve, mint semmilyen más szájpoló szer, vagy valamilyen más iparcikk azt valaha is elérte volna. Mindenesetre a világ összes szájvíze közül a legnagyobb forgalmat érte el. Főlényének bizonyára ez a legkézzelérhető bizonyítéka. Ezen fenyves eredmény oka az Odol sajátosság hatásában rejlik. Mig más száj- és fogpoló-szer főleg a szájöblítés néhány pillanatában fejti ki hatását, addig az Odol fogtisztítás után is örökig hat. Igen érdekes tudományos vizsgálatokat eszközöltek ezen utóhatásról és egybehangzóan beigazolódott, hogy az Odol sajátosság tulajdonságai megakadályozzák a szájban az erjedési folyamatok fejlődését és ezáltal meggátolják a fogak pusztulását. Aki naponta rendszeresen használja az Odol-t, az elképzelhető legjobb szájápolást gyakorolja.

— A párisi „Autosalon” a nemzetközi automobilipar újdonságainak egész sorát mutatta be a sajtó és a nagy nyilvánosság fő-roma előtt. Az új „Nagy Mercedes” nemcsak a német vállalatok részéről kiállított járművek, de a legnagyobb exkluzivitásra törekvő különleges nemzetközi automobilgyártmányok között is fokozott figyelmet érdemel. Ezzel a típusal a német birodalom automobilgyártása ismét azon különleges klasszisnak került az élére, amelyet Németország az automobil-építés kezdete óta — a Mercedes-Benz névvel kapcsolatban — tulajdonképpen mindenkor képviselt.

— Még kedvez az időjárás az ültetésre, sajtó érdekében siessen rendelését azonnali szállításra beküldeni az Ungváry László faiskola r.-t.-nak Cegléd. Árjegyzéket díjmentesen küld.

— Magyar kerékpárosok országos Emergé versenye. Az ezen verseny zsűrije, amely tulajdonképpen a Magyar Kerékpáros Szövetség elnökségének tagjaiból állott, dr. Szukováthy Imre, az Országos Testnevelési Főiskola igazgatójának elnökelete alatt a következőképen határozott: 1. Az 1000 pengős első díj nyertese Purjesz Miklós asztalosmester, Sajókaza. 2. Az 500 pengős második díj nyertese Vági Miklós, Debrecen. 3. 200 pengős Kovács Ferenc, Dévaványa. 4. 150 P Erdei Sándor,

Makó. 5. Ifj. Sebős Károly, Budapest. 6. Nádasdy Dénes, Jászberény. 7. Weingarten Gyula, Miskolc. 8. Wolf Jenő mozdonyvezető, Székesfehérvár. 9. Kovács József, Szombathely. 10. Szakály György leventefőoktató, Sényeháza. 11. Szász László, Székesfehérvár. 12. Oláh József, Csongrád. 13. Szűcs Lajos, Karcag. 14. Csik Pirokska, Gyula. 15. Laczkó István, Ujkécske. 16. Bolehofszy Zsigmond, Győr. 17. Tóth Ferenc, Hajdúsámson. 18. Nagy József, Pestszentlőrinc. 19. Kiss Alajos, Gyula. 20. Szabó János, Dunaszentgyörgy. 21. Hofer Rezső, Bremberg-bánya. 22. Besenyi Károly, Váshelykutas. 23. Maczán Gyula, Sásd. 24. Stocker Sándor, Zsida, u. p. Szentgotthárd. 25. Szlavkovszky Sándor, Rákosszentmihály. 26. Evancics Judit, Békéscsaba. 27. Sztunga György, Szarvas. 28. Török Imre, Makó. 29. Szilány Károlyné, Békéscsaba. 30. Mészáros Árpád, Zsámbék. 5—9. sz.-ig 140—100.—, 10—30. sz.-ig 50—50.— pengős díjak kerültek kiosztásra.

**Bonyolult kérdésekben**

a specialista tanácsa szükséges Orvosi kérdésekben az orvosspecialistát kell felkeresni, a teakeverék helyes megválasztására és a teaital helyes elkészítésére pedig a teaspecialistát.

Minden elárusítónk szakszerű felvilágosítást tud nyújtani, hiszen cégünk

**TEA SPECIÁLÜZLET.**

**Meinl Gyula R. T.**  
Ferenc József ut 59. szám.  
Telefon: 4-93.

**MOZI**



MA, VASÁRNAP

**NEGY ÖRDÖG**

Herman Bang világfilmje 12 fejezetben. Főszereplők: Janet Gaynor, Nancy Drexel, Charles Morton és Barry Norton. Megelőzőik: „Körít bikáia”, „Ő és a huga” bohózatok. Előadások szombaton: 6 és 8 órakor. Vasárnap d. e. 11 órakor ifjúsági előadás. D. u. 3, 5, 7 és 9 órakor rendez előadások.

**SPORT**



**A debreceni közönségnek nem sértésekkel, hanem méltóságteljes viselkedéssel szabad tüntetnie a Kispest—Bocskay meccsen**

Nem szabad megsértenie senkinek Gerő Ferenc futballbíró. — Már a bíróküldés zavarossága miatt is óriási a debreceni közönség érdeklődése a mérkőzés iránt. — Mindenki Bocskay-jelvényvel jelenjen meg a mérkőzésen és kék-sárga zászlóival bizonyítsa be szeretetét a Bocskay iránt.

A Kispest—Bocskay mérkőzés iránt érthetően nagy az érdeklődés a debreceni közönség körében. Ez természetes is, hiszen a Kispest mindig veszélyes ellenfele volt a Bocskaynak és a jó kondícióban levő debreceni csapattal való küzdelme izgalmasnak és élvezetesnek ígérkezik. Másrésztől azonban azok a nehézségek, amelyek felmerültek a bíróküldés körül erre a mérkőzésre, maguk is alkalmasak arra, hogy felkeltsék a közönség érdeklődését. Gerő Ferenc futballbíró küldte ki a bírótestületet a debreceni meccsre, azt a bíró, aki már az Ujpest mérkőzésen is nagyon bizonytalanul, sőt a Bocskay ellen határozottan konstatálható elfogultsággal vezette a játékot. A debreceni közönséget akkor a Bocskay vezetőségének a kérése és a rendőrség többszörös figyelmeztetése akadályozta meg abban, hogy méltó felháborodásban meg ne nehezítse a mérkőzés lefolytatását. Ennek ellenére vasárnap ismét Gerő Jón Debrecenbe s ha összevetjük ezt a tény azzal, hogy ebben a szezonban ugyszólván minden mérkőzésen igen gyenge bíró kapott a Bocskay, csaknem hailandók vagyunk arra, hogy a vidéki klubok és elsősorban a Bocskay ellen irányuló tendenciát lássunk a bíróküldés mai rendszerében. Talán most az a cél, hogy a debreceni közönség tü-

relmének végső megfizetésével olyan jeleneteket robbantsanak ki, amelyek a Bocskayra majd a legsúlyosabb következménnyel járhatnak. Ezt a taktikát a debreceni közönségnek méltóságteljes magatartásával és szokott nyugalmával kell meghüstitani. Nem szabad a közönség egyetlen tagjának sem, egyetlen sértő kifejezést sem használnia a bíróval szemben, mert minden sértés arra adhatna alkalmat a bírónak, hogy kiírítsa a pályát, vagy félbeszakítsa a mérkőzést. Arról pedig a Bocskay érdekében még csak gondolkozni sem szabad a közönségnek, hogy a sértésnél is súlyosabb nyulással illesse a bíró. Ez vezetés következményekkel járhatna a Bocskayra nézve, amellet hogy a sportszerűtlenséget utabb még na-

**ROSENTHAL-POPZELEN**



**Nagy választék ajándéktárgyakban**

**DEBRECENI ÜVEGKERESKEDELMI Rt**  
Rózsa uca 2.

**Hálózati rádió 175 pengőtől**  
Philips rádió legolcsóbban  
**KESZLER cégnél kaphatók Széchenyi u. 1.**

**LENGYEL fest, mos, tisztít** kifogástalanul. Ágytoll tisztítás gőzzel  
Csapó u. 28. Batthyány u. 1.

gyobb sportsportbarati s a debreceni tagját, hogy fejezéskel ges tévedése magatartása, hanem a bír telies telkeses csapatot. Ez lett a leghat volt a Ferenc kor hiába se Boeskey két mágis megsz nek más alk tassa a Boes Mindenki Bo meg a mérkő a pályán kél szülvé téve kay felvényel ában (Piac t ékszerésznél sárolni.

Ami a mérkőzött győz késpötti csapa tások honor mennyi fővá nyilatkozata, arányu győze sen telkesedé Boeskey meg de reméli a ebben a tekint

A Bocskay fordul a közö

Felhívjuk a szíves figyelm elleni meccsen zavarás egye sodásával jár

A bíró ellen nak csak ross sületünk azon keresztül vise nyeft, amenny hogy a Szöv sünkre költség dapestről, sőt ríllhet.

Egyesületünk minden Boesko ködké minden ges rendezar mert a Kispest külön ellenor László bíró sz a közönség m van Gerő Fer lemmel fogia

Ismételtlen k közönséget, sz val meggátoln leg a rendezar beszünthetető keljen 2 pont

Közönségünk telkesítésel en sában nyilvánu

A Kispest es 6 órakor érke Bocskay kiküld tük őket az ál zetőjük, hogy j tősen nyugtalan var, ami a bír

— Mi ugy hogy a bíró m tek. Debrecenr impresszióink nem panaszko zönség tárgvi látszó ellenfélle ható tüntetésre, talataink s ren nap ezeket erősi

A Kispest esa vetkező: Dénes — Paczolay, Pt key, Harmath, ner.

MÁTEFFY JÁN BALÓ

A Bocskay a — amint ismer bertókot, a kh akarta szerepl azonban csak ic

szekben

zükséges Or-  
vosspecialis-  
bakaverék he-  
s a teaital he-  
g a teaspecia-

szertü felvilá-  
sítsen cégünk

T.  
R. T.  
59. szám.

R

fejezetben.  
r. Nancy  
arry Nor-  
a". Ő és

8 óraker.  
ri előadás.  
ndes elő-

l, ha-  
tetnie

róküldés  
és iránt.  
szólóival

l olyan  
melyek a  
követ-  
taktikát  
ságteljes  
galmával  
a közön-  
egyetlen  
a bírót  
és arra  
hogy ki-  
akítsa a  
ay érde-  
em szá-  
téseknél  
a bírót.  
el jár-  
ett hogy  
nég na-

AN

k  
an

RT

gyobb sportszerültséggel torolná meg. Sportbaráti szeretettel kéri a Boesky a debreceni közönség minden egyes tagját, hogy ha a szokásos tiltakozó kifejezésekkel illetné is a bírónak esetleges tévedéseit, vagy Boesky ellenes magatartását, ezen senki se menjen túl, hanem a **bíró öcsárlása helyett inkább teljes lelkesedéssel buzdítsa a kék-sárga csapatot.** Ez a legszebb tüntetés s amellett a leghatásosabb is, amint határos volt a Ferencváros mérkőzésén is, amikor hiába semmisítette meg a bíró a Boesky két góliját, a debreceni csapat mégis megszerezte a győzelmet.

A buzdításon kívül lesz a közönségnek más alkalma is arra, hogy kimutassa a Boesky iránt való szeretetét. Mindenki Boesky jelvényével jelenik meg a mérkőzésen és vásároljon künn a pályán kék-sárga zászlót debreceni színűvé téve az egész tribünt. A Boesky jelvényeket a Máv. menetirodában (Piac ucca 56.) és Sándor Armin ékszerésznél (Piac ucca 28.) lehet vásárolni.

Ami a mérkőzést illeti, a Boesky határozott győzelmi kilátásokkal startol a kispesti csapat ellen. A győzelmi kilátások honorálása ugyszólván valamennyi fővárosi sportszakértőnek a nyilatkozata, amelyek mind több gólos arányú győzelmet várhat. Természetesen lelkesedés, szív kell ahoz, hogy a Boesky megszerezhesse a győzelmet, de reméli a debreceni közönség, hogy ebben a tekintetben nem is lesz hiány.

A Boesky FC a következő kéréssel fordul a közönséghez:

**FELHÍVÁS!**

Felhívjuk a meccslátogató közönség szíves figyelmét arra, hogy a Kíspeszt elleni meccsen minden esetleges rendezavarás egyesületünknek súlyos károsodásával járhat.

A bíró elleni esetleges tüntetés a bírónak csak rossz perceket okozhat, egyesületünk azonban hosszú hónapokon keresztül viselheti ennek következményeit, amennyiben számolnia kell azzal, hogy a szövetség minden mérkőzésünkre költségeinkre ellenőrt küld le Budapestről, sőt pályánk is tilalom alá kerülhet.

Egyesületünk érdekében kérünk tehát minden Boesky hívót, hogy tartózkodjék minden tüntetéstől, vagy esetleges rendezavarástól, amnyival is inkább, mert a Kíspeszt meccsre a bírót illetően külön ellenőrző bírót küldött le Nagy László bíró személyében, aki nemcsak a közönség magatartását, hanem nyilván Gerő Ferenc bíráskodását is figyelemmel fogja kísérni.

Ismételten kérjük a mélyen tisztelt közönséget, szíveskedjék magatartásával meggátolni azt, hogy a meccs esetleg a rendezavarásra való hivatkozással beszüntethető legyen, nehogy e címen kelljen 2 pontot elvesztenünk.

*Közönségünk véleménye a Boesky lelkesítésében, ne pedig a bíró támadásában nyilvánuljon.*

Sporttársi szeretettel a Boesky F. C. elnöksége.

A Kíspeszt csapata szombaton délután 6 óraker érkezett meg Debrecenbe. A Boesky kiküldöttéi előtt, akik fogadták őket az állomáson, kijelentette vezetőjük, hogy jól utaztak, bár meglehetősen nyugtalanítják őket az a sok zavar, ami a bírókérdés miatt adódott.

— Mi úgy érezzük, — mondta, — hogy a bírót megfélemlítették a történetek. Debrecenről különben a legjobb impresszióink vannak, a közönségre nem panaszkodhatunk. A debreceni közönség tárgyilagos és a fair játékot látszó ellenféllel szemben sohasem kapható tüntetésre. Ezek az eddigi tapasztalataink s reméljük, hogy a holnapi nap ezeket erősíti meg.

A Kíspeszt csapatának felállítása a következő: Dénes — Rozgonyi, Császár — Paczolay, Purczeld, Csendes — Senkey, Harmath, Füstner, Darvas, Steiner.

**MÁTÉFFY JÁTSZIK A BOCSKAYIAN BALÓSSZEKŐTŐT?**

A Boesky a balósszekötő posztján, — amint ismeretes, — a Kíspeszt ellen **bertóknak**, a klub új halfszereményét akarta szerepeltetni. Ez a megoldás azonban csak ideiglenes lett volna, mert

# Megszünik a Króh utóda Hegedüs cég Dégenfeld-téri üzlete.

Minden vásárlónak érdeke, hogy meggyőződést szerezzen olcsó árainról.

Vatelin fehér v. fekete, 140 cm. széles mtr 2-78 fill.	Gyermek flanel takaró 2-38 f.	Nehéz minőségű flanel nagy takaró 6-90, 9-90, 12-50 fill.	Virágos paplan 12-90 f.
---	----------------------------------	--	----------------------------

Csodás minőségű selyemharisnya 1-58, 1-90 2-40 fill.	Gyapjuharisnya 1-90, 2-40 2-90 fill.	Angol zsánerű harisnya 99, 1-58 f.	Sport harisnya 78, 98, 1-78 fill.
---	---	---------------------------------------	--------------------------------------

Tenisz flanel mtr 68 fill.	Cord bársony-maradékok mtr 2-78, 2-98 fill.
-------------------------------	--

Férfi zokni téli 78, 98 fill.	Div. zokni 38, 48, 1-28 fill.	Flor zokni 1-48, 1-98, 2-78 fill.	Férfi divatos harisnya 1-90, 2-40, 3-50 fill.
----------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	--

Női téli kabátok szőrmézve P 29-90-től	Gyermek téli kabátok szőrmézve P 17-90-től
---	---

Gyönyörű nyakkendő 99, 1-58 fill. és feljebb.	Csikos selyem schal férfi v. női 1-98 fill.	Téli gyermekkeztü 1-38, 1-78 f.	Téli férfi v. női keztü 1-58, 1-98, 2-98 f.
--	--	------------------------------------	--

Csodaszép costum és kabát-szövetek már 7-90-től	Egész finom sima kabát és ruhabársony mtr 5-50 fill.
---	--

Crepe de chine nagyobb maradékok 3-90, 4-90, 5-90 f.	Brocat bélésnek mtr 1-78 fill.	Georget minden színben mtr 7-98 fill.	Crepe szaten maradékok mtr 6-90 fill.
---	-----------------------------------	--	--

Női téli mellény 6-90, 8-90 fill.	Férfi téli mellény 7-90, 8-50, 9-50 f.	Oroszka 8-80, 11-90 fill.	Gyermek melléuy vagy pullover 2-18, 3-90, 4-90 és feljebb
--------------------------------------	---	------------------------------	--

## Rádiót Csillárt

akar venni Keresse fel a

**Bárány Henrik** szaküzletét Szent Anna ucca 1.

hiszen Bertóknak a halfsorban lesz helye. Közben tárgyalásokat folytatott a Boesky a Ferencvárossal, amelynek második csapatában játszó, jóképességű balósszekötőjével, Mátéffyval akarta megoldani egyelőre a balósszekötő problémáját.

Ma délután a Boesky budapesti képviselője: Zemplényi Gusztáv arról értesítette a tárgyalásokat vezető dr. Fényes Endre chököt, hogy külön megállapodott a Ferencváros igazgatójával, Klemmrel, külön Mátéffyval és délután a Ferencváros pályáján perktuálják a szerződést. Dr. Zemplényi vasnap reggel Mátéffyval együtt akar Debrecy csapatában, amely a Kíspeszt ellen természetesen Mátéffy játszik a Boesky csapatában, amely a Kíspeszt ellen a következőképen áll ki:

Budai — dr. Fejér, Molnár — Vampetich, Mór, Keviczky — Markos, Vince, Teleky, Mátéffy, Mertin.

**KETTÓS AMATŐR BAJNOKI MÉRKŐZÉS VASÁRNAP DÉLELŐTT.**

A Boesky mérkőzésre tekintettel a debreceni amatőr csapatok vasnap délelőtt kénytelenek megrendezni mérkőzéseiket. A DKASE üggetőteri pályája ilyenformán kettős bajnoki mérkőzés színhelye lesz és tekintve, hogy négy debreceni csapat küzd egymás ellen, nagy érdeklődésre lehet számítani. A DEAC—DKASE mérkőzés 9 óraker kezdődik, ezt követően a DTE és Textilgyár csapatai küzdenek fél 11 órai kezdettel a pontokért. Lesz Debrecenben még egy érdekes találkozás a DVSC és a NyKISE csapatai között, ez azonban a Boesky mérkőzés előtt a Diószegi utcán fog lejátsszódni.

Vidéken a PMÁV—KSE mérkőzés ígérkezik legérdekesebbnek. Nyiregyházaán a NyTVE—NyMTK. Nagykállóban az NSE—NyÖTSE mérkőzés kerül sorra, míg a DMTE Mátészalkán játszik az MTSE ellen.

Ökölvívás. Felkérem a DTE ökölvívó szakosztályának tagjait, hogy a hó 10-én, hétfő este 7 óraker a tornacsarnokban ökvetlen megjelenjenek. Uj taokat szívesen látunk. Vezetőség.

Felkérem a DTE alatt felsorolt játékosait, hogy vasárnap délelőtt 10 órára jelenjenek meg a DKASE pályán a „Textilgyár” elleni bajnoki mérkőzésen: Vári, Genesi, Katz, Horváth, Tamássy, Keppich, Fisch I., Vincze I., II., III., Kalmár, Garai, Intéző.

**Lebovits Sándor volt DTE birkozó sikerei Brüsszelben**

Három debreceni birkozó nevét hirdetik öles plakátok a belga fővárosban.

A DTE tornacsarnokában Paulovich Pál keze alatt kezdett birkozni Lebovits Sándor, aki már egész fiatalon szép sikereket ért el és többek között az országos ifjusági bajnokságban második helyezett lett. Az itteni súlyos gazdasági helyzet azonban külföldre kényszerítette Lebovitsot, aki Brüsszelben, a belga fővárosban telepedett le és két keze munkájával biztosítva megélhetését, tovább hódolt kedvenc sportjának, a birkozásnak. Az Espoir sportegyesületben jelentkezett felvétele, ahol örömmel fogadták a jó alakú magyar fiút és tréner felügyelete mellett munkába fogták.

Először csak kisebb versenyeken indult, de hamarosan ismert lett a Lebovits név a belga sportkörökben és ez év februárjában már öles plakátok hirdették a nagy nemzetközi mérkőzést:

Lebovits, a magyar bajnokság 2-ik helyezettje — Roosen, belga és Európa-bajnok.

Roosen nemcsak Belgium, hanem a világ egyik legjobb birkozója, az elmúlt héten Svédországban fölényesen, tussal győzte le

# 6 havi részletre

művészi fényképeket, fotóciókakat, képkeretet, fényképezőgépet takarékosra BERZÉKI-nél Ferenc József ucca 38. szám, az udvarban. Telefon 11-35.

Zomboryt, a MAC bajnok birkozóját. Lebovits már ekkor méltó ellenfele volt Roosennek és csak pontozással szenvedett tőle vereséget.

A verseny után Lebovits beérkezett a legjobbak közé és azóta a rendező egyesületek a legnehezebb ellenfeleket keresik ki számára.



Lebovits Sándor.

mert a versenyek főattrakciója mindig a Lebovits-mérkőzés.

Szeptember 6-án az Espoir olimpiai előkészítő versenyt rendezett, a hatalmas plakáton azonban nemcsak Lebovits neve ékeskedett színes, vastag betűkkel, hanem már fényképe is ott volt, ami csak a legjobbaknak jár ki. Lebovits ellenfele az antwerpeni Verspaendonk volt, akit 20 pernyi küzdelem után pontozással biztosan győzött le. E mérkőzésről a brüsszeli Le Peuple így ír: Lebovits olyan erőfölényben volt végig, hogy győzelme egy percig sem volt kétséges.

## Saját érdekében, ha butorokra szüksége van, Fenyvesnél érdeklődjön

Egy hét múlva ismét egy többszörös belga bajnokkal került szembe, ezt is legyőzte, 15 perc alatt, tussal, bár már a 8-ik percben is két vállon fektült a belga, de ezt a tust elnézte a zsűri.

Október 26-án S. Thomas belga bajnok volt Lebovits ellenfele. A debreceni fiú ezen az akadályon is könnyen túljutott, 5 perc 14 másodperc alatt szaltóval dobta ellenfelét.

Klubjában természetesen nagyon szeretik, a legnagyobb belga munkás sportegyesület, az Espoir közönsége dédelgetett kedvencként rajong érte és ha másként nem, ez a közönség ki fogja küldeni a los angelesi olimpiaszra.

Ugyancsak az Espoir színeiben versenyez másik két fiatal DTE birkozó is. Az előttünk fekvő plakáton J. Kalman és J. Feher neveket olvassunk, nem nehéz kitalálni, hogy a két fiú nem más, mint Kohn József és Weiss

### MAGYAR GYÁRTMÁNY!

WEISS MANFRED ACEL ÉS FÉMMŰVEI RT CSEPEL ezután adja tudtára az igen tisztelt gazdaközönségnek, hogy a legújabb típusu 2 hengeres petroleumüzemű 40 lóerős Csepel traktor kedvező időjárás eseténe hó 15-én és 16-án, szombaton és vasárnap délelőtt 9 órakor az Ebenes és nagyszepezi tanyákon traktorbemutató szántást végez, amelyre az érdeklődő gazdaközönséget ezután tisztelettel meghívjuk. Részletes felvilágosítással szolgál: VASKOVICH ANTAL ES FIA cég, Debrecen, Bocskay tér 7.

### MAGYAR GYÁRTMÁNY!

József, akik már Debrecenben is feltűntek tehetségükkel. Ők még fiatalok, hiányzik náluk a nemzetközi rutin, de a brüsszeli újságok szerint ők ketten is hamarosan a legjobbak között lesznek.

A három debreceni gyerek büszkén vallja magyarságát, a plakátokon, újságokban mindenütt ott található nevük mellett a „hongrois” szó és a maguk szerény képességeivel szolgálják a szent magyar ügyet. Napal dolgoznak, este pedig a birkozó szőnyegen mutatják meg az idegeneknek, hogy a magyar ösröt eltiporni nem lehet, száz szenvedésen keresztül is kitart és hirdeti a magyar igazságot.

## SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

### MŰSOR:

A. esti előadások 8 órakor, a vasár- és ünnepnap délutáni előadások fél 4 órakor, az ifjúsági előadások d. u. 3 órakor kezdődnek.

### Első tavasz

A dekadenciába süllyedt operettet két-tős irányban is igyekeznek kiemelni a hanyatlásból: egyrészt — főképpen a franciák — visszatértek a játékeretthez, felismerve, hogy a válság oka főképpen a librettóban rejlik, tehát a zenés vígjáték felé próbálkoznak, másfelől pedig az angol-amerikai musical comedy hatása alatt mind nagyobb teret kap az operettszínpadon a komikum és a tánc-kórus. Emellett pedig a bécsi stílus is

### BUTOROK szép, jó és olcsó csak Fenyvesnél Piac ucca 37

göresösen igyekeznek tartani magát, minden elagottsága ellenére is.

A Csokonai-színházban szombaton bemutatott *Első tavasz* librettistája, Andrási Ernő mindhárom stílusból válogat: igyekezik a mesét kikerekíteni, líhező történetet színpadra vinni és a eselekmény vonalát lehetőleg töretlenül vezetni, másrészt azonban a bécsi stílus sablonfiguráival operál és kacérkodik a rövidoperettel is. Egyszóval: nem tiszta stílusú munka, sem jobb, sem rosszabb a többinél, ami az utóbbi években hasonló kevert módszerrel készült, a közepes színvonalat azonban sikerül elérnie s nem olyan bosszantóan pózos, mint a gyári tucatszövegkönyvek.

Brodzky Miklós muzsikája köny-

nyű, ügyes, eleven, jólhangzó, gyors sikerre számot tartó.

A Csokonai-színház előadása igen jó: Unger István rendezése helyesen talpraállította a librettót a színpadon, az előadás tempós, hangulatos, a kisegyüttesek gondosan kidolgozottak — az anszambloban mindenki a helyén van — és lendület, frissesség van benne, az egyénileg kitűnő táncmester Erdődy Kálmán pedig a tánckórust elsőrendűen összetartja és a táncok is sikerültek, mutatósak.

Szatmáry Endre egyformán szépen érvényesíti a zenekarban a muzsika érzelmes színeit és pattogó vídamságát, most is energikus, lendületes dirigens.

Timár Ilka értékes szopránja erővel és finomsággal telis cseng, fiatalasszonyát ide, friss színekkel, illuziót keltően formálja meg, tánc a sima, rugalmas; Barna Anci kedves humorú, fiatal, ügyes, jó táncos; Unger István ur, közvetlen, férfiasan kemény, táncba elegáns; Antók Ferenc vívőerőben is növekedett kellemes tenorális baritonja melegen zeng s egyszerű eszközökkel jó figurát ad; Misoga groteszkuma vonalban és — kissé zsúfolt — színeiben most is eleven erővel hat, figurája igen jól összetartott, mulatságos; Kormos Ferenc epizódalakja izes és sikerült a Fáskerthy Mária figurája is; a kis Bakos Éva ügyes mozgású. (b)

### A SZÍNHÁZI IRODA HIREI

Az *Első tavasz* premier közönségének véleménye:  
SZÖVEG KITŰNŐ,  
ZENE SZENZÁCIÓS,  
ELŐADÁS TÖRÉLETES.

### Kárpitos cikkek: hencserek, matracok, garnitúrák nagyon olcsó árban Fenyvesnél

DISZLETEK RAGYOGÓAK.  
EREDMÉNY:  
Ma és minden este egész héten:  
ELSŐ TAVASZ.  
Ifjúsági előadás: Szerdán d. u. 3 órakor: A FÖSVÉNY.  
Zónaelőadás: Csütörtök délután: 3 órakor: PESTI CSALÁD.  
Helyárak: 20 fillértől 1.60 fillérig.  
Jön: Őt fővárosi énekművész fellépésével *Sevillai borbély*, opera.

## TEKINTSE MEG

LIENER fényképész legújabb fényképkiállítását a Csapó ucca 1. alatt.

Jön: *Töltőtoll*, Őriási sikertű vígjáték-újdonosság.  
Jön: *Légy jó mindhalálig*, Móricz Zsigmond költői műve.  
Jön: *Leona*, Zilahy Lajos új drámája.  
Jön: *Egy lány, aki mer*, Őriási sikerű vígjátékújdonosság.  
Szimpároló egyesületi tagok minden előadásra kedvezményvel.

## KÖZGAZDASÁG

**Készárúpiac:** Baza 77 kg. tiszavidéki 13.90—14.55, felsőtiszai 13.80—13.95, 78 kg tiszavidéki 14.05—14.70, felsőtiszai 13.95—14.10, 79 kg tiszavidéki 14.25—15.—, felsőtiszai 14.15—14.25, 80 kg tiszavidéki 14.30—15.15, felsőtiszai 14.25—14.35, 81 kg tiszavidéki 14.30—15.35, felsőtiszai 14.25—14.506  
**Határidőpiac:** Magyar buza márciusra 15.36—15.37, tengeri májusra 11.69—11.70.

**A valuta hivatalos árfolyamai:**

Angol font	27.67—27.82
Belga frank	79.40—79.80
Cseh korona	16.84—16.96
Dán korona	152.40—153.—
Dinár	10.04—10.12
Dollár	570.10—573.10
Francia frank	22.30—22.60
Hollandi forint	229.35—230.35
Lengyel zloty	63.70—64.10
Lei	3.36—3.40
Leva	4.12—4.18
Lira	29.70—30.—
Német márka	135.75—136.35
Norvég korona	152.40—153.—
Oszták schilling	80.17—80.57.5
Svájci frank	110.65—111.11
Svéd korona	153.—153.60

**Terményfőzede-zárlat.**  
Csikágó, november 8.

Előző zárlat.	Mai zárlat.
Cent, bushel.	Cent, bushel.
<b>BUZA:</b>	
Dec. 74.125—375	73.635—50
Márc. 78.125—25	77.50
Május 80.375—50	79.75—625
<b>TENGERI:</b>	
Dec. 73.625	72.875
Márc. 76.75	76.125
Május 78.75	78.25
<b>ZAB:</b>	
Dec. 31.875	32.125
Márc. 33.875	34.—
Május 35.375	35.25
<b>ROZS:</b>	
Dec. 42.75	42.125—50
Márc. 47.125	46.375
Május 49.—	48.375—50

### Elsőrendű butorok felalosság mellett kedvező részletfizetésre is Fenyvesnél

**DEBRECENI PIACI JELENTÉS.**  
**Zöldségárak:** Spenót 40—50, gomba 60—120, burgonya 6—14, vereshagyma 7—10, cékla 16—20, sóska 70—80, vereskáposzta 15—60, fehércáposzta 4—15, karfiol 10—50, kelkáposzta 10—25, zöldség 8—15, kalarábé 4—12, torma 40—80, retek 8—10, zeller 4—6 fillér darabja vagy kilója.  
**Baromliárak:** Tojás 13—16 fillér darabja, csirke 120—200—400, kacska 450—600, liba 1400—1300 fillér párja; liba 120—150, kacska 110—130, pulyka 100—110, tyúk 120—125 fillér kilója.  
**Gyümölcsárak:** Szőlő 40—140, alma 40—130, dió 100—120, körte 50—100, gesztenye 80, dióbél 400, birs 100—120, fillér kilója.

### Bikák árverése

Debrecen sz. kir. város folyó hó 11-én, kedden az ugynevezett kasszabadság vásáron a baromvásártéren megtartandó nyilvános árverésre becsátja és eladja a részben törzstevészetéből való 17 db. vegyeskorú, létszámfelüli és mustra bikát. Ugyanez alkalommal előadásra kerül a Deák nevű egyik törzsbika is és 4 darab fiatal verestarka bika.

**Miért nem fűt gázgyári koksszal?**

Tiszta, korommentes, szagtalan, olcsó. Hőértéke még a porosz szénénél is nagyobb! Ara a gázgyárban 7-20 házhoz szállítás, 30 f. mm.-ként és a forgalmadó. Gáz- és villamos fogyasztóinak részletfizetésre is adja a

**gázgyár**  
Telefon 74. szám.

**Mielőtt férfi, női vagy gyermek szövetet, oroszkát, pullovert vásárol, saját érdekében ferdadjon**

**PETRIK KÁROLY**  
rőfös- és rövidáru üzletébe  
**SZENT ANNA UCCA 5.**

Gyönyörű női oroszka . . . P 13.—-tól	Garantált hibátlan Bem-berg női harisnya minden színben . . . P 3.20-tól
Egész mintás női kabát P 7.— ..	Gyermek harisnya minden színben . . . P 4.4 ..
Női divat pullover . . . P 5.— ..	Férfi zokni, flór . . . P 1.20 ..
Férfi pullover, angol minta . . . P 13.— ..	Női cerna és flór harisnya divat színben . . . P 1.48 ..
Gyermek szövetter és pullover . . . P 4.50 ..	
Férfi gyapjú mellény . . . P 7.— ..	
Női, férfi és gyermek pulloverek és mellények kis hibával, eddig nem létező olcsó árban.	

Köperhátú ruhabársony, sima és mintás, Cord bársonyok a legújabb kivitelben. Ágy- és fehérnemű vásznak, kabát- és ruhaszövetek, tweed, gyapju casánok és velinek óriási választékban.

Jó minőség! Nagy választék! Szolid szabott ár!

1930 novemb  
a háztu  
Felhívjuk a  
az 1930 novem  
hírvallomási  
iratokkal egyi  
pedig a torlód  
nél előbb e  
(Piac ucca 42  
kedjenek.  
De  
FEH  
temetke  
DÉGENF  
Néhai Nemer  
Temetése f. hó  
kor a ref. egy  
a Kossuth ucc  
sith uccai tem  
Néhai Ilyés  
zsánna, élt 58  
10-én déltan  
szánu gyászhá  
tartása szerint  
Kossuth uccai  
Néhai Róth  
Róza, élt 65 év  
lesz Debrecen  
szállítás után  
Néhai Bagol  
metése f. hó 9-  
a ref. egyház  
tandó ima után  
háztól a Hatva  
Néhai Bodro  
Temetése f. hó  
órákor a Koss  
a ref. egyház  
tandó ima után  
töbe.  
Néhai Jenes  
cvet. Temetése  
2 órákor a P  
gyászháztól a  
tandó ima után  
töbe.  
Köszö  
Mindazon ke  
rátok, jóbarát  
társra, nemkülö  
kik felejtethetle  
tésén koszorúik  
taló szavaikkal  
dalmunkat eny  
uton mondunk l  
Budapest, 9: U  
10: Egyházi én  
ronázó főtemplom  
Weber Pál veszp  
11:15: Evangéli  
kaputéri templom  
dor magyaróvári  
Luther Szövetség  
Utána: Pontos  
hírek.  
Majd: A Mándi  
nye.  
2: Gramofonhan  
3:30: A m. kir.  
rium rádióelőad  
Sándor m. kir. gaz  
lészeti és borász  
rok kezeléséről.

Felhívás a háztulajdonosokhoz!

Felhívjuk a háztulajdonosokat, hogy az 1930 november hóban beadandó ház-... Felhívjuk a háztulajdonosokat, hogy az 1930 november hóban beadandó ház-... Felhívjuk a háztulajdonosokat, hogy az 1930 november hóban beadandó ház-...

Debreceni Háztulajdonosok Egyesülete. BIRÓ SÁNDOR.

FEHÉRTÓI temetkezési vállalkozó DEGENFELD TÉR 4. SZ. TEMETÉSEI:

- Néhai Némethy Oszkár élt 1 évet. Temetése f. hó 9-én délelőtt fél 12 órakor a ref. egyház szertartása szerint a Kossuth uccai temetőháztól a Kossuth uccai temetőbe. Néhai Ilyés Istvánné szül. Nagy Zsuzsanna, élt 58 évet. Temetése f. hó 10-én délután 2 órakor a Létai ut 18. számú gyász háztól, a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe. Néhai Róth Józsefné szül. Engel Róza, élt 65 évet. Temetése f. hó 9-én lesz Debrecenből Hajdudorogra való szállítást után az ottani sírkertbe. Néhai Bögoly Ilona élt 17 évet. Temetése f. hó 9-én délután 3 órakor lesz a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Hatvan uccai temetőháztól a Hatvan uccai temetőbe. Néhai Bodrogi Sanyika élt 11 évet. Temetése f. hó 9-én lesz délelőtt fél 12 órakor a Kossuth uccai temetőháztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe. Néhai Jenes Lajos gazdálkodó élt 21 évet. Temetése f. hó 11-én lesz délután 2 órakor a Porécs ucca 5. számú gyász háztól a Nagytemplomban tartandó ima után a Péterfia uccai temetőbe.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon kedves jó rokonok, jóbarátok, jóbarátnők, főnöknője és pályatársa, nemkülönben a Biblia-körnek, kik lelejtethetetlen Irma leányunk temetésén koszorúkkal, virágokkal, vigasztaló szavakkal a mi mérhetetlen fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

Baló család.

RADIO

VASÁRNAP, november 9.

Budapest, 9: Újsághírek, kozmetika. 10: Egyházi ének és zene a budavári koronázó főtemplomból. A szentbeszédet dr. Weber Pál vesprémi kanonok mondja. 11:15: Evangélikus istentisztelet a Bécsi-kaputéri templomból. Prédikál: Szücs Sándor magyarórári lelkész. Énekel a budai Luther Szövetség vegyeskara. Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: A Mándits-szalonzenekar hangversenye. 2: Gramofonhangverseny. 3:30: A m. kir. földművelésügyi minisztérium rádióelőadássorozata. Pettenkoffer Sándor m. kir. gazdasági főtanácsos, kir. szólétszeti és borászati főfelügyelő: Az új borok kezeléséről.

EREDMÉNYESEN HIRDET A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

4: Az iskolán kívüli népművelés rádióelőadásai. (Rádió Szabad Egyetem. 1. Adam Ieno: Népdalok vonósnyegyesre. Előadja a Melles vonósnyegyes. 2. Dr. Naményi Ernő: A magyar ipar fejlődése a háború után. 3. Adam Ieno: Népdalok vonósnyegyesre. Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés. 5:15: Az 1. honvédelmi ezred zenekarának hangversenye. 6:30: A magyarországi népviseletek pusztulása. Irta és felolvassa: Glatz Oszkár. 7: Operetthangverseny. Közreműködik: Orosz Julia és Somló József. Vezényel: Dol Donald. Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, sport- és löversenyeredmények. Majd: Debreceni Kiss Lajos és cigányzenekarának zenéje a Gellért-szállóból. 10:45: Szabó Guy László jazz-bandja a Gellért-szállóból.

Külföld.

Vécs. 10:30: Hangverseny. 1:05: Gramofon. 3:05: Zenekar. 5:30: Zongora. 7:40: Zenekar. 10:30: Az osztrák nemzetgyűlési választások első eredményei. Utána: Zenekar. Berlin. 4:10: Hangverseny. 7: Zongora. 8: Opera. Majd: Táncczene. Kassa. 5:30: Mesék. 7: Gramofon. Utána: Prága. Prága. 4:30: Egyfelvonásos opera. 5:30: Munkások órája. 6: Hangverseny. 7:30: Szaxofon. Utána: Zene. Zürich. 4: Oratórium. 8: Tarka-est.

HÉTFŐ, november 10.

Budapest. 9:15: Gramofonhangverseny. 9:30: Hírek. 9:45: A hangverseny folytatása. 11:10: Nemzetközi vízilázszóigát. Vízilázjelentés magyarul és németül. 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12:05: A rádió házikvartettjének hangversenye. 12:25: Hírek. 12:35: A hangverseny folytatása. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 2:30: Hírek, élelmiszerek. 3: Piaci árak, árfolyamhírek. 4: Asszonyok tanácsadója. 4:45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek. 5: Novellák. 1. Taps. 2. Megoldás. Irta: Szabó Mária. Felolvassa Dietrichné, Papp Julia. 5:30: Rácz Laci és cigányzenekarának zenéje. 6:10: Az angol és a magyar diákkélet. Irta és felolvassa Márffy-Mantuano Judith. 6:30: Német nyelvtanítás. 7: Fuomiko Takebayshi japán népdalokat ad elő Hédeváry Klára. A japán népköltészetéről című előadásának keretében. Zongorán kíséri: Kissely Gyula. 7:30: A Budapesti Filharmóniai Társaság hangversenye az Operaházból. Karnagy: dr. Dohnányi Ernő. Közreműködik Cassado Gáspár. Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: A Fejes szalonzenekar, az Ostende tangó- és jazzband, valamint Toll Árpád cigányzenekarának zenéje az Ostende-kávéház-ból Kalmár Pál (ének közreműködésével).

Külföld.

Bécs. 11: Gramofon. 12: Könyvi zene. 1:10: Orosz zene gramofonon. 3:30: Zenekar. 7:35: Derius előadás zenével. 8: Hegedűművész játéka.9:30: Gramofon. Berlin. 4:30: Hangverseny. 6:40: Zene. 7:10: Adomák. 7:30: Hangverseny. 9:15: Rádiókorutazás Németországban. Utána: Táncczene. Kassa. 5:10: Dalok, zongora. 6:40: Román nyelvű felolvasás. Utána: Prága. Prága. 4:30: Hangverseny. 6:20: Dalok. 9: Északi és zsidó dalok. 9:30: Balalajka. Zürich. 4: Zene. 5:15: Gramofon. 8: Cseh zene. 8:50: Hangverseny. 9:10: Wagner-est.

Nyilt-tér.)\*

ANGOL SZÖVET UJDONSÁGOK legelőször Kupfer posztósnál, Kistemplombazár. - Kérem áraitól meggyőződni.

Csoda olcsó nagy szövet- és selyemvásár, míg készlet tart. Batthyány 13., udvarban.

FÉRFI, NŐI CIPŐK még nem létezett olcsó árban Katznál, Degenfeld tér 11.

ÜZLETÁTVÉTEL.

Luczy József siitőmester Leskőtelep, Turj András ucca 17. sz. a. siitőüzemét átvesszük. Felhívjuk nevezett hitelezőit, hogy követeléseiket legkésőbb folyó hó 13-áig Körössy Jánosnál (Csapókert, Zrínyi ucca 96.) jelentseék be.

Körössy Jánosné, Kiss Albert siitőmester.

\* E rovatban közöltétek nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.



KÖNYVEK

Az e rovatban felsorolt könyvek kaphatók: Hegedüs és Sándor irodalmi és nyomdai r.-t. könyvkereskedésében, Debrecen, Piac ucca 34.

Bernard Shaw: Caesar és Cleopatra. Bernard Shaw összegyűjtött munkáinak sorozatában most jelent meg a nagy angol szatirikusnak egyik legnagyobb sikere: Caesar és Cleopatra. Olyan darabot írni, amely az ókor hatását teszi a nagyközönségre, csak egyféle módon lehet. Az író jumbusban beszélte a szereplőket s nem említi sem a gozt, sem a távirót, egyáltalában nem is beszél életünk anyagi feltételeiről. Ha elolvassuk ennek a ragyogó darabnak, ennek az izig-vegig Shaw-alkotásnak könyvalaku kiadását, megértjük a mű elemetáris sikerét. Shaw a mai színpadi irodalom nagy mestere. Caesar híres egyiptomi útja egészen új felfogásban és megvilágításban tárul az olvasó elé. A nagy angol író szatirikus álarcá mögött a moralista arca rejtőzik s darabjában a mély gondolatok, meglepő ötletek, maró szellemmel telített párbeszéd sorai közt nemesek mulattat, hanem örök emberi igazságokat és nagy emberi mélységeket tár föl a publikum elé. A Shaw-kötet, amely Hevesi Sándor művészi fordításában jelent meg, igaz nyereségre a magyar irodalomnak. Az Athenaeum kiadásában megjelent csinos kiállítású mű minden könyvkereskedésben kapható. Ára 2.40 pengő.

Erdélyi írók új irásai. A magyar irodalom terebélyes termőfáján aig egy évtizede hatalmas és nagy tehetségektől duzzadó új hajtás-ként virágzott ki az erdélyi irodalom. Csodálatos erő, meglepő újszerűség és elevenség, a stílusművészet tökéletessége, az elbeszélőkésztség varázsa jellemzik az erdélyi irodalom fiatal negyait. Az elmúlt esztendőben az Athenaeum vállalkozott arra, hogy sorban megismerteti ennek az életerős irodalomnak vezető alakjait a magyar olvasóközönséggel és gyors egymásutánban meg is jelentette Tamási Áron, Nyírő József, Sipos Domokos, Berde Mária és Makai Sándor egy-egy új kötetét. Az a szerzet, siker és elismerés, amely a kötetek megjelenését kísérte, arra buzdítja a kiadót, hogy újabb erdélyi írókkal ismeresse meg a hazai olvasó-publikumot. A napokban hagyta el a sajtót Szántó Györgynek, a híres aradi vask regénykötőnek új műve: Mata Hari, a világháború hírhedt nevű kémnőjének izgalmasan érdekes és megrázóan szép története. Nemzetközi kémszervezetek aknamunkája, lelkiismeretlen kalandorok intrikája, a háborus Franciaország politikai és diplomáciai küliszatellitai, Marseille és Páris éjszakai életének élmélyítő parfümje adják meg a keretet a regény izgalmas cselekményéhez. Szántó György regényével egyidőben jelent meg az „erdélyiek Karintyjának”, Molter Károlynak fantasztikus regénye a földalatti erők birodalmából, Metaina r. t. címen. Az írásművészet legmodernebb eszközeivel dolgozó kitünő humorista ragyogó derűvel dolgozó kitünő humorista ragyogó derűvel és gyilkos szatirikus átszűrt izgalmas, meszerű cselekmény keretében mutatja be az olvasónak korunk gazdasági életének lehetőségeit és visszasságait egy fantasztikus birodalom, egy fantasztikus részvénnytársaság, fantasztikus igazgató, fantasztikus gépirőkeisszonyok fantasztikus társaságában. A megjelent két kötetet csakhamar követni fogja az erdélyi írók egyik vezéralakjának, Tabéry Géának hatalmas kétkötetes történelmi regénye, a Vértorony. Verböczi István idejébe vissz bennünket ez a gazdag cselekményű, pompás meneti regénye: a nagy író chef d'oeuvrejének megjelenése, az ősi magyar könyvpiac szenzációja lesz. A kötetek tartalmukhoz méltó, nemes külső kiállításban jelentek meg, linoleum-nyomatokkal illusztrálva. Minden könyvkereskedésben kaphatók.

Berkes Imre: Sárfezek. Valahol a régi nagy monarchia határán lehet ez a sárfezek, ahol egy cs. és k. gyalogezred állomásozik. Az ezred élete adja meg a keretet Berkes Imre kiváló regényéhez, amelyet az Othlon pályadíj babárkoszorúja övez. Cserivár városka a mindnyájunk által ismert sárfezek, ahol sárosok a sötét utcák és sáros az emberek ptylka- és szenzációéhes mentalitása. A tiszt állás becsületönfuzete az a szakadár, mely a katonai társadalmat a polgári körök biedermyer-stíliú, levendula illatu szalonjaitól elválasztja. S a sárfezekben vannak, akik szeretik a sárban turkálni. Ezeknek megfelelő a millió, kielik magukat a sárban és élük a Sárfezek szürke hétköznapjait. Piatal, nyurga, snájdig hadnagykok, aglegény kapitány, jósa-gos családapa ezredes, intrikus osztrák báró, lovas tiszt, beamter, törzservos, gőzmalmos, vidéki bankár, meghöborodott zeneszerző, tánc- és illentanár, vidéki lapszerkesztő, vidéki dómák, hűségesek és csapodárok, olyanok, akik csalják az urukat és olyanok, akik ezeket megszólják, szóval a vidéki társadalmi élet tipikus reprezentánsai a szereplői ennek a kiváló munkának, az izgalmas fodorlatokból kifogyhatatlan cselekményű ezek a személyek bonyolítják azzá, ami a Sárfezek szürkeségéből ezt a kiváló regényt varázsolja elő. Berkes Imre mesterművet alkotott, mikor a Sárfezek egész életét, urt és paraszti alakjait, erkölcsös és erkölcsetlen momentumait oly élethűen varázsolja elénk, hogy néhány oldalnyi lapozgatás után az olvasó ott él közöttünk és várja izgalommal a cselekmények kialakulását. Az Athenaeum kiadásában megje-

lent csinos kiállítású, testes kötet minden könyvkereskedésben kapható. Ára P 5.60.

Az Uj Idők családi villájának tervpályázata eldől, az eredményt az Uj Idők mai száma közli: a három díj nyertesének a nevét s az első díjjal jutalmazott pályamű reprodukcióját is. Az Uj Idők rózsadombi villája, amelyet a lap egyik előfizetője fog elnyerni, rendkívül érdeklődést keltett építészünk körében. Nem kevesebb, mint 298 pályaterv érkezett be az Uj Idők szerkesztőségébe. A bírálatbizottság a tervek tanulmányozásánál szükségszerűen ragaszkodott a pályázati program feltételeihez. Az Uj Idők mai számában Falu Tamás emlékezik meg Tutsek Anna jubileumáról. Tutsek Anna 40 éves írói munkássága alatt ki nem alvó lánggá örökölte a gyermekek és fiatalok iránti szeretetét. Az övé a legjobb és legszebb olvasótábor egész Magyarországon. Falu Tamás szép cikkén kívül Kosztolányi Dezső, Krónikás, Ruzitsa Mária írásait közli az Uj Idők, Aldrych és Wolff regényeinek folytatásait, Varga Lajos, Rónaszky Irén, Emőd Tamás verseit, Bódás János mesteri Lénau-fordítását, érdekes képeket s a kedvelt rovatokat: Keresztrejtvényt, Receptpályázatot, Szerkesztői üzeneteket, Kertészetet, Gasztronómiát, Szépségápolást. Herczeg Ferenc szépirodalmi hetilapjának kiadóhivatala (Budapest, VI. Andrássy ut 16.), díjtalanul küld mutatványszámot. Előfizetési díj negyedévre 6.40 pengő.

Debreceni Helyi Vasút R. T. 5708—1930. F. M.

HIRDETMEY.

Értesítjük a t. utazóközönséget, hogy folyó hó 12-én (szerdán) Földesen tartandó országos vásár alkalmából ezen a napon Debrecen és Földes között külön autóbusszjáratot fogunk közlekedtetni. A külön autóbusszjárat indul Debrecen Bikaszállodától 6 órakor. Hajduszovátról 6 ó. 35 pkor. Földesre érkezik 6 ó. 59 pkor. Földesről Debrecenbe a külön autóbussz a szükséghez képest fog visszaindulni.

Debrecen, 1930 november 8. A Debreceni Helyi Vasút Rt. Üzletigazgatósa.

Padlólakkok legszebb színekben, magas fényű, kiváló minőségben, nagyon olcsón kaphatók STERN festéküzletben Piac ucca 10. szám. Bikával szemben. Ugyanotti patkány és egérlő garantiált minőségben olcsón kapható.

Eredeti francia divatlapok VOGEU, FEMINA stb. stb. kaphatók Hegedüs és Sándor R. T. könyvkereskedésében Debrecen, Piac ucca 34. szám.

Baromfitenyésztők! Keltető gépek, műanyag stb. Bészler Lajosnál a csonkatorony mellett.

Tüzifa akác és tölgy aprított, házhoz szállítva 3.40-ért beszerezhető Mester ucca 28. sz. alatti fakeskedésben. Hasáb állapotban 3 pengő. - Hazai és porosz szenek legolcsóbb napi árban.

Kötvénykölcsönöket váltó nélkül évi 8% kamattal, félévi utólagos fizetéssel. Gazdakölcsönöket féléves váltó alapon, évi 8% kamattal alapon, legelőnyösebben és leggyorsabban folyósítást, felvilágosítást díjmentesen ad Frenkel Miklós bankháza, Debrecen, Hatvan u. 2. Püspöki palotával szemben.

Csoda olcsón kaphat file és bársony  
**NŐI KALAPOKAT**  
SCHIMMER MORNÉ-nál Piac ucca 2.

Száraz bükk és tölgy  
**tűzifa**  
hasábosan vagy felaprítva, la hazai és porosz kőszén, mész és építkezési anyagok a telepen vagy hazaszállítva legolcsóbban  
**Bartha István**  
fatelepen, Ispóty ucca 3 b. sz.  
Telefon 7-85.

Bunda és szőrmeárut  
olcsón és jól legujabb divat szerint csak  
**ALTMANN**  
szűcsnél vásárolhat Miklós ucca 5. sz.

Központi fűtést,  
Vizvezetékét  
zakszerűen készít  
**GYENES Arany János u. 27**  
Telefon 9-37.

Szalonporoszszén  
prima száraz tűzifa hasábosan vagy felaprítva, hazai szén, bánya koks, kovács kőszén, retorta faszén legolcsóbban kapható  
**GRÜNFELDNÉL**  
CSAPO UCCA 16. TELEFON 982.

Ondolás 80, Special bubí és bubí hajvágás 30, manikür 40, borotválás 16, géphajvágás 20 f. Külön női terem.  
**TOMA PÁL uri és hölgyfodrász**  
Miklós ucca 53.  
**ARVERÉSI HIRDETÉNY.**  
A Debreceni Pénzváltóbank és Zálogkölcson RT elzalogosított s ez évi augusztus 31-ig lejárt tételek ez évi november 27-én, délután 3 órakor az iparhatóság közbenjöttével elárvereztetnek.  
Az Igazgatóság.

**Tűzifa** hasáb és aprított,  
porosz és hazai szén,  
mész, cement és építkezési anyagok legolcsóbban beszerezhető  
**Kaufmann Gyulánál**  
Csapó ucca 86. Telefon 588

**SZŐRMEBUNDAK,**  
prémbőrök nagy választékban.  
Javitást, átalakítást olcsón készít  
**KOVÁRY szűcsmester József kir. herceg u. 3.**

**GRICZMAN GYULA**

orthopéd műcipész  
PIAC UCCA 20. VÁROSHÁZ, ÉPÜLET



Készít merev és hajlékony lúdtalpuak ré szére berögzített vagy ki- és berakható betétes cipőket orvosi rendelésre is.

Az egész életben hű barát



**SINGER**  
VARRÓGÉP.

Kedvező fizetési feltételek  
Macsony havi részletek.

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.  
DEBRECEN, PIAC UCCA 79.

Prima száraz bükk és tölgy

**tűzifa**

hasábosan vagy felaprítva, porosz kőszén, hazai szén, bánya koks telepen vagy hazaszállítva legolcsóbban

Faforgalmi Részvénytársaságnál  
Telefon 156 és 613. Salétrom ucca 5.  
Vágott fát leplombált zártkocsikban szállítunk.

ARVERÉS.

Elárverezek Debrecenben, Eötvös ucca 11. szám alatt 1930 november hó 19-én d. e. 11 órakor 1410.— pengőre becsült ingóságokat, u. m. üzletberendezés, áruk, stb.

Debrecen, 1930 október 27.

Rápolthy János  
kir. bir. végrehajtó.

**Cserépkályhák**

Hardmuth egyedárúsítója és saját készítményű nagy választékban

**GÖNCZY GÁBOR**  
kályhásmesternél

CSAPÓ UCCA 19. TELEFON 568. SZÁM

Cserépkályhák átrakását, tisztítását jutányosan vállalom.

**Cipő**  
**Harisnya**  
**Kötöttáru**  
**Uri fehérnemű**

legolcsóbb beszerzési forrása

**Em-Ke cipőáruház**

Csapó ucca 7.

**CSIPKE RÖVIDÁRU SZAKÜZLET**

HATVAN UCCA 1. (PÜSPÖKI PALOTA)

▼▼▼ ▼▼▼ ▼▼▼

**SZAKÜZLETÜNK BEN**

ugyanolyan olcsók mint a csipke: a kötöttáruk, mellények, pulloverek, orosz kák, mindenféle harisnyák, kesztyűk, zsebkezdők, babykelengykék.

Selyemharisnyák rendkívül választékban. Oszi udjóságok már megérke tek. Egy próbavásárlás meggyőzi Önt cégünk olcsóságáról!

Csödtömegekből, árveréseken, üzletfelosztásokon és tömeges vételeken megvett

**cipők**

állandó legolcsóbb árusítása Makói Áruház Debrecen, Széchenyi u. 44, az udvarban,

**Lerchner Elemér**

épület, diszműbádogos és vízvezeték szerelő mester

Debrecen, Szent Anna ucca 54. Kisposta udvar

Vállal minden épületbádogos munkákat és javításokat a legutányosabb árak mellett — Vízvezetési berendezések u. m.: fürdőszoba-, gőz-, és gázfűtés berendezések és javítások a legpontosabban és legolcsóbb árakban készülnek.

Minden munkáért felelősséget vállalok.

Jó, szép, olcsó **keztyű** csak

**Schön Sándornál,** Debrecen, Piac ucca 14.  
Csapó ucca sarok.

**Poloskát és svábot gyökeresen irt**

**Takarítási Vállalat**

Nap ucca 3.

Telefon 17-55.

Irtószer is kapható, egy liter 5 pengő.

**A Debreceni Kölcsönös Segélyező-Egylet mint szövetkezet**  
(Kossuth u. 8. színház felőli sarok)

**48-ik évtársulatát**  
nyitja meg.

1 törzsbetét heti 50 fillér.

Takarékbetétek előnyösen kamatoztatnak.

Uj könyvecskék már kiadatnak.

A szövetkezet kihelyezett tőkéje a 3,500.000 pengőn felül van.

BY APFÖRERDE  
ÉS ROZSBERRE  
MEG. MINDEN T  
GÁB BETÖVÉL  
MITTAK. — C  
FELVILGOSÍTÁS

**Level**

Skazitok

ha nem veszel  
gépet Szakálnál  
alatt. Takaréko

Disztin  
uriemberrel n  
nek. Tavasza  
gére. Függelen

**Flóza**

Löwinger

Kaba, házasság  
Eredmény bizt  
információt kib

Házás

céljából megism  
éves erdélyi  
olyan keresztény  
akinek 40—50

hozománya van  
lim hozománya  
egy részével ga

Csak fényképpe  
moly levelekre

Leveleket „F  
jeligére a Füg  
kiadóhivatalába

Gazdalk

árvája harmince  
vel férjhezmen  
asszony huszeze

nő tizenötezer  
leány haterrele  
nyolcvan holdb

set. Válaszbélye  
bet Kincses kisg  
háza.

**Kiadó**

Különbej

butorozott szoba  
nemű nélkül. N  
ca 9.

Egy

szoba, előszoba  
vagy anélkül ki  
tató u. 9.

Két

szoba, előszoba  
vagy anélkül ki  
Lajos u. 3. U  
igen alkalmas.

Kiadó

uccai kétszobás  
nal, mellékhelyis  
Eprekert ucca 7

Elegáns

butorozott szob  
hölgyeknek, eset  
sal. Arany János  
let.

Földszin

ötszobás uri lak  
kiadó. Arany Já  
emelet.

Egy

elegáns butoro  
azonnalra kiadó.  
ucca 34. sz. Ug  
pékműhely ber  
adó.

Két

szobás komforto  
dó bérházban áta  
kiadóban.

Pincelak

azonnal kiadó,  
hely eladó. Aran  
6., jobbra verand

Két

nagy szobás lak  
kes családnak all  
varral, pincével  
15-re kiadó. Gáz,  
van. Pacsirta 17

NYT APRÓHÍRDETÉS TIK SZÓIG ÖTVEN MILLÉR... MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 MILLÉR... SZÁM 2. SZÁM, A HEGYDŰS ÉS SÁNDOR UT... ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNTÁRÁNÁL.

APRÓHÍRDETÉSEK

APRÓHÍRDETÉS... TALONERAN: FERENC JÓSEF UT (PIAC UCCA) 4... SZÁM, FÜGGETLEN ÚJSÁG... UCCA 2. SZÁM, A HEGYDŰS ÉS SÁNDOR UT... KÖNYVKERESKEDÉSÉBN PIAC UCCA 34. SZÁM... ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNTÁRÁNÁL.

Levelezés

Szakítok veled, ha nem veszel fényképezőgépet Szakálnál, Piac u. 34. alatt. Takarékosság. 2317-d

Házasság

Löwinger Sámuel, Kaba, házasságközvetítő. — Eredmény biztos. Minden információt kibír. 1076-a

Házasság céljából megismerkedne 38 éves erdélyi földbirtokos olyan keresztény urinnal, akinek 40—50.000 pengő hozománya van. Jövendőbelim hozományát birtokom egy részével garantálom. Csak fényképpel ellátott komoly levelekre válaszolok. Leveleket „Földbirtokos” jellegre a Független Újság kiadóhivatalába kérek. 787a

Kiadólabái

Különbejárati butorozott szoba kiadó ágy-nemű nélkül. Nyomtató ucca 9. 807-a

Egy szoba, előszoba butorozva vagy anélkül kiadó. Nyomtató u. 9. 808-a

Két szoba, előszoba butorral vagy anélkül kiadó. Erőss Lajos u. 3. Ujházásoknak igen alkalmas. 803-a

Kiadó uccai kétszobás lakás azonnal, mellékhelyiségekkel. — Eprekerti ucca 7. 805a

Elegáns butorozott szobák kiadók hölgyeknek, esetleg ellátással. Arany János u. 20., emelet. 1040-a

Földszinti ötszobás uri lakás májusra kiadó. Arany János u. 20., emelet. 1040-a

Egy elegáns butorozott szoba azonnalra kiadó. Simonffy ucca 34. sz. Ugyanott egy pékműhely berendezés eladó. 1041-a

Két szobás komfortos lakás zsidó bérházban átadó. Cim a kiadóban. 1070-a

Pincelakás azonnalra kiadó, takaréktüzhely eladó. Arany János u. 6., jobbra verandán. 1066-a

Két nagy szobás lakás, gyermekes családnak alkalmas, udvarral, pincével november 15-re kiadó. Gáz, víz, villany van. Pacsirta 17. 9

Borospince, bármily célra és egy butorozott szoba kiadó. Hatvan u. 29. 9

Irodának, vagy orvosi rendelőnek is alkalmas, több helyiségből álló Piac uccai lakás kiadó. Korzó drogéria, Piac u. 42. 9

Irodának, lakásnak alkalmas egy, esetleg két szoba üresen kiadó. Arany János u. 19. I. emelet. 1108a

Elegáns butorozott szoba cserépkályhával 1—2 személynek kiadó. Püspöki palota, Szűcs házfelügyelő. 1105a

Csinosan butorozott szoba központi fűtéssel, fürdőszoba használatlaltal egy vagy két ur részére 15-re kiadó. Bika-bérház, II. em. 4. sz. 1069-b

Háromszobás, fürdőszobás lakás azonnal beköltözhető. Csapó 24. 728b

Uccai két szoba, konyha és előszoba azonnalra kiadó. Eötvös ucca 26. 1058-a

Szép szoba, konyha, mellékhelyiségekkel azonnalra kiadó. — József kir. herceg u. 25. 9

Kiadó magas földszinti négyszobás és elsőemeleti kétszobás lakás, Piac ucca 81. Geiger-nél. 9

Két uccai szoba kis előszobával, butor nélkül, esetleg butorozva külön-külön kiadó. — Erzsébet u. 1. 9

Két szoba Piac ucca 42. sz. alatt lakás, iroda, vagy műhely céljára azonnal jutányosan kiadó. Bővebbet dr. Kovács Béla ügyvéd, Piac ucca 44. sz. 9

Kiadó csinosan butorozott tiszta szoba. Széchenyi ucca 12., itélőtáblával szemben. 1067a

Egy vagy kettő uccai butorozott szoba különbejárattal kiadó. Neumann, Hatvan u. 42., Reál uccai kapun. 1060-a

Különbejárati nagy uccai butorozott szoba nov. 15-re kiadó. Tompa Mihály u. 8. Attila-tér, Pavillon laktanya és villamos közelében. 793-a

Kiadó május 1-re három szoba, konyha, kamra, elő- és fürdőszobából álló modern lakás konyhakerttel. Jövizükut, belső angol klozett, fűskamra, disznóól, pince. — Tisztviselőtelep, Bornemis-sza ucca 15. Értekezhetni levélbelileg: Gavrik Béla, Vásárosnamény. 791-b

Kiadó a Sebess uccában 2 szoba, konyha, speiz, veranda mellékhelyiségekkel 300 négy-szögöl kerttel és a Kishegyesi uton 2 hold. 300 négy-szögöl szántó. Értekezni a Debreceni Első Takarékpénztári altiszteknél. 712-b

Pincészoba, száraz, világos 15-re kiadó. Lorántffy u. 13. 798-a

Egy kis szoba kiadó. Dobó u. 12. 1075-a

Kiadó butorozott szoba egyetemi tanári lakásokkal szemben. Kemlóssy ut 43. 788-a

Kiadó két uccai butorozott szoba. Kossuth u. 26. Baloldal. 1059-a

Egy különbejárati uccai parkettes butorozott szoba kiadó. Hatvan 21. 1085-a

Egy szép uccai szoba, előszoba, konyha — mellékhelyiségekkel együtt december elsejére kiadó. Maróthy György u. 17. 1052-a

Kiadó 3 szobás uccai lakás december 1-re. Teleki ucca 7. 1056-a

Szép különbejárati szoba azonnal kiadó. József kir. herceg u. 30. 1050-a

Egy szoba, konyha, speiz kiadó. Kigyó u. 13. 1051-a

Kiadó egy udvari szoba november hó 15-ére. Korponai u. 10. 1073-a

Kiadó egy szoba, konyha. Árpádtér, Sámsoni ucca 2. 790-a

Butorozott szoba 1—2 ur részére kiadó. Arany János u. 19. 1093-a

Piac 19. egy első emeleti 2 szobás mellékhelyiségből álló irodahelyiség műteremnek, rendelőnek azonnal kiadó. — Marx, Piac 44. 1089-a

Piac 44. egy első emeleti 2 szobás irodahelyiség rendelőnek, műteremnek azonnal kiadó. Marx, Piac 44. 1088-a

Háromszobás uccai komfortos lakás, első emeleti butorozott szoba kiadó. Piac 10. 1092-a

Uccai két szoba, konyha és előszoba azonnalra kiadó. Eötvös ucca 26. 1024-a

Három, esetleg 2 uccai szoba, fürdőszoba, konyha kertre nyíló üveges folyosóval, mosókonyha, mellékhelyiségekkel május egytől kiadó. Miklós ucca 33. 1044-a

Két szoba, konyha mellékhelyiségekkel kiadó. Miklós ucca 48. 1086-a

Butorozott szoba két személynek kiadó. Varga ucca 23. sz. 1087-a

Kiadó olcsón gazdálkodásra, kerétszetre alkalmas gyümölcsös lakással. István ut 45. 804-a

Kiadó pince lakás nov. 15-től. Veres u. 13. Értekezni városi árvszéknél, közgyámnál. 735-b

Bárczy ucca 7. szám alatt 2 szobás szép lakás olcsón kiadó. 803-c

Különbejárati butorozott szoba konyhasználattal központban kiadó. Iskola u. 8. 798-a

Sámsoni uton, Rökkantelepen mélyfürősnél szoba, konyhas lakás november tizenötödikére kiadó. Értekezni helyszínen, Vigh Lajos urnál. 1103-a

Kiadó szoba, konyha azonnalra. — Hunyadi u. 12., udvarban. 786-a

Butorozott szoba kiadó. Zöldfa u. 13. sz., kerestépfület. 832-a

Két szoba, előszoba mellékhelyiségekkel parkirozott udvarban azonnal kiadó. Mester ucca 29. 691-d

Két nagy szoba, konyha a Kossuth ucca elején kiadó. Cim a kiadóban. 920-b

Háromszobás lakás mellékhelyiségekkel kiadó. Csapó ucca 59. sz. 682-c

Azonnal kiadó egy 3 szoba, konyha, előszobából álló lakás. Kossuth u. 39. Bővebbet a ház-mesternél. 692-c

Kiadó jutányosan 3 szoba, konyha és 1 szoba, konyhas lakás. Csonka u. 5. sz. 718-c

Simonyi ut 9. butorozott szoba azonnal kiadó. 705-c

Kiadók hónapos szobák. Értekezni Frohner szálló portásával. 1018-c

Két kvártélyos felvétetik. Cserpes u. 17. 1055-b

GYÖNYÖRŰ világos 5 szobás III-ik emeleti uccai lakás minden modern komforttal (központi fűtés, személyfelvonó, melegvíz stb.) azonnalra kiadó. Értekezhetni Piac ucca 34. sz. alatt, könyvkereskedésben. 750-d

Modern 4 szobás lakás kiadó. Értekezni Berkovitsnál, Péterfia u. 37. 1027-d

Négy szobás fürdőszobás lakás február 2 szobás, azonnalra kiadó. Hunyadi ucca 14. 1010-d

Két szobás lakás, előszobával, garzon lakásnak Hungária palotában kiadó. Értekezni Farkas ügyvédnél. 1088-c

5 szobás parkettes, fürdőszobás — ujonnan átépített földszintes uccai lakás Bika-bérház közelében kiadó. Értekezni: 125. telefonon. 1089-c

Egy szobás lakás kiadó, házi dolgozóért jutányosan megkapható. Széchenyi ut 13. 719-b

Kettő vagy három szobás lakás kiadó. Varga ucca 9. szám, II. ajtó. 716-b

Üllői

Földmives iskolát, felsőkereskedelműt végzett szerény igényű 33 éves, nős ref. gazda újévre állást keres. 14 évi intenzív gyakorlata van. 9 éve önállóan vezet. Hussertés tenyésztés és hizlalásban, tehénésztek gondozásában, szőlőkezelésben, traktorok kezelésében, szerelésében, — kulturnövényeink termelésében, méhészetben, gazd. számtartásban, üzemműkalkulációs ügyekben tökéletes jártassággal bír. Megkeresést „Sokoldalú” jellegre a kiadóhivatal továbbít. 715-c

Okl. szülésznő, egyben éves bizonyítványokkal bíró ápolónő orvosi rendelőbe, vagy privát beteghez is ajánlkozik. Szíves megkeresést a kiadóba kér „Ápolónő” jelige alatt. 122-d

Allami nyugdíjas bankszolgá, kapus, portás, raktárkezelő és ezekhez hasonló állást keres. „Nyugdíjas” jellegre a kiadóba. 681-d

Kisebb kaucióval rendelkező fiatal ember incassót, vagy valamit hozzá hasonló állást keres. Levelet „Szerény” jellegre a kiadóba kérek. 724c

Deutsches Mädchen zu einem Kinde gesucht. Adresse Redaktion. 800-a

Házfelügyelői állást keresek, jövedelmest, háziúrtól ingatlan biztosítékkal éltés ács-, kőművesmester. Épület rendbentartását vállalom. Csizmadia Gábor, Tiszafüred. 1050-a

Házvezetőnőnek ajánlkozik magános urhoz a háztartás minden ágában jártas középkorú nő; nem annyira pénzt, mint jó bánásmódot és nyugodt otthon keres. Cim a kiadóhivatalban. 792-b

Perfekt varrónó házakhoz ajánlkozik varrni, otthonra is vállal. Széchenyi ut 10. 9

Ingatlan

Eladó Rothermere (volt Darabos ucca) 20. számú ház. 513-b

Kisebb házak, üzletnek is alkalmas, kevés pénzzel megvehető. Cim: Bőszörményi, Sas u. 4. 669d

Rendkívül olcsón eladó jókarban levő ház. — Oláh Károly ucca 55. sz. 1107a

Erdőeladás. Tokaj hegyalján Erdőbénye községben cca 430 kat. hold 10—40 éves faállományu erdőbirtok, mint egy nagyobb erdőingatlan tulajdon hányada kedvező áron és fizetési feltételek mellett eladó. Felvilágosítást ad a Tiszántúli Mezőgazdasági Hitelintézet R. T., Kossuth ucca 8. 485-a

Varga ucca 9. számú ház azonnal eladó. II. ajtó. 717-b

11 hold prima onodói föld eladó. — Attila tér 7. 733-b

Rendkívül olcsón eladó ház. Oláh Károly ucca 53. 1106a

Ház 400 négy-szögöl kerttel, 3 szoba, konyha, pince, mellékhelyiségekkel eladó. Harsányi G. u. 25. Homokkert. 709-c

Üzletes adómentes új házak forgalmas helyen 2—3000 pengővel megvehető. Bőszörményi Sándor, Sas ucca 4. 801-d

Kiadó ház azonnal, istállóval, vagy eladó. Értekezni Kishegyesi ut 38., korcsmában. 806-a

Eladó 2400 pengőért nagyallo-máshoz negyedőrai járás. — Monostorpályi ut 48., kis szoba, konyha, speiz mellékhelyiségekkel, jövizű kuttal. Értekezni régi vincellérházban. 1061-a

Eladó házhelyek Homokkertben. Ovoda u. 30—31. Értekezni Csapó ucca 51. 325-a

Tisztviselőtelepen 2 szoba, konyha, kamarás lakás eladó. Kadossa u. 5. 784-a

Erzsébet ucca 37—39. sz. kettős telek, két uccára, egyik telek beépítve, szabad kézből eladó. 785-a

Üzletek

Kiadó üzlethelyiség. Király u. 2. sz. Értekezni Wiener, Kossuth ucca 27. 926-d

Nagy vendéglő eladó házsal együtt Kabán jogfolytonossággal, tanceteremmel, teljes berendezéssel olcsón, legkönnyebb fizetési feltételek mellett más elfoglaltság miatt. Esetleg bérbeadó. Cim a kiadóban. 698-d

Üzlet, iroda, raktár, műhely, lakás céljára alkalmas udvari helyiség Piac ucca legforgalmasabb helyén igen olcsó bérért december 1-ére kiadó. Értekezhetni Telefon: 15—12. 1852-d

Üzlethelyiség Piac ucca legforgalmasabb helyén, gyönyörű berendezéssel igen méltányos árért kiadó. Értekezhetni Telefon: 15—12. 1852-d

Hajduszoboszió eladó vagy kiadó pékség lakással, bankteherrel átvehető. Tóth Sándor, kereskedő. 1063-b

Üzlethelyiség Rákóczi ucca 8. szám alatt azonnal kiadó. 794-b

Nagyforgalmu helyen minden célnak megfelelő üzlethelyiség olcsó bérért kiadó. — Goldmann, Külsővásártér 13. 9

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓZSÓ ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. YASTAGABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMLITATNAK. — ÖZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT. PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉRE PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉSZTÁRNÁL.

## Betöltendő

**Forgalmas**  
Elitődébe elsőrangú szakembert társnak keresek. Kassai ut 24. 1078-a

**Rádió-eladók,**  
gyakorlottak, adják le ajánlataikat „Világmarka” jellegre kiadóba. 1048-a

**Házmasternek**  
felvétetik gyermektelen házaspár, takarításért egy szobát kap. József kir. herceg u. 25.

**Mindenes főzőnő,**  
tisztességes, rendszerető, kétfagu családdhoz felvétetik. Kardos, Szent Anna 22. 9

**Varrógépügynökök**  
felvétetnek. — Ajánlatok: „Ügyes és megbízható” jellegre kiadóhivatalba küldendők. 9

**Ismerettséggel**  
rendelkező urak és hölgyek (állásban levők is) nagy mellékjövedelemre tehetnek szert. Ajánlatok: „Fényes ur jóvedelem” alatt a kiadóba adandók. 1095-a

**Tanulóleány**  
felvétetik. Kerezi varroda, Darabos u. 17. 1096-a

**Biztosítási**  
szakmában eredménnyel működött üzletszerző nagy járadalmazás mellett felvétetik. Jelentkezés hétfőn. Phönix Biztosító, Simonffy u. 1. 1098-a

**Komenciós**  
majoros kerestetik. Pacsirta u. 29. 809-a

**Házmaster**  
fizetéssel felvétetik. Vigkedvü Mihály ucca 40. 1064-a

**Mindenes**  
leány vagy asszony jó bizonyítvánnyal felvétetik. — Schönfeld, Jókai u. 6.945-c

**Majoros**  
közel tanyára kerestetik. Erdeklődni Honvéd ucca 74. szám alatt. 796-a

**Régi**  
biztosító intézet keres agilis külsőviselőket, akik az életbiztosítások szerzésében megfelelő eredményt produkálnának. Csakis elsőrangú munkacről kérünk írásbéli ajánlatot a kiadóba. „Külföldi” jellegre. 1078-b

**Fejős gulyást,**  
lehetőleg fiával újvára komencióra keresek Halápra. Jelentkezni Alföldi Takarékpénztár házmasternél. 1057a

**Paplangomb**  
horgoláshoz, kötéshez gyakorlott leányt felvesszünk. Styl szalon, Hatvan ucca 13. 1054-a

**Felvezetek**  
tanyára önállóan főző mindenest, ki baromfitenyésztéshez ért. Péterfia 8. 1099a

**Agilis**  
szorgalmas ügynök kisebb kaucióval azonnal felvétetik Cim a kiadóhivatalban. 1100-a

**Egy**  
komenciós kocsi január elsejére felvétetik. Eötvös ucca 112. 789-a

**Ismerettséggel**  
rendelkező hölgyek és urak egy igen népszerű biztosítási ág terjesztésére felvétetnek. Kezdoiket beoktatunk. Jelentkezés hétfőn. Phönix Biztosító, Simonffy u. 1. 1097-a

**Irodai**  
teendőben jártas, jó kézirású, intelligens kisasszonyt keresünk azonnali belépésre. Fényképpel ellátott ajánlatokat életkor, eddigi működés és fizetési igények megjelölésével „Örökös állás” jellegre a lap kiadóba kérünk. 1066-c

**Varrónő,**  
ki vidékre hajlandó kimeni, állandó foglalkozást kap. Bővebb felvilágosítást Leitmannál, Széchenyi ucca 43. 714-a

**Jól varrni**  
és vasalni tudó leány, komorna szobaleánynak felvétetik. Szerénység és jó modor megkívánatik. Szabad esték. Jelentkezni szerdán 2-4-ig. Széchenyi u. 53. 1101-a

**November**  
tizenötöre gyermektelen házaspár lakás és fizetésért házmasternek kerestetik. — Komlóssy ut 43. 690-c

**Betétekre**  
most is mi adjuk a legmagasabb kamatot. Kölcsönöket folyósítunk. Debreceni Népszövetségi Hitelszövetkezet, Szent Anna ucca 10-12., Batthyány sarok, bérpalota. 115-d

**Betétekre**  
magas kamatot ad, kölcsönöket folyósít házakra, földekre Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 819-a

**Börkeztűk**  
átalakítását, festését, javítását, mosását, ezüst ridiküllök bélelését, fűzők javítását legolcsóbban vállalom. Keztyű- és fűzőüzem, Kossuth u. 59. 5234-d

**4 szobás**  
modern lakást keresek 1931 május 1-re. Cim a kiadóban. 713-d

**Modern**  
szobát keres tisztviselőnek lehetőleg ellátással és fürdőszoba használatával kifogástalan magános urinónál vagy idősebb házaspárnál. Ajánlatokat „Biztos fizető” jellegre a kiadóba kérek. 726-a

**Használt**  
íróasztalt megvételre keressünk. Aczél antiquarium, Széchenyi u. 2. 990-d

**Üvegfalakat,**  
stelázsit felül polcokkal, alul kisebb fiókokkal veszek. Telefon 12-59. 1049-a

**Jókarban**  
lévő fürdőszobai gázkályhát vagy autógéizert veszünk. Ullmann R. T. 1070-a

## Eladó

**Takarékoskodj!**  
1 liter kitiűő fajbor 60 fillér, 5 liter vételnél 50 fillér. Révi, Hatvan és Nyugati u. sarok, a kisállomással szemben. Telefon 12-61. 1072-a

**Két**  
vagon burgonya feletetésre és étkezési eladó, 10 mázsás részletekben is. Cim a kiadóban. 701-c

**Egy**  
félszer, 5 és 4 méter, olcsón eladó. Sámsoni ut 10. II. ajtó. 786-a

**Philips**  
hangszóró, 1009. töltőkészülék, Sultron voltmérő féláron eladó. Telefon 13-75. 1046-a

**Eladó**  
egy közepertmetre való szürke bunda és egy nyestboa. Vargakert, Herceg u. 6. 1047-a

**Artány,**  
három darab, hathónapos, kitiűő kondícióban, eladó. Piac 58. Házfelügyelő. 9

**Boroshordók,**  
14 darab, 700 és 500 literesek, körülbelül 80 hektoliter, eladók Gerstner Kálmánál, Széchenyi ucca 35. 9

**Hármasszekrény,**  
konyhakredenc, ág, sifon, szék, asztal, hálószoza, hencser, divány eladó. Hatvan ucca 21. 9

**Kályha**  
folytonzó és öntöttvas, nagy boroshordók eladók. Sas u. 2. korcsma. 1082-a

**Bor 60 fillér,**  
kitiűő zamatu, kihordásra Dénesnél, Cegléd u. 22. 1084-a

**Tükrök,**  
asztal stb. olcsón eladó. Bundi u. 15., II-ik lakás. 708-d

**Eladó**  
3 ág, tükrök, szép asztal, női felső kabát, leánykabát, stélázi, álló lámpa, korcsolya, football. Arany János ucca 45. 1079-a

**Antik**  
aranyóra, pelyhes ágytoll, kártyasztal, szék, függönyrud eladó. Konrádné, Simonffy 32. 1080-a

**Egy**  
jobbkitveteli asztalsparheld van eladó. Márton Kálmán u. 15. 1065-a

**Egy**  
használt háló és más butor-darabok eladók. Megtekinthető 2 és 4 óra között. — Rothermere ucca 8., uccai lakás. 1076-a

**Gyümölcsfacemeték**  
eladók Ungváry József kertészetéből. — ugyanott megrendelhető gyökerek és sima szőlővesszők kaphatók. Legányi u. 35. Vargakert. 1077-a

**Női télikabát**  
eladó. Megtekinthető a déli órákban. Honvéd ucca 74. szám. 795-a

**Árpa,**  
zab eladó. Vár u. 4. sz. 1079-b

## Takarékoskodj!

Félbarna kenyér 18 fillér, fehér kenyér 24 fillér, 0 lisztek 32 fillér, 4-es liszt 26 fillér, 6-os liszt 20 fillér Révi lisztkereskedésében. — Nyugati u. 2., kisállomással szemben és az akcióban Csapó u. 9. sz. Telefon 12-61. 1071-a

**Vasestergapad**  
és állványos furó jutányos áron eladó. Péterfia 8. 1074-a

**Paplan,**  
kétszemélyes, jó vattával 9 pengő. Atdolgozást vállalok. Leányok felvétetnek. Paplanvarroda, Péterfia 15. 1094-a

**Gyümölcsfacemeték**  
garantált nemes, gyönyörű példányok rendelés téves értelmezése miatt fölös-számban érkeztek, áron alul eladtnak. Honvédtemető ucca 10., déli órákban. 1020-d

**Tűzfecskendő,**  
használt, teljes felszereléssel olcsón eladó. Kisközségnek vagy gazdaságnak nélkülözhetetlen. Weissenberg Hugó vaskereskedőnél, Simonffy u. 57. 1042-a

**Eladó**  
gyümölcsfacemeték, Ungváry József ceglédi kertészetéből és megrendelhető gyökerek és sima vesszők, állandóan kapható. Vargakert, Legányi u. 35. 1043-a

**Ok. 30-án,**  
csütörtökön reggel 9 órakor Nagy József szűcsmesternél elvesztettem a pénztárcámat pénzzel együtt. Kérem a becsületes megtalálóját, szolgáltatassa vissza vagy a céghez, vagy a főispáni hivatalba. 961-d

**Használt**  
Marta teherautó pótkocsival együtt olcsó áron eladó. Megtekinthető: Mester u. 28. sz. a. Ertekezni: Shell Köolaj Rt. kirendeltségénél Deák Ferenc ucca 1. 1022-c

**170 pengő**  
kézpénzért eladó jókarban levő írógép. Megtekinthető este fél 7 óra után Thaly Kálmán u. 13. szám alatt. 732-d

**Egy**  
használt, jó karban levő mérőáronak való jégkész-reny és réztányéros pudlimerleg súlyokkal olcsón eladó. Rothermere (volt Darabos) ucca 29. szám. 957d

**Zongorák!**  
Original Stingl, Hamburger, Hoffmann-féle előnyös áron és feltételek mellett részletesre is kapható. — Szendrő zongorarakatárban, Batthyány u. 22. 857-c

**Külföldi**  
tanulmányaim végeztével uriszabóságom Piac ucca 26., Gambinussal szemben megnyitottam. Olcsó, minden igényt kielégítő munkámért szavatolok. Tanulót felveszek. Kun József uriszabó. 114-b

**Virágzó**  
árvacska és százzorszép tövek sirdiszítéshez bármilyen mennyiségben, önfűtő kályha eladó. Vénkert, Domokos u. 24. 500-c

**Husz**  
8 hónapos fajtisza leghorn 6 pengőért darabonként azonnal eladó. Cim a kiadóban. 689-c

**Cserépkályha,**  
világos drapp, modern, alkalmi áron eladó. Széchenyi u. 32. 1091-a

**Eladó**  
uj ajtó, ablak. Széchenyi ucca 42. Asztalos tanulót felveszek. 1102-a

**Fajkáposzta**  
és jó állapotban levő boroshordók káposztasavanyítás-ra eladók. Vár ucca tíz. 1104-a

**Izr. templomülések**  
Deák Ferenc uccai templomban, elsőrendű női és férfi ülések eladók. Cim a kiadóban. 883-d

**CHAMOTTE TEGLA**  
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100-d

**Figyelem!**  
3 lámpás rádió, amely hangszóró vételre is alkalmas, Philips csodacsővel D. L. G. 1-es fűtőacumulátor, 9 voltos anódacumulátor, egy pár fejhallgatóval jutányos áron eladó. Diófa ucca 15. 1037-d

**Forrasztó ón,**  
tűzhely plattok, tetőbádog, legolcsóbban beszerezhető. Fischer, Csapó u. 89. Telefon 8-59. 1512-d

**Petroleum**  
folytorégo kályha, alig használt, eladó. Del-Ka, Piac u. 16. 721d

**Női ruhák**  
olcsón és izléseesen készülnek Füredi Rózsi nőruhaszalonjában. Széchenyi ut 10. 9

**Németből**  
csak privát órát vegyengyorsabban és könnyebben tanul. Keresse fel levelben dr. Kövessit, Harsányi G. u. 25. 712-d

**Fehér**  
és szines himzést, monogramozást, fehérnemű, harrisnyá javítást szépen és olcsón vállalok. Cim a kiadóhivatalban. Ugyanott egy Singer varrógép eladó. 1055-d

**Olasz nyelvtanítást**  
vállal kisebb csoportokban, vagy egyeseknek felsőéves egyetemi hallgató, ki hosszú időt töltött Itáliában. — Cim a kiadóban. 32-d

**Művészi**  
cégtáblát, betűket, világító és reklámtáblát jutányosan készít Nussbaum, Kossuth 18. 1045-a

**Saját érdeke,**  
hogy üzleti könyvét évtárlat előtt kipróbált szakérvel rendbehozassa. Restanciát behoz, mérleget készít jutányos díjazással magyar-német-angol levelező. Cim a kiadóban. 933-b

**Paplanvarrást**  
vállalok. Hívásra házhoz megyek. Biró Edith, Hunyadi 8. 1083-a

**Styl szalonban**  
Hatvan ucca 13., fehérneműk, pijamák, függönyök olcsón készülnek. 1053-a

**Filécspikét,**  
terítőt, kredentakarókat olcsón készítik. Fűvészkert ucca 12., II. 1062-a

**Fűrészporkályhák**  
legjobb kivitelben készülnek. Bagi lakatosnál, Apaffy u. 67. 831-a

**Gépirást,**  
sokszorosítást vállalnak — Wirth Nővérek, olcsó árban. Piac 59., III. em. 1090-c

**Sapkákat**  
legszebb kivitelben készülnak. Kossuth ucca 26. sz. Wallerstein sapkakészítő. 1081-c

**Tanítónő**  
elemista, polgárista, magántanulók oktatását helyben és vidéken vállalja. Cim a kiadóban. 684-c

**Poloskairást**  
ciángázzal vagy szabadalmazott folyadékcszerrel és lakások vizsgálatát felelősséggel vállalok. Poloska-és patkányirtószer kapható. Nánássy, Kossuth ucca 47. Telefonhívó 845. 1150-c

**Elveszett**  
keleti gyöngyosorom megtalálója 20 pengő jutalmat kap. Miklós u. 21., uccai lakás. 734-b

**Fejős teheneket**  
teleltetésre, sertéseket feles tartásra száz tonnas Ucca-komra elfogadok. Krasztis, Nagyléta. 1057-c

**Gazdász**  
urak figyelmébe! Hosszu éveken át volt londoni szabász, nagy gyakorlattal, mindent kielégítő izléssel, feltűnőolcsó árért készít angol sport- és estélyi ruhákat. Szabó István és Társa, finom uriszabósága, Csapó ucca 84. (Paragó ucca sarok.) Villamos megáll. 607-d

**Vasbutorok**  
a Debreceni Vas- és Rézbutorgyár gyártmányai beszerezhetőek a Sesztina Lajos és Tóth Gyula cégéknél. Takarékoskági könyvre is. 1068-a

**Női ruhákat**  
olcsón és izléseesen készít Laszk Józsefné női ruhaszalonja, Szent Anna u. 32. sz. Tanítványok szabás és varrásra állandóan felvétetnek. 931-d

**Doktorátus**  
és teljes akadémiai kiképzés minden szakra. A tanulmány befejeztével egyetemi oklevél. Cours académiques, Boite postale No 524, Bruxelles (Centre) Belgium. 1843-c

**Zongorázn**  
igen jutányos áron tanít akadémista növendék. Cim a kiadóban. 1074-c

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, — kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetőek Lukács Vilmos és Testvére cementárugyárában, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100-d

Nyomatott Hegedűs és Sándor irodalmi és nyomdai részvénycsoporthoz Debrecen, Piac ucca 48. szám.

**F**  
KÖZLEKEDÉSI ÉS  
PENGŐ. HOYOS ÉS  
FÖLDRE A KÉTS  
KIADÓ: A HEGEDŰS

**AZ OS**  
**a dikta**  
A szocialis  
kezés is su  
ma

Bécs, nove  
lasztások után  
politikai helyzete  
sok bebizonyít  
a legtávolabbi  
s erre nem ke  
hogy

a kommunis  
részében n  
ahol pedig volt  
vazatot kapott  
megbukott,  
a nemzeti sz  
utolsó vála  
szaporodtak  
tak annyi sz  
bárcaok egy

A nacionalista  
ban óriási sikere  
Hitler jelszavára  
delemer, saját f  
két legexponá  
manhattanbergen  
még csak anny  
vissza egyetlen  
parlamentbe. S  
tévedünk, miköz  
resztényszociali  
amelyet a tegr  
mára, elsősorban  
hogy felbontva  
szemben álló p  
szövetkezett.

Bécs, nove  
összeszámlálás  
sánap delután  
csak reggel 7 ó

A választások  
lódés országsze  
hogy

a szavazásra  
90 százaléka  
de akadt kerülés  
zaléka járult az  
a következő:

szociáldemokr  
keresztényszoc  
Schober-párt  
Heimat-blokk

A jelenlegi  
mandátum az  
szemben

7 mandátum  
resztény

A szociáldem  
mot és 8 tőred  
hát összesen 7  
mandátummal,

egy mandát

A Schober-bl  
egyesíti a nagy  
vesszővesszget,  
tőredékmándát  
19 képviselővel  
szemben a két  
mandátumával.

lambenten birt  
mandátumot ves  
A Heimat-bl  
parlamentti képv  
jelenik meg a t  
egyetlen egy  
szerezni a

a többi 7 mint  
neki s így 8 ke